Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

2023/0227(COD)

6.12.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
433 - 790

Σχέδιο έκθεσης
Herbert Dorfmann
(PE756.010v01-00)

Παραγωγή και εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού στην Ένωση, τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2016/2031, 2017/625 και 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και κατάργηση των οδηγιών 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 68/193/ΕΟΚ, 2002/53/ΕΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ, 2002/56/ΕΚ, 2002/57/ΕΚ, 2008/72/ΕΚ και 2008/90/ΕΚ του Συμβουλίου (κανονισμός για το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό)

Πρόταση κανονισμού
(COM(2023)0414 – C9-0236/2023 – 2023/0227(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 433
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Κάθε επαγγελματίας που παράγει και/ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ΦΠΥ από ετερογενές υλικό υποβάλλει κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή πριν από την εμπορία. Εάν δεν ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την αρμόδια εθνική αρχή εντός προθεσμίας που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή, το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό μπορεί να διατεθεί στην αγορά.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ετερογενές υλικό κοινοποιείται ήδη σύμφωνα με την παράγραφο 1. Αυτή η υποχρέωση κοινοποίησης της παραγωγής πριν από την εμπορία πηγάζει απευθείας από τους κανόνες που ορίζονται για το βιολογικό ετερογενές υλικό, και έχει νόημα καθώς κάθε βιολογική παραγωγή πρέπει να κοινοποιείται στον φορέα ελέγχου πριν από την εμπορία. Δεν έχει όμως νόημα για συμβατικό ετερογενές υλικό.

Τροπολογία 434
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Κάθε επαγγελματίας που παράγει και/ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ΦΠΥ από ετερογενές υλικό υποβάλλει κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή πριν από την εμπορία. Εάν δεν ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την αρμόδια εθνική αρχή εντός ***προθεσμίας που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή***, το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό μπορεί να διατεθεί στην	4. Κάθε επαγγελματίας που παράγει και/ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ΦΠΥ από ετερογενές υλικό υποβάλλει κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή πριν από την εμπορία. Εάν δεν ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την αρμόδια εθνική αρχή εντός ***3 μηνών***, το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό μπορεί να διατεθεί στην αγορά.

αγορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνέπειας με την προθεσμία που ορίζεται στο παράρτημα VI.

Τροπολογία 435
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Κάθε επαγγελματίας που παράγει και/ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ΦΠΥ από ετερογενές υλικό υποβάλλει κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή πριν από την εμπορία. Εάν δεν ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την αρμόδια εθνική αρχή εντός ***προθεσμίας που καθορίζεται από την αρμόδια αρχή***, το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό μπορεί να διατεθεί στην αγορά.	4. Κάθε επαγγελματίας που παράγει και/ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ΦΠΥ από ετερογενές υλικό υποβάλλει κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή πριν από την εμπορία. Εάν δεν ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την αρμόδια εθνική αρχή εντός ***3 μηνών***, το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό μπορεί να διατεθεί στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 436
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 5 – εδάφιο 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο επαγγελματίας που παράγει ΦΠΥ από ετερογενές υλικό που προορίζεται για εμπορία καταγράφει επίσης και τηρεί τις ακόλουθες πληροφορίες:	Ο επαγγελματίας που παράγει ΦΠΥ από ετερογενές υλικό που προορίζεται για εμπορία καταγράφει επίσης και τηρεί τις ακόλουθες πληροφορίες:

Or. en

Τροπολογία 437
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 5 – εδάφιο 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την τοποθεσία δημιουργίας του ΦΠΥ από ετερογενές υλικό ***και την τοποθεσία παραγωγής***·	δ) ***κατά περίπτωση,*** την τοποθεσία δημιουργίας ***ή παραγωγής*** του ΦΠΥ από ετερογενές υλικό·

Or. en

Τροπολογία 438
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 5 – εδάφιο 3 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την τοποθεσία δημιουργίας του ΦΠΥ από ετερογενές υλικό ***και την τοποθεσία παραγωγής***·	δ) την τοποθεσία δημιουργίας ***ή παραγωγής*** του ΦΠΥ από ετερογενές υλικό·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τρέχουσα διατύπωση του άρθρου 27, σε συνδυασμό με το άρθρο 81, αντικαθιστά τον ορισμό του βιολογικού ετερογενούς υλικού, αποτέλεσμα μιας μακράς διαπραγματευτικής διαδικασίας μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η παρούσα και οι επόμενες τροπολογίες αντικατοπτρίζουν το περιεχόμενο του άρθρου 13 του κανονισμού για τα βιολογικά προϊόντα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1189 της Επιτροπής, προκειμένου να μην τροποποιηθούν εκ νέου όσα έχουν εφαρμοστεί επιτυχώς από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές τα τελευταία 2 έτη.

Τροπολογία 439
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 5 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι αρμόδιες αρχές έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο.	Οι αρμόδιες αρχές έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο***, στο πλαίσιο ελέγχων μετά τη διάθεση στην αγορά***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τρέχουσα διατύπωση του άρθρου 27, σε συνδυασμό με το άρθρο 81, αντικαθιστά τον ορισμό του βιολογικού ετερογενούς υλικού, αποτέλεσμα μιας μακράς διαπραγματευτικής διαδικασίας μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η παρούσα και οι επόμενες τροπολογίες αντικατοπτρίζουν το περιεχόμενο του άρθρου 13 του κανονισμού για τα βιολογικά προϊόντα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1189 της Επιτροπής, προκειμένου να μην τροποποιηθούν εκ νέου όσα έχουν εφαρμοστεί επιτυχώς από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές τα τελευταία 2 έτη.

Τροπολογία 440
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 5 – εδάφιο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι αρμόδιες αρχές έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο.	Οι αρμόδιες αρχές έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο ***στο πλαίσιο ελέγχων μετά τη διάθεση στην αγορά***.

Or. en

Τροπολογία 441
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ετερογενές υλικό, όπως κοινοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, καταχωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές σε	Το ετερογενές υλικό, όπως κοινοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, καταχωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές σε

ειδικό μητρώο (στο εξής: μητρώο ετερογενούς υλικού).	ειδικό μητρώο (στο εξής: μητρώο ετερογενούς υλικού). ***Η καταχώριση θα πρέπει να είναι δωρεάν για τον επαγγελματία.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τρέχουσα διατύπωση του άρθρου 27, σε συνδυασμό με το άρθρο 81, αντικαθιστά τον ορισμό του βιολογικού ετερογενούς υλικού, αποτέλεσμα μιας μακράς διαπραγματευτικής διαδικασίας μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η παρούσα και οι επόμενες τροπολογίες αντικατοπτρίζουν το περιεχόμενο του άρθρου 13 του κανονισμού για τα βιολογικά προϊόντα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1189 της Επιτροπής, προκειμένου να μην τροποποιηθούν εκ νέου όσα έχουν εφαρμοστεί επιτυχώς από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές τα τελευταία 2 έτη.

Τροπολογία 442
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ετερογενές υλικό, όπως κοινοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, καταχωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές σε ειδικό μητρώο (στο εξής: μητρώο ετερογενούς υλικού).	Το ετερογενές υλικό, όπως κοινοποιείται σύμφωνα με την παράγραφο 1, καταχωρίζεται από τις αρμόδιες αρχές σε ειδικό μητρώο (στο εξής: μητρώο ετερογενούς υλικού). ***Η καταχώριση είναι δωρεάν για τον επαγγελματία.***

Or. en

Τροπολογία 443
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι αρμόδιες αρχές τηρούν, ενημερώνουν και δημοσιεύουν το εν λόγω μητρώο και	Οι αρμόδιες αρχές τηρούν, ενημερώνουν και δημοσιεύουν το εν λόγω ***προσβάσιμο***

κοινοποιούν αμέσως το περιεχόμενό του και τις επικαιροποιήσεις του στην Επιτροπή.	***επιγραμμικά*** μητρώο και κοινοποιούν αμέσως το περιεχόμενό του και τις επικαιροποιήσεις του στην Επιτροπή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τρέχουσα διατύπωση του άρθρου 27, σε συνδυασμό με το άρθρο 81, αντικαθιστά τον ορισμό του βιολογικού ετερογενούς υλικού, αποτέλεσμα μιας μακράς διαπραγματευτικής διαδικασίας μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η παρούσα τροπολογία αντικατοπτρίζει το περιεχόμενο του άρθρου 13 του κανονισμού για τα βιολογικά προϊόντα, και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1189 της Επιτροπής, προκειμένου να μην τροποποιηθούν εκ νέου όσα έχουν εφαρμοστεί επιτυχώς από τα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές τα τελευταία 2 έτη.

Τροπολογία 444
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27 – παράγραφος 7 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι αρμόδιες αρχές τηρούν, ενημερώνουν ***και*** δημοσιεύουν το εν λόγω μητρώο και κοινοποιούν αμέσως το περιεχόμενό του και τις επικαιροποιήσεις του στην Επιτροπή.	Οι αρμόδιες αρχές τηρούν, ενημερώνουν**,** δημοσιεύουν ***και καθιστούν προσβάσιμο επιγραμμικά*** το εν λόγω μητρώο και κοινοποιούν αμέσως το περιεχόμενό του και τις επικαιροποιήσεις του στην Επιτροπή.

Or. en

Τροπολογία 445
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως ***12, 14,*** 15 και 20, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε τελικούς χρήστες, εάν πληροί όλες τις ακόλουθες	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 15 και 20, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε τελικούς χρήστες, εάν πληροί όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

απαιτήσεις:

Or. en

Τροπολογία 446
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα πιστοποιημένο***» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα πιστοποιημένοι***»·	α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτές οι πληροφορίες δεν είναι χρήσιμες για τους ερασιτέχνες κηπουρούς, οι οποίοι δεν έχουν γνώση του συστήματος πιστοποίησης. Η αναφορά σε τελικούς χρήστες είναι επαρκής.

Τροπολογία 447
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα πιστοποιημένο***» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα***	α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες»·

πιστοποιημένοι»·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αναφορά σε επίσημη πιστοποίηση είναι παραπλανητική, καθώς δεν υπάρχουν σε γενικές γραμμές επίσημα πιστοποιημένοι σπόροι κηπευτικών από καταχωρισμένες ποικιλίες που πληρούν τις απαιτήσεις ΔΟΣ. Αυτές οι πληροφορίες δεν είναι χρήσιμες για τους ερασιτέχνες κηπουρούς, οι οποίοι δεν έχουν γνώση του συστήματος πιστοποίησης. Η αναφορά σε τελικούς χρήστες είναι επαρκής.

Τροπολογία 448
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα πιστοποιημένο***» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες — ***μη επίσημα πιστοποιημένοι***»·	α) πρέπει να φέρει ετικέτα επαγγελματία με την ονομασία του ΦΠΥ και την ένδειξη «Φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό για τελικούς χρήστες» ή, στην περίπτωση σπόρων, «Σπόροι για τελικούς χρήστες»·

Or. en

Τροπολογία 449
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) πρέπει να διατίθενται στην αγορά ως μεμονωμένα φυτά ή, στην περίπτωση σπόρων και κονδύλων, σε μικρές συσκευασίες.	δ) πρέπει να διατίθενται στην αγορά ως μεμονωμένα φυτά ή, στην περίπτωση σπόρων και κονδύλων, σε μικρές συσκευασίες***, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 35α (νέο)***.

Or. en

Τροπολογία 450
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο επαγγελματίας που κάνει χρήση αυτής της παρέκκλισης κοινοποιεί ετησίως την εν λόγω δραστηριότητα στην αρμόδια αρχή, όσον αφορά τα σχετικά είδη και τις ποσότητες.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Κάθε απαίτηση υποβολής εκθέσεων πρέπει να παρέχει αρκετά οφέλη ώστε να δικαιολογείται η επιβάρυνση των επαγγελματιών (και των αρχών/φορολογουμένων) και ιδίως των μικρών, τοπικών επαγγελματιών που εξειδικεύονται στην παραγωγή υψηλής ποικιλότητας ποικιλιών και/ή ειδών και δεν διαθέτουν τους πόρους για να ανταποκριθούν σε τέτοιες απαιτήσεις.

Δεν συντρέχει κανένας προφανής λόγος για να καταχωρούνται δεδομένα σχετικά με τα είδη και τις ποσότητες που πωλούνται σε ερασιτέχνες κηπουρούς. Τα περισσότερα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά απευθείας σε τελικούς χρήστες δεν καταχωρίζονται τοιουτοτρόπως.

Τροπολογία 451
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο επαγγελματίας που κάνει χρήση αυτής της παρέκκλισης κοινοποιεί ετησίως την εν λόγω δραστηριότητα στην αρμόδια αρχή, όσον αφορά τα σχετικά είδη και τις ποσότητες.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Μικροί, τοπικοί επαγγελματίες που εξειδικεύονται στην παραγωγή υψηλής ποικιλότητας ποικιλιών και/ή ειδών ενδέχεται να μην διαθέτουν τους πόρους για να ανταποκριθούν σε τέτοιες απαιτήσεις. Ο φόρτος υποβολής εκθέσεων αυξάνεται σε γενικές γραμμές ανάλογα με το εύρος του προσφερόμενου ΦΠΥ, αποτρέποντας ουσιαστικά την ανάπτυξη ποικιλότητας. Επιπλέον, όταν το ΦΠΥ πωλείται σε συνθήκες καθημερινότητας, όπως αγορές πώλησης γεωργικών προϊόντων από τους ίδιους τους παραγωγούς ή ανταλλαγές σπόρων, και όχι μέσω διαδικτύου, είναι πιο επαχθής η απαίτηση καταγραφής των ακριβών ποσοτήτων των ειδών που πωλούνται.

Τροπολογία 452
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, κανόνες σχετικά με τις απαιτήσεις για το μέγεθος, τη μορφή, τη σφράγιση και τον χειρισμό των μικρών συσκευασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ).	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 453
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, κανόνες σχετικά με τις απαιτήσεις για το μέγεθος, τη μορφή, τη σφράγιση και τον χειρισμό των μικρών συσκευασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ).	***«μικρές συσκευασίες»: οι συσκευασίες που περιέχουν σπόρους καθαρού βάρους κατ' ανώτατο όριο:***
	i) 30 kg για σιτηρά, πατατόσπορο·
	ii) 10 kg για κτηνοτροφικά φυτά, τεύτλα,

ελαιούχα και κλωστικά φυτά·

iii) 5 kg για ψυχανθή·

iv) 500 g για κρεμμύδια, ανθρίσκο, σπαράγγια, σέσκουλα, κοκκινογούλια, γογγύλια, καρπούζια, κολοκύνθη, κολοκύθια, καρότα, ραφανίδες, σκορτσονέρες, σπανάκια, λυκοτρίβολο·

v) 100 g για όλα τα άλλα είδη κηπευτικών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να εξασφαλιστεί η μέγιστη ασφάλεια δικαίου και δημοκρατική εποπτεία, οι διατάξεις για το ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε τελικούς χρήστες θα πρέπει να συμπεριληφθούν στην πρόταση και να μην επαφίενται στο παράγωγο δίκαιο. Είναι επαρκές οι εν λόγω διατάξεις να περιορίζονται στον ορισμό των μικρών συσκευασιών. Για να επιτραπούν η καινοτομία και ο ανταγωνισμός, θα πρέπει να μπορούν οι ίδιοι οι επαγγελματίες να αποφασίζουν για τη μορφή, τη σφράγιση και τον χειρισμό των συσκευασιών που περιέχουν σπόρους και διατίθενται στην αγορά σε τελικούς χρήστες.

Ο ορισμός των μικρών συσκευασιών προέρχεται από τον υφιστάμενο ορισμό της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848.

Τροπολογία 454
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, κανόνες σχετικά με τις απαιτήσεις για το μέγεθος, τη μορφή, τη σφράγιση και τον χειρισμό των μικρών συσκευασιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ).	***«μικρές συσκευασίες»: οι συσκευασίες που περιέχουν σπόρους καθαρού βάρους κατ' ανώτατο όριο:***
	i) 30 kg για σιτηρά, πατατόσπορο·
	ii) 10 kg για κτηνοτροφικά φυτά, τεύτλα, ελαιούχα και κλωστικά φυτά·
	iii) 5 kg για ψυχανθή·
	iv) 500 g για κρεμμύδια, ανθρίσκο,

σπαράγγια, σέσκουλα, κοκκινογούλια, γογγύλια, καρπούζια, κολοκύνθη, κολοκύθια, καρότα, ραφανίδες, σκορτσονέρες, σπανάκια, λυκοτρίβολο·

ν) 100 g για όλα τα άλλα είδη κηπευτικών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια δικαίου, οι διατάξεις για το ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε τελικούς χρήστες θα πρέπει να συμπεριληφθούν στην πρόταση και να μην επαφίενται στο παράγωγο δίκαιο. Είναι επίσης επαρκές και αναλογικό οι εν λόγω διατάξεις να περιορίζονται στον ορισμό των μικρών συσκευασιών. Για να επιτραπούν η καινοτομία και ο ανταγωνισμός, θα πρέπει να μπορούν οι ίδιοι οι επαγγελματίες να αποφασίζουν για τη μορφή, τη σφράγιση και τον χειρισμό των συσκευασιών που περιέχουν σπόρους. Είναι προς το εμπορικό τους συμφέρον να παρέχουν το ΦΠΥ με τον πλέον ελκυστικό τρόπο για τον καταναλωτή, και αυτό δεν χρειάζεται να υπαγορεύεται από τη νομοθεσία της Ένωσης.

Τροπολογία 455
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 76 παράγραφος 2.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν απαιτείται πλέον

Τροπολογία 456
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 76 παράγραφος 2.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 457
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 29	***διαγράφεται***
ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους	
1.	
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	
Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανώσεις και δίκτυα σε πρόσωπα που ασχολούνται με τη διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές, για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	
Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο πρώτο και στο δεύτερο εδάφιο, το ΦΠΥ πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:	

α) πρέπει να είναι καταχωρισμένο σε μητρώο που τηρείται από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, με κατάλληλη περιγραφή του εν λόγω ΦΠΥ·

β) πρέπει να διατηρείται από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και

γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να βλάψει την ποιότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού, και πρέπει να έχει ικανοποιητική ευρωστία και διαστάσεις ανάλογα με τη χρησιμότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού και, εάν πρόκειται για σπόρους, πρέπει να έχει ικανοποιητική βλαστική ικανότητα.

2. Οι τράπεζες γονιδίων, οι οργανισμοί και τα δίκτυα κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή τη χρήση της παρέκκλισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα είδη που αφορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η μεταβίβαση ΦΠΥ, είτε γίνεται δωρεάν είτε όχι, με σκοπό τη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα, θα πρέπει να είναι εκτός του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού. Βάσει της παρούσας τροπολογίας, οι κανόνες παρεκκλίσεων του άρθρου 29, οι οποίοι δεν εξυπηρετούν τον σκοπό των πρωτοβουλιών διατήρησης, δεν είναι πλέον αναγκαίοι.

Τροπολογία 458
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά ***σε***	ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά ***από***

τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους	οργανισμούς και δίκτυα ***που προορίζονται για τη δυναμική διατήρηση, τον εμπλουτισμό και την αειφόρο χρήση φυτογενετικών πόρων,*** και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους

Or. en

Τροπολογία 459
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους	***Άρθρο 29*** ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά ***από και*** σε οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους·

Or. en

Τροπολογία 460
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους	ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά ***από και*** σε οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο

υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 461
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους	ΦΠΥ που διατίθεται στην αγορά σε οργανισμούς και δίκτυα ***διατήρησης*** και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι δημόσιες τράπεζες γονιδίων δεν διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ, αλλά παρέχουν πρόσβαση στους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία (PGRFA) τους οποίους διατηρούν, σύμφωνα με τους κανόνες της διεθνούς συνθήκης σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία (ITPGRFA).

Τροπολογία 462
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς	***Με την επιφύλαξη της μεταβίβασης ΦΠΥ με σκοπό τη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα και*** κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά ***από ή*** σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των

σκοπούς.	φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταξύ των στόχων της πρότασης είναι «η συμβολή στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα» [άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο δ)]. Ωστόσο, αντί να συμβάλλουν στην ποικιλότητα, οι προβλεπόμενοι κανόνες θα παρεμπόδιζαν τη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα.

Τροπολογία 463
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε οργανισμούς και δίκτυα ***διατήρησης, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των γεωργών***, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να γίνει αναφορά στους γεωργούς για μεγαλύτερη σαφήνεια.

Τροπολογία 464
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά ***από ή*** σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.

Or. en

Τροπολογία 465
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά ***σε τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων***, όπου οποιαδήποτε από τις δραστηριότητες διεξάγεται για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς***.	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, το ΦΠΥ μπορεί να διατίθεται στην αγορά ***από μη κερδοσκοπικούς*** οργανισμούς και δίκτυα, ή να αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους, τα οποία έχουν καταστατικό στόχο ή στόχο που έχει κοινοποιηθεί επίσημα στην αρμόδια αρχή τη ***δυναμική*** διατήρηση***, εμπλουτισμό και αειφόρο χρήση*** των φυτογενετικών πόρων.

Or. en

Τροπολογία 466
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανώσεις και δίκτυα σε πρόσωπα που ασχολούνται με τη διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές, για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Υπάρχει εγγενές κόστος σε αυτό το είδος εργασίας. Οι αποταμιευτές σπόρων δεν θα πρέπει να εμποδίζονται από την ανάκτηση μέρους του κόστους εκτέλεσης αυτής της σημαντικής εργασίας προς όφελος της κοινωνίας.

Τροπολογία 467
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανώσεις και δίκτυα σε πρόσωπα που ασχολούνται με τη διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές, για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 468
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανώσεις και δίκτυα σε πρόσωπα που ***ασχολούνται με τη*** διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές***,*** για ***μη κερδοσκοπικούς*** σκοπούς.	Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω οργανώσεις και δίκτυα***, ή μέλη αυτών,*** σε πρόσωπα που ***συμβάλλουν επίσης στη δυναμική*** διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές ***ή*** για σκοπούς ***επαγγελματικής γεωργικής δραστηριότητας***.

Or. en

Τροπολογία 469
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανώσεις και δίκτυα σε πρόσωπα που ασχολούνται με τη διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές, για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.	Μπορεί επίσης να διατίθεται στην αγορά από τις εν λόγω οργανώσεις και δίκτυα ***διατήρησης*** σε πρόσωπα που ασχολούνται με τη διατήρηση του εν λόγω ΦΠΥ ως τελικοί καταναλωτές, για μη κερδοσκοπικούς σκοπούς.

Or. en

Τροπολογία 470
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο πρώτο και στο δεύτερο εδάφιο, το ΦΠΥ ***πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις***:	ΦΠΥ ***που διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με την παράγραφο 1***:

Or. en

Τροπολογία 471
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο πρώτο και στο δεύτερο εδάφιο, το ΦΠΥ ***πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις***:	ΦΠΥ ***που διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με την παράγραφο 1***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 472
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ***πρέπει να είναι καταχωρισμένο*** σε μητρώο που τηρείται από ***τις*** εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, ***με κατάλληλη*** περιγραφή ***του εν λόγω ΦΠΥ***·	α) ***διαθέτει βασική περιγραφή που δημοσιοποιείται στη συσκευασία ή σε ιδιωτικά έγγραφα ή*** σε μητρώο που τηρείται από ***τους*** εν λόγω οργανισμούς και δίκτυα, ***σε περίπτωση που δεν ανήκει σε ποικιλία καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο ποικιλιών που αναφέρεται στο άρθρο 44. Η εν λόγω*** περιγραφή ***τίθεται από το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαθέτει στην αγορά το ΦΠΥ στη διάθεση της αρμόδιας αρχής κατόπιν αιτήματος***·

Or. en

Τροπολογία 473
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) πρέπει να είναι καταχωρισμένο σε μητρώο που τηρείται από ***τις*** εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, με κατάλληλη περιγραφή του εν λόγω ΦΠΥ·	α) πρέπει να είναι καταχωρισμένο σε μητρώο που τηρείται από ***τους*** εν λόγω οργανισμούς και δίκτυα ***διατήρησης***, με κατάλληλη περιγραφή του εν λόγω ΦΠΥ·

Or. en

Τροπολογία 474
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να διατηρείται από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων. Η διαθεσιμότητα δειγμάτων, ιδίως ΦΠΥ που διατηρούνται σε εξαιρετικά μικρές ποσότητες και για τα οποία κάθε μονάδα είναι πολύτιμη, δεν μπορεί να διασφαλιστεί, και καλό θα ήταν να βασίζεται σε ένα μητρώο στο οποίο θα μπορούν να έχουν πρόσβαση οι αρμόδιες αρχές, καθώς και το ευρύ κοινό.

Τροπολογία 475
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να διατηρείται από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 476
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να διατηρείται από ***τις*** εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και	β) πρέπει να διατηρείται από ***τους*** εν λόγω οργανισμούς και δίκτυα ***διατήρησης***, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και

Or. en

Τροπολογία 477
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να διατηρείται από ***τις*** εν λόγω ***τράπεζες γονιδίων,*** οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και	β) πρέπει να διατηρείται από ***τους*** εν λόγω οργανισμούς και δίκτυα, και δείγματα του εν λόγω ΦΠΥ πρέπει να τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών κατόπιν αιτήματος· και

Or. en

Τροπολογία 478
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να βλάψει την ποιότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού, και πρέπει να έχει ικανοποιητική ευρωστία και διαστάσεις ανάλογα με τη χρησιμότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού και, εάν πρόκειται για σπόρους, πρέπει να έχει ικανοποιητική βλαστική ικανότητα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 479
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά	***διαγράφεται***

απαλλαγμένο από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να βλάψει την ποιότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού, και πρέπει να έχει ικανοποιητική ευρωστία και διαστάσεις ανάλογα με τη χρησιμότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού και, εάν πρόκειται για σπόρους, πρέπει να έχει ικανοποιητική βλαστική ικανότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι δυσανάλογο να επιβάλλονται φυτοϋγειονομικοί κανόνες που υπερβαίνουν τους φυτοϋγειονομικούς κανόνες του κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031, για σπόρους και ΦΠΥ που δεν θα κυκλοφορούν στην επίσημη αγορά σπόρων, αλλά θα ανταλλάσσονται και θα πωλούνται αποκλειστικά για χρηματική αντιστάθμιση του κόστους πολλαπλασιασμού ή διατήρησης.

Τροπολογία 480
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να βλάψει την ποιότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού, και πρέπει να έχει ικανοποιητική ευρωστία και διαστάσεις ανάλογα με τη χρησιμότητά του ως πολλαπλασιαστικού υλικού και, εάν πρόκειται για σπόρους, πρέπει να έχει ικανοποιητική βλαστική ικανότητα.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες

τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 481
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι τράπεζες γονιδίων, οι οργανισμοί και τα δίκτυα κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή τη χρήση της παρέκκλισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα είδη που αφορά.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

ΦΠΥ που επωφελούνται της παρέκκλισης είναι καταχωρισμένα σε μητρώο που τηρείται από τις εν λόγω τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα, με κατάλληλη περιγραφή του εν λόγω ΦΠΥ.

Τροπολογία 482
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Οι τράπεζες γονιδίων, οι οργανισμοί και τα δίκτυα κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή τη χρήση της παρέκκλισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα είδη που αφορά.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αλλαγές στο παρόν άρθρο θα συμβάλουν περαιτέρω στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των γενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα. Η πρόταση θα περιόριζε δραστικά την αγροβιοποικιλότητα και τη μεταβίβαση και ανταλλαγή φυτογενετικών πόρων από δημόσιες τράπεζες γονιδίων και κοινοτικές τράπεζες σπόρων. Οι τροποποιήσεις στο παρόν άρθρο υπογραμμίζουν ότι ανταλλαγές και μεταβιβάσεις γενετικού υλικού στις οποίες εμπλέκονται τράπεζες γονιδίων και δίκτυα διατήρησης σπόρων δεν υπόκεινται στους ίδιους κανόνες με την εμπορία σπόρων.

Τροπολογία 483
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Οι τράπεζες γονιδίων,*** οι οργανισμοί και τα δίκτυα κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή τη χρήση της παρέκκλισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα είδη που αφορά.	2. Οι οργανισμοί και τα δίκτυα ***διατήρησης*** κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή τη χρήση της παρέκκλισης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και τα είδη που αφορά.

Or. en

Τροπολογία 484
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανταλλαγή ***σπόρων σε είδος*** μεταξύ των γεωργών	Ανταλλαγή ***ΦΠΥ*** μεταξύ των γεωργών

Or. en

Τροπολογία 485
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανταλλαγή ***σπόρων σε είδος*** μεταξύ των γεωργών	Ανταλλαγή ***ΦΠΥ*** μεταξύ των γεωργών

Or. en

Τροπολογία 486
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανταλλαγή ***σπόρων σε είδος*** μεταξύ των γεωργών	Ανταλλαγή ***ΦΠΥ*** μεταξύ των γεωργών

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα. Η τροπολογία διορθώνει αυτήν την παράλειψη.

Τροπολογία 487
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανταλλαγή ***σπόρων σε είδος*** μεταξύ των γεωργών	Ανταλλαγή ***ΦΠΥ*** μεταξύ των γεωργών

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να

εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 488
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανταλλαγή ***σπόρων*** σε είδος μεταξύ των γεωργών	Ανταλλαγή ***ΦΠΥ*** σε είδος μεταξύ των γεωργών

Or. ro

Αιτιολόγηση

Ο όρος ΦΠΥ θα πρέπει να διατηρηθεί σε όλο το κείμενο του κανονισμού.

Τροπολογία 489
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***σπόρους*** σε είδος, ***εάν οι σπόροι αυτοί πληρούν όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:***	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***ΦΠΥ*** σε είδος, ***καθώς και για χρηματική αντιστάθμιση.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 490
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν σπόρους σε είδος, εάν ***οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν σπόρους σε είδος ***ή για χρηματική αντιστάθμιση***, εάν ***ο σπόρος πληροί*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Τροπολογία 491
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***σπόρους*** σε είδος, εάν ***οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***ΦΠΥ*** σε είδος ***ή για χρηματική αντιστάθμιση***, εάν ***το ΦΠΥ πληροί*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το άρθρο 19 της Διακήρυξης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές (UNDROP), αγρότες και άλλα άτομα που ζουν σε αγροτικές περιοχές έχουν, μεταξύ άλλων, «το δικαίωμα να αποθηκεύουν, να χρησιμοποιούν, να ανταλλάσσουν και να πωλούν σπόρους ή πολλαπλασιαστικό υλικό αγροκτήματος». Η πρόταση δεν επιτυγχάνει την εφαρμογή του άρθρου 19, μη επιτρέποντας, μεταξύ άλλων, την πώληση και θέτοντας περαιτέρω περιορισμούς στην ανταλλαγή.

Είναι επίσης παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 492
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***σπόρους*** σε είδος, εάν ***οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***ΦΠΥ*** σε είδος ***ή για χρηματική αντιστάθμιση***, εάν ***το ΦΠΥ πληροί*** όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Εδώ και χιλιάδες χρόνια, οι γεωργοί αποθηκεύουν, επιλέγουν, ανταλλάσσουν και πωλούν σπόρους ελεύθερα και ελεύθερα επίσης τους χρησιμοποιούν και επαναχρησιμοποιούν για την παραγωγή τροφίμων. Σήμερα, αυτές οι παραδοσιακές πρακτικές εξακολουθούν να είναι απαραίτητες για τη διατήρηση του δικαιώματος των αγροτών στην τροφή, καθώς και για την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και βιοποικιλότητα. Η υφιστάμενη νομοθεσία για το ΦΠΥ έχει, μεταξύ άλλων, υπονομεύσει τη διατήρηση των συστημάτων σπόρων που διαχειρίζονται οι γεωργοί και την αγροβιοποικιλότητα.

Τροπολογία 493
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***σπόρους σε είδος***, εάν ***οι σπόροι αυτοί*** πληρούν όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, οι γεωργοί μπορούν να ανταλλάσσουν ***ΦΠΥ***, εάν ***τα ΦΠΥ αυτά*** πληρούν όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. ro

Τροπολογία 494

Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) παράγονται στις εγκαταστάσεις του αντίστοιχου γεωργού·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 495
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) προέρχονται από τη συγκομιδή του αντίστοιχου γεωργού·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 496
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) ***προέρχονται*** από τη συγκομιδή του αντίστοιχου γεωργού·	2) ***στην περίπτωση σπόρων, προέρχεται*** από τη συγκομιδή του αντίστοιχου γεωργού·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός του ΦΠΥ είναι κατά πολύ ευρύτερος και δεν αφορά μόνο σπόρους.

Τροπολογία 497
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) ***προέρχονται*** από τη συγκομιδή του αντίστοιχου γεωργού·	2) ***στην περίπτωση σπόρων, προέρχεται*** από τη συγκομιδή του αντίστοιχου γεωργού·

Or. en

Τροπολογία 498
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) ***προέρχονται*** από ***τη συγκομιδή*** του αντίστοιχου γεωργού·	2) ***προέρχεται*** από ***τις καλλιέργειες*** του αντίστοιχου γεωργού·

Or. en

Τροπολογία 499
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) δεν υπόκεινται σε σύμβαση παροχής υπηρεσιών που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 500
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) δεν ***υπόκεινται*** σε σύμβαση παροχής υπηρεσιών που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και	3) ***στην περίπτωση σπόρων,*** δεν ***υπόκειται*** σε σύμβαση παροχής υπηρεσιών που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός του ΦΠΥ είναι κατά πολύ ευρύτερος και δεν αφορά μόνο σπόρους.

Τροπολογία 501
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) δεν ***υπόκεινται*** σε σύμβαση ***παροχής υπηρεσιών*** που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και	3) ***στην περίπτωση σπόρων,*** δεν ***υπόκεινται*** σε σύμβαση ***πολλαπλασιασμού*** που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και

Or. en

Τροπολογία 502
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) δεν ***υπόκεινται*** σε σύμβαση παροχής υπηρεσιών που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και	3) ***στην περίπτωση σπόρων,*** δεν ***υπόκειται*** σε σύμβαση παροχής υπηρεσιών που έχει συναφθεί από τον αντίστοιχο γεωργό με επαγγελματία που πραγματοποιεί παραγωγή σπόρων· και

Or. en

Τροπολογία 503
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) οι σπόροι χρησιμοποιούνται για τη δυναμική διαχείριση των σπόρων του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 504
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) ***οι σπόροι χρησιμοποιούνται*** για τη δυναμική διαχείριση των σπόρων του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.	4) ***στην περίπτωση σπόρων, ο σπόρος χρησιμοποιείται*** για τη δυναμική διαχείριση των σπόρων του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός του ΦΠΥ είναι κατά πολύ ευρύτερος και δεν αφορά μόνο σπόρους.

Τροπολογία 505
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) ***οι σπόροι χρησιμοποιούνται*** για τη δυναμική διαχείριση των σπόρων του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.	4) ***στην περίπτωση σπόρων, ο σπόρος χρησιμοποιείται*** για τη δυναμική διαχείριση των σπόρων του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.

Or. en

Τροπολογία 506
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4) ***οι σπόροι χρησιμοποιούνται*** για τη δυναμική διαχείριση ***των σπόρων*** του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.	4) ***το ΦΠΥ χρησιμοποιείται*** για τη δυναμική διαχείριση ***του πολλαπλασιαστικού υλικού*** του γεωργού με σκοπό τη συμβολή στην αγροβιοποικιλότητα.

Or. en

Τροπολογία 507
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – σημείο 4 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α) το ΦΠΥ δεν είναι ούτε ΓΤΟ ούτε ΦΠΥ NGT σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 508
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:	2. ***Το ΦΠΥ αυτό πληροί*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Τροπολογία 509
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:	2. ***Το ΦΠΥ αυτό πληροί*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 510
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:	2. ***Το ΦΠΥ αυτό πληροί*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 511
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Οι σπόροι αυτοί πληρούν*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:	2. ***Το ΦΠΥ αυτό πληροί*** όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 512
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) δεν πρέπει να ***ανήκουν*** σε ποικιλία για την οποία έχουν χορηγηθεί δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2100/94·	α) δεν πρέπει να ***ανήκει*** σε ποικιλία για την οποία ***ισχύουν ή*** έχουν χορηγηθεί δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2100/94·

Or. en

Τροπολογία 513
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) πρέπει να παράγεται στις εγκαταστάσεις του αντίστοιχου γεωργού·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 514
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να περιορίζονται σε μικρές ποσότητες, οι οποίες καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για συγκεκριμένα είδη ανά έτος και ανά γεωργό, χωρίς τη χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών ή δημόσιας προσφοράς εμπορίας· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ποσότητες καθορίζονται στο νέο παράρτημα IX.

Τροπολογία 515
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) πρέπει να περιορίζονται σε μικρές ποσότητες, οι οποίες καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για συγκεκριμένα είδη ανά έτος και ανά γεωργό, χωρίς τη χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών ή δημόσιας προσφοράς εμπορίας· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 516
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***πρέπει να περιορίζονται σε μικρές ποσότητες, οι οποίες καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για συγκεκριμένα είδη ανά έτος και ανά γεωργό, χωρίς τη*** χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών ***ή δημόσιας προσφοράς εμπορίας***· και	β) ***δεν γίνεται*** χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών· και

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαίτηση περιορισμού σε μικρές ποσότητες δεν είναι απαραίτητη, καθότι οι ποσότητες θα είναι ούτως ή άλλως μικρές δεδομένου ότι παράγονται στις εγκαταστάσεις του γεωργού και, στην περίπτωση σπόρων, προέρχονται από τη συγκομιδή του.

Τροπολογία 517
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***πρέπει να περιορίζονται σε μικρές ποσότητες, οι οποίες καθορίζονται από***	β) ***δεν γίνεται*** χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών***, και***·

τις αρμόδιες αρχές για συγκεκριμένα είδη ανά έτος και ανά γεωργό, χωρίς τη χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών ***ή δημόσιας προσφοράς εμπορίας· και***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαίτηση περιορισμού σε μικρές ποσότητες δεν είναι απαραίτητη, καθότι οι ποσότητες θα είναι ούτως ή άλλως μικρές δεδομένου ότι παράγονται στις εγκαταστάσεις του γεωργού και, στην περίπτωση σπόρων, προέρχονται από τη συγκομιδή του.

Τροπολογία 518
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***πρέπει να περιορίζονται σε*** μικρές ποσότητες***, οι οποίες καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές για συγκεκριμένα είδη ανά έτος και ανά γεωργό, χωρίς τη χρήση εμπορικών διαμεσολαβητών ή δημόσιας προσφοράς εμπορίας***· και	β) ***κάθε συναλλαγή περιορίζεται στις*** μικρές ποσότητες ***που αναφέρονται στις μικρές συσκευασίες, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 35α (νέο)***· και

Or. en

Τροπολογία 519
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά απαλλαγμένοι από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά τους ως σπόρων και πρέπει να έχουν ικανοποιητική βλαστική ικανότητα.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 520
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένοι*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***τους*** ως ***σπόρων και πρέπει να έχουν ικανοποιητική βλαστική ικανότητα***.	γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένο*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***του*** ως ***ΦΠΥ***.

Or. en

Τροπολογία 521
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένοι*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***τους*** ως ***σπόρων και πρέπει να έχουν ικανοποιητική βλαστική ικανότητα***.	γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένο*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***του*** ως ***ΦΠΥ***.

Or. en

Τροπολογία 522
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένοι*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***τους*** ως ***σπόρων και πρέπει να έχουν ικανοποιητική βλαστική ικανότητα***.	γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***οπτικώς απαλλαγμένο*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***του*** ως ***ΦΠΥ***.

Or. en

Τροπολογία 523
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένοι*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***τους*** ως ***σπόρων και πρέπει να έχουν ικανοποιητική βλαστική ικανότητα***.	γ) πρέπει να είναι ουσιαστικά ***απαλλαγμένο*** από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς και από κάθε ελάττωμα που ενδέχεται να επηρεάσει την ποιότητά ***του*** ως ***ΦΠΥ***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απαίτηση αυτή είναι δυσανάλογη, καθώς σύμφωνα με το άρθρο 19 της Διακήρυξης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές (UNDROP), αγρότες και άλλα άτομα που ζουν σε αγροτικές περιοχές έχουν, μεταξύ άλλων, «το δικαίωμα να αποθηκεύουν, να χρησιμοποιούν, να ανταλλάσσουν και να πωλούν σπόρους ή πολλαπλασιαστικό υλικό αγροκτήματος». Επιπλέον, σύμφωνα με τη διακήρυξη, τα κράτη θα πρέπει «να λάβουν μέτρα για τον σεβασμό, την προστασία και την εφαρμογή του δικαιώματος σε σπόρους των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές».

Τροπολογία 524
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν ετησίως στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις ποσότητες ανά είδος που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο β).	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός των αλλαγών στο παρόν άρθρο είναι να επιτραπεί η πώληση ΦΠΥ και να αρθούν περιορισμοί στην πρόταση της Επιτροπής για την ανταλλαγή ΦΠΥ. Επιπλέον, προκειμένου να εφαρμοστεί το άρθρο 19 της Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αγροτών και άλλων ατόμων που εργάζονται σε αγροτικές περιοχές, είναι παράλογο να περιορίζεται η διάταξη στους σπόρους και να μην εφαρμόζεται σε ΦΠΥ εκτός των σπόρων, π.χ. πατατόσπορο ή μοσχεύματα από οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 525
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν ετησίως στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις ποσότητες ανά είδος που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο β).	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν συντρέχει κανένας προφανής λόγος για τη συμπερίληψη σε κανονισμό σχετικά με την παραγωγή και την εμπορία, δεδομένων σχετικά με τα είδη και τις ποσότητες που πωλούνται σε

ερασιτέχνες κηπουρούς.

Τροπολογία 526
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν ετησίως στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τις ποσότητες ανά είδος που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 στοιχείο β).	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Βάσει των προηγούμενων τροπολογιών, η διαδικασία αυτή δεν είναι πλέον αναγκαία.

Τροπολογία 527
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 31	***διαγράφεται***
Σπόροι βελτιωτών	
1.	
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει στους επαγγελματίες να διαθέτουν στην αγορά σπόρους γενεών που προηγούνται της κατηγορίας προβασικού υλικού σε άλλον επαγγελματία, με σκοπό τη δημιουργία νέων ποικιλιών (στο εξής: σπόροι βελτιωτών).	
Η αρμόδια αρχή καθορίζει τη διάρκεια ισχύος της άδειας και τις ποσότητες ανά είδος, κατά τη χορήγηση της εν λόγω	

άδειας.

2.

Το ΦΠΥ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συνοδεύεται από ετικέτα που εκδίδει ο επαγγελματίας, με την ένδειξη «σπόροι βελτιωτή», η οποία τοποθετείται, κατά περίπτωση, στον περιέκτη, στο δεμάτιο ή στη συσκευασία του εν λόγω υλικού.

Είναι σφραγισμένο και φέρει αριθμό παρτίδας που πρέπει να χρησιμοποιείται για την ταυτοποίηση και τη διενέργεια δοκιμών με εδαφοτεμάχια-μάρτυρες πριν χρησιμοποιηθεί ως προβασικός σπόρος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτός ο τύπος του υλικού προορίζεται για την έρευνα, η οποία εξαιρείται από το πεδίο εφαρμογής των κανονισμών.

Τροπολογία 528
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 31	***διαγράφεται***
Σπόροι βελτιωτών	
1.	
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει στους επαγγελματίες να διαθέτουν στην αγορά σπόρους γενεών που προηγούνται της κατηγορίας προβασικού υλικού σε άλλον επαγγελματία, με σκοπό τη δημιουργία νέων ποικιλιών (στο εξής: σπόροι βελτιωτών).	
Η αρμόδια αρχή καθορίζει τη διάρκεια ισχύος της άδειας και τις ποσότητες ανά είδος, κατά τη χορήγηση της εν λόγω	

άδειας.

2.

Το ΦΠΥ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συνοδεύεται από ετικέτα που εκδίδει ο επαγγελματίας, με την ένδειξη «σπόροι βελτιωτή», η οποία τοποθετείται, κατά περίπτωση, στον περιέκτη, στο δεμάτιο ή στη συσκευασία του εν λόγω υλικού.

Είναι σφραγισμένο και φέρει αριθμό παρτίδας που πρέπει να χρησιμοποιείται για την ταυτοποίηση και τη διενέργεια δοκιμών με εδαφοτεμάχια-μάρτυρες πριν χρησιμοποιηθεί ως προβασικός σπόρος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν εφαρμόζεται

Τροπολογία 529
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 31	***διαγράφεται***
Σπόροι βελτιωτών	
1.	
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5 έως 25, η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει στους επαγγελματίες να διαθέτουν στην αγορά σπόρους γενεών που προηγούνται της κατηγορίας προβασικού υλικού σε άλλον επαγγελματία, με σκοπό τη δημιουργία νέων ποικιλιών (στο εξής: σπόροι βελτιωτών).	
Η αρμόδια αρχή καθορίζει τη διάρκεια ισχύος της άδειας και τις ποσότητες ανά είδος, κατά τη χορήγηση της εν λόγω άδειας.	

2.

Το ΦΠΥ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συνοδεύεται από ετικέτα που εκδίδει ο επαγγελματίας, με την ένδειξη «σπόροι βελτιωτή», η οποία τοποθετείται, κατά περίπτωση, στον περιέκτη, στο δεμάτιο ή στη συσκευασία του εν λόγω υλικού.

Είναι σφραγισμένο και φέρει αριθμό παρτίδας που πρέπει να χρησιμοποιείται για την ταυτοποίηση και τη διενέργεια δοκιμών με εδαφοτεμάχια-μάρτυρες πριν χρησιμοποιηθεί ως προβασικός σπόρος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν εφαρμόζεται.

Τροπολογία 530
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά, με σκοπό τον πολλαπλασιασμό, προβασικούς σπόρους, προβασικό υλικό, βασικούς σπόρους και βασικό υλικό που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:	Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά, με σκοπό τον πολλαπλασιασμό, προβασικούς σπόρους, προβασικό υλικό, βασικούς σπόρους και βασικό υλικό***, τυποποιημένους σπόρους και τυποποιημένο υλικό*** που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διορθώνει μια παράλειψη. Το υλικό που προστέθηκε απαιτεί επίσης πρόσβαση

στην αγορά για τους ίδιους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο.

Τροπολογία 531
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά, με σκοπό τον πολλαπλασιασμό, προβασικούς σπόρους, προβασικό υλικό, βασικούς σπόρους και βασικό υλικό που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:	Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά, με σκοπό τον πολλαπλασιασμό, ***τυποποιημένους σπόρους, τυποποιημένο υλικό,*** προβασικούς σπόρους, προβασικό υλικό, βασικούς σπόρους και βασικό υλικό που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Τροπολογία 532
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.	Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***περιορισμένες*** ποσότητες ανά είδος ***σε σχέση με τον όγκο παραγωγής του εκάστοτε είδους στο κράτος μέλος***, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.

Or. en

Τροπολογία 533
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για μικρές ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.	Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για μικρές ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή***, λαμβάνοντας υπόψη τους όγκους παραγωγής του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους***.

Or. fr

Τροπολογία 534
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.	Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***περιορισμένες*** ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή ***σε συνάρτηση με τον όγκο παραγωγής σε επίπεδο κρατών μελών***.

Or. en

Τροπολογία 535
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.	Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.

Or. en

Τροπολογία 536
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.	Η άδεια αυτή μπορεί να χορηγηθεί για μέγιστη περίοδο τριών ετών στην περίπτωση σπόρων και πέντε ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ποσότητες ανά είδος, όπως καθορίζονται από την αρμόδια αρχή.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο όρος «μικρές» είναι υποκειμενικός. Οι απαιτούμενες ποσότητες είναι σχετικές με την αναμενόμενη ζήτηση της αγοράς κατά τη διάθεση της ποικιλίας στην αγορά.

Τροπολογία 537
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην	2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην

περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***περιορισμένες*** ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή***, σε συνάρτηση με τον όγκο παραγωγής σε επίπεδο κρατών μελών***, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Τροπολογία 538
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για μικρές ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:	2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για μικρές ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, ***λαμβάνοντας υπόψη τον όγκο παραγωγής στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος,*** να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. fr

Τροπολογία 539
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 32 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:	2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Τροπολογία 540
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ***μικρές*** ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:	2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 5, 7, 10 έως 12, 15, 20, 23 και 24, μια αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει σε επαγγελματίες, για μέγιστη περίοδο 3 ετών στην περίπτωση σπόρων και 5 ετών στην περίπτωση ΦΠΥ εκτός των σπόρων, και για ποσότητες ανά είδος όπως προσδιορίζονται από την αρμόδια αρχή, να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά ΦΠΥ που ανήκει σε ποικιλία η οποία δεν έχει ακόμη καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 44, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες απαιτήσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο όρος «μικρές» είναι υποκειμενικός. Οι απαιτούμενες ποσότητες είναι σχετικές με την αναμενόμενη ζήτηση της αγοράς κατά τη διάθεση της ποικιλίας στην αγορά. Βλέπε επίσης άρθρο 5: η καταχώριση δεν πρέπει να είναι υποχρεωτική για την παραγωγή.

Τροπολογία 541
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την παραγωγή του αποθέματος προβασικών σπόρων και υλικού, καθώς και βασικών σπόρων και υλικού, και πιστοποιημένων σπόρων και υλικού που είναι διαθέσιμα πριν από την καταχώριση της ποικιλίας και τους προβλεπόμενους ελέγχους και δοκιμές για τους τυποποιημένους σπόρους και το υλικό·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δημιουργεί περιττό διοικητικό φόρτο στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών και, ως εκ τούτου, καθιστά την παρέκκλιση μη εφαρμόσιμη.

Τροπολογία 542
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την παραγωγή του αποθέματος προβασικών σπόρων και υλικού, καθώς και βασικών σπόρων και υλικού, και πιστοποιημένων σπόρων και υλικού που είναι διαθέσιμα πριν από την καταχώριση της ποικιλίας και τους προβλεπόμενους ελέγχους και δοκιμές για τους	***διαγράφεται***

τυποποιημένους σπόρους και το υλικό·

Or. en

Αιτιολόγηση

Δημιουργεί περιττό διοικητικό φόρτο που καθιστά μη εφαρμόσιμη την παρέκκλιση, τουλάχιστον στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών.

Τροπολογία 543
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη διαδικασία διατήρησης της ποικιλίας, κατά περίπτωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Περιττός διοικητικός φόρτος που καθιστά μη εφαρμόσιμη την παρέκκλιση, τουλάχιστον στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών.

Τροπολογία 544
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη διαδικασία διατήρησης της ποικιλίας, κατά περίπτωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δημιουργεί περιττό διοικητικό φόρτο στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών και, ως εκ τούτου, καθιστά την παρέκκλιση μη εφαρμόσιμη.

Τροπολογία 545
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τον τόπο στον οποίο θα πραγματοποιηθεί η παραγωγή· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δημιουργεί περιττό διοικητικό φόρτο στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών και, ως εκ τούτου, καθιστά την παρέκκλιση μη εφαρμόσιμη.

Τροπολογία 546
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τον τόπο στον οποίο θα πραγματοποιηθεί η παραγωγή· και	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Περιττός διοικητικός φόρτος που καθιστά μη εφαρμόσιμη την παρέκκλιση, τουλάχιστον στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών.

Τροπολογία 547
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις ποσότητες του υλικού που	***διαγράφεται***

πρόκειται να διατεθούν στην αγορά.

Or. en

Αιτιολόγηση

Περιττός διοικητικός φόρτος που καθιστά μη εφαρμόσιμη την παρέκκλιση, τουλάχιστον στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών.

Τροπολογία 548
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 32 – παράγραφος 3 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις ποσότητες του υλικού που πρόκειται να διατεθούν στην αγορά.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δημιουργεί περιττό διοικητικό φόρτο στον τομέα των σπόρων προς σπορά κηπευτικών και, ως εκ τούτου, καθιστά την παρέκκλιση μη εφαρμόσιμη.

Τροπολογία 549
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να δώσει άδεια στα κράτη μέλη να επιβάλουν, όσον αφορά την παραγωγή και την εμπορία ΦΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής ή εμπορίας από εκείνες που αναφέρονται στα άρθρα 7 και 8, στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αυστηρότερες απαιτήσεις αντιστοιχούν σε ειδικές συνθήκες παραγωγής και αγροκλιματικές	Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να δώσει άδεια στα κράτη μέλη να επιβάλουν, όσον αφορά την παραγωγή και την εμπορία ΦΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής ή εμπορίας από εκείνες που αναφέρονται στα άρθρα 7 και 8, στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αυστηρότερες απαιτήσεις αντιστοιχούν σε ειδικές συνθήκες παραγωγής και αγροκλιματικές

ανάγκες του εν λόγω κράτους μέλους σε σχέση με το αντίστοιχο ΦΠΥ.	ανάγκες του εν λόγω κράτους μέλους σε σχέση με το αντίστοιχο ΦΠΥ. ***Αυτές οι απαιτήσεις είναι αναλογικές σε συνάρτηση με το κόστος παραγωγής και εμπορίας και τις επιπτώσεις των προβλεπόμενων αυστηρότερων απαιτήσεων για το αντίστοιχο ΦΠΥ.***

Or. en

Τροπολογία 550
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να δώσει άδεια στα κράτη μέλη να επιβάλουν, όσον αφορά την παραγωγή και την εμπορία ΦΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής ή εμπορίας από εκείνες που αναφέρονται στα άρθρα 7 και 8, στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αυστηρότερες απαιτήσεις αντιστοιχούν σε ειδικές συνθήκες παραγωγής και αγροκλιματικές ανάγκες του εν λόγω κράτους μέλους σε σχέση με το αντίστοιχο ΦΠΥ.	Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να δώσει άδεια στα κράτη μέλη να επιβάλουν, όσον αφορά την παραγωγή και την εμπορία ΦΠΥ, αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής ή εμπορίας από εκείνες που αναφέρονται στα άρθρα 7 και 8, στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειας του οικείου κράτους μέλους, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω αυστηρότερες απαιτήσεις αντιστοιχούν σε ειδικές συνθήκες παραγωγής και αγροκλιματικές ανάγκες του εν λόγω κράτους μέλους σε σχέση με το αντίστοιχο ΦΠΥ. ***Αυτές οι απαιτήσεις θα πρέπει να είναι αναλογικές σε συνάρτηση με το κόστος παραγωγής και εμπορίας του ΦΠΥ και τον προβλεπόμενο αντίκτυπο αυτών των αυστηρότερων απαιτήσεων.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρόσθετες απαιτήσεις επηρεάζουν αρνητικά κυρίως τους μικρότερους επαγγελματίες και ιδίως εκείνους που προσπαθούν να προσφέρουν ποικιλότητα ποικιλιών και ειδών, αντί να εστιάζουν σε μεγάλες/συνήθεις καλλιέργειες. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να συμπεριληφθεί μια ρήτρα διασφάλισης, ώστε τυχόν πρόσθετες απαιτήσεις να είναι πραγματικά αναλογικές.

Τροπολογία 551
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 37 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Όταν ένα κράτος μέλος πληροφορεί επίσημα την Επιτροπή για την ανάγκη λήψης μέτρων έκτακτης ανάγκης και η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με την παράγραφο 1, το εν λόγω κράτος μέλος μπορεί να θεσπίζει κάθε ενδεδειγμένο προσωρινό μέτρο έκτακτης ανάγκης. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν διατάξεις που περιορίζουν, απαγορεύουν ή καθορίζουν κατάλληλους όρους για την παραγωγή ή την εμπορία ΦΠΥ στην επικράτεια του εν λόγω κράτους μέλους, ανάλογα με τη σοβαρότητα της κατάστασης. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει αμέσως τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που έχει θεσπίσει, αιτιολογώντας την απόφασή του.	2. Όταν ένα κράτος μέλος πληροφορεί επίσημα την Επιτροπή για την ανάγκη λήψης μέτρων έκτακτης ανάγκης και η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με την παράγραφο 1, το εν λόγω κράτος μέλος μπορεί να θεσπίζει κάθε ενδεδειγμένο***, αναλογικό και χρονικώς περιορισμένο*** προσωρινό μέτρο έκτακτης ανάγκης. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν διατάξεις που περιορίζουν, απαγορεύουν ή καθορίζουν κατάλληλους όρους για την παραγωγή ή την εμπορία ΦΠΥ στην επικράτεια του εν λόγω κράτους μέλους, ανάλογα με τη σοβαρότητα της κατάστασης. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει αμέσως τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που έχει θεσπίσει ***και το χρονικό διάστημα που αυτά καλύπτουν***, αιτιολογώντας την απόφασή του. ***Η εν λόγω προσέγγιση δίνει τη δυνατότητα στο κράτος μέλος να αναλαμβάνει δράση γρήγορα και αποτελεσματικά σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης για την προστασία της υγείας, του περιβάλλοντος και των οικονομικών συμφερόντων.***

Or. ro

Τροπολογία 552
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 ***και 20***, η Επιτροπή μπορεί, με ***εκτελεστικές*** πράξεις, να αποφασίσει τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα γένη και τα είδη στα οποία εφαρμόζεται, τις απαιτήσεις υπαγωγής σε καταχωρισμένη ποικιλία, τις απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας για το προβασικό, βασικό, πιστοποιημένο και τυποποιημένο υλικό ή τους σπόρους και την υποχρέωση υπαγωγής στην κατηγορία του προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού ή σπόρων.	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8***, 9, 20, 26, 27 και 47 έως 53***, η Επιτροπή μπορεί, με ***κατ' εξουσιοδότηση*** πράξεις, να αποφασίσει τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα γένη και τα είδη στα οποία εφαρμόζεται, τις απαιτήσεις υπαγωγής σε καταχωρισμένη ποικιλία, ***διατηρητέα ποικιλία και ΦΠΥ από ετερογενές υλικό,*** τις απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας για το προβασικό, βασικό, πιστοποιημένο και τυποποιημένο υλικό ή τους σπόρους και την υποχρέωση υπαγωγής στην κατηγορία του προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού ή σπόρων.
	Or. en

Τροπολογία 553
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 ***και 20***, η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να αποφασίσει τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα γένη και τα είδη στα οποία εφαρμόζεται, τις απαιτήσεις υπαγωγής σε καταχωρισμένη ποικιλία, τις απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας για το προβασικό, βασικό, πιστοποιημένο και τυποποιημένο υλικό ή τους σπόρους και την υποχρέωση υπαγωγής στην κατηγορία του προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού ή σπόρων.	Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27 και 47 έως 54***, η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να αποφασίσει τη διοργάνωση προσωρινών πειραμάτων για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά τα γένη και τα είδη στα οποία εφαρμόζεται, τις απαιτήσεις υπαγωγής σε καταχωρισμένη ποικιλία, τις απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας για το προβασικό, βασικό, πιστοποιημένο και τυποποιημένο υλικό ή τους σπόρους και την υποχρέωση υπαγωγής στην κατηγορία του προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού ή σπόρων.
	Or. en

Αιτιολόγηση

Τα προσωρινά πειράματα έχουν αποδειχθεί χρήσιμο εργαλείο για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις απαιτήσεις της νομοθεσίας, οι οποίες αναμένεται να καταστούν ολοένα σημαντικότερες υπό το φως των προκλήσεων που ανακύπτουν λόγω των κρίσεων του κλίματος και της βιοποικιλότητας. Το πεδίο εφαρμογής της δυνατότητας διοργάνωσης προσωρινού πειράματος θα πρέπει, ως εκ τούτου, να είναι διευρυμένο και να επεκταθεί σε διατηρητέες ποικιλίες και ετερογενές υλικό, καθώς και στο σύστημα καταχώρισης ποικιλιών (όπως συμβαίνει επί του παρόντος σε διάφορες ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ).

Τροπολογία 554
Herbert Dorfmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 και 20 του παρόντος κανονισμού.	Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 και 20 του παρόντος κανονισμού. ***Στη διαδικασία θέσπισης εκτελεστικών πράξεων για τα εν λόγω προσωρινά πειράματα θα πρέπει να συμμετέχουν ενδιαφερόμενα μέρη από πολλαπλούς φορείς.***

Or. en

Τροπολογία 555
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 ***και 20***	Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8***, 9, 20,***

του παρόντος κανονισμού.	***26, 27 και 47 έως 53*** του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 556
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8 ***και 20*** του παρόντος κανονισμού.	Τα πειράματα αυτά μπορούν να λάβουν τη μορφή τεχνικών ή επιστημονικών δοκιμών που εξετάζουν τη σκοπιμότητα και την καταλληλότητα θέσπισης νέων απαιτήσεων σε σύγκριση με εκείνες που καθορίζονται στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 8***, 20, 26, 27 και 47 έως 54*** του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα προσωρινά πειράματα έχουν αποδειχθεί χρήσιμο εργαλείο για την αναζήτηση βελτιωμένων εναλλακτικών λύσεων στις απαιτήσεις της νομοθεσίας, οι οποίες αναμένεται να καταστούν ολοένα σημαντικότερες υπό το φως των προκλήσεων που ανακύπτουν λόγω των κρίσεων του κλίματος και της βιοποικιλότητας. Το πεδίο εφαρμογής της δυνατότητας διοργάνωσης προσωρινού πειράματος θα πρέπει, ως εκ τούτου, να είναι διευρυμένο και να επεκταθεί σε διατηρητέες ποικιλίες και ετερογενές υλικό, καθώς και στο σύστημα καταχώρισης ποικιλιών (όπως συμβαίνει επί του παρόντος σε διάφορες ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ).

Τροπολογία 557
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ΦΠΥ μπορεί να εισάγεται από τρίτες χώρες μόνον εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με	Το ΦΠΥ μπορεί να εισάγεται από τρίτες χώρες ***στην τελική του συσκευασία*** μόνον

την παράγραφο 2, ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΦΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης.	εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΦΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης. ***Καμία τέτοια εισαγωγή δεν επιτρέπεται και καμία τέτοια ισοδυναμία δεν αναγνωρίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 για τα μείγματα διαφύλαξης, όπως αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 22, και για το ΦΠΥ, όπως αυτό που υπόκειται στις παρεκκλίσεις των άρθρων 26 έως 30.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Εκτός από τη μικρή αλλαγή στο πρώτο εδάφιο, προτείνουμε η πρόταση της Επιτροπής να παραμείνει στο δεύτερο εδάφιο (όπως φαίνεται στην παρούσα τροπολογία).

Τροπολογία 558
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ΦΠΥ μπορεί να εισάγεται από τρίτες χώρες μόνον εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΦΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης.	Το ΦΠΥ μπορεί να εισάγεται από τρίτες χώρες ***στην τελική του συσκευασία*** μόνον εάν διαπιστωθεί, σύμφωνα με την παράγραφο 2, ότι πληροί απαιτήσεις ισοδύναμες με αυτές που εφαρμόζονται στο ΦΠΥ που παράγεται και διατίθεται στην αγορά της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 559
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ωστόσο, καμία τέτοια εισαγωγή δεν επιτρέπεται και καμία τέτοια ισοδυναμία δεν αναγνωρίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 για τα μείγματα διαφύλαξης, όπως αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 22, και για το ΦΠΥ, όπως αυτό που υπόκειται στις παρεκκλίσεις των άρθρων 26 έως 30.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι ο στόχος της πρότασης είναι να συμβάλει στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση της φυτικής γενετικής ποικιλομορφίας και την αγροβιοποικιλότητα (άρθρο 2), είναι λογικό να επιτρέπεται η εισαγωγή, από άλλες χώρες, ιδίως τις χώρες ΕΖΕΣ και το Ηνωμένο Βασίλειο, ΦΠΥ που συμβάλλει στην αγροβιοποικιλότητα. Η εισαγωγή θα είναι δυνατή μόνο εάν η σχετική νομοθεσία της χώρας προέλευσης θεωρηθεί ισοδύναμη με αυτήν της ΕΕ, μετά από λεπτομερή έλεγχο της εν λόγω νομοθεσίας. Συνεπώς, δεν υπάρχει κίνδυνος εισαγωγής ΦΠΥ κατώτερης ποιότητας στην ΕΕ.

Τροπολογία 560
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ωστόσο, καμία τέτοια εισαγωγή δεν επιτρέπεται και καμία τέτοια ισοδυναμία δεν αναγνωρίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 για τα μείγματα διαφύλαξης, όπως αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 22, και για το ΦΠΥ, όπως αυτό που υπόκειται στις παρεκκλίσεις των άρθρων 26 έως 30.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διαδικασία ισοδυναμίας για καθεστώτα παρεκκλίσεων (ΦΠΥ που ανήκει σε διατηρητέες

ποικιλίες· από ετερογενές υλικό· που διατίθεται στην αγορά σε τελικούς χρήστες· που διατίθεται στην αγορά σε τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα και αποτελεί αντικείμενο εμπορίας μεταξύ τους· και που ανταλλάσσεται μεταξύ των γεωργών) θα πρέπει να επιτρέπεται. Είναι λογικό να επιτρέπεται η εισαγωγή, από άλλες χώρες, ιδίως τις χώρες ΕΖΕΣ και το Ηνωμένο Βασίλειο, ΦΠΥ που συμβάλλει στην αγροβιοποικιλότητα. Η εισαγωγή θα είναι δυνατή μόνο εάν η σχετική νομοθεσία της χώρας προέλευσης θεωρηθεί ισοδύναμη με αυτήν της ΕΕ, μετά από λεπτομερή έλεγχο της εν λόγω νομοθεσίας.

Τροπολογία 561
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ωστόσο, καμία τέτοια εισαγωγή δεν επιτρέπεται και καμία τέτοια ισοδυναμία δεν αναγνωρίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 για τα μείγματα διαφύλαξης, όπως αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 22, και για το ΦΠΥ, όπως αυτό που υπόκειται στις παρεκκλίσεις των άρθρων 26 έως 30.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 562
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) το όνομα του ***προσώπου*** που εισάγει το ΦΠΥ.	ζ) το όνομα του ***τελικού χρήστη, γεωργού ή επαγγελματία*** που εισάγει το ΦΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 563
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) το όνομα του ***προσώπου*** που εισάγει το ΦΠΥ.	ζ) το όνομα του ***τελικού χρήστη, γεωργού ή επαγγελματία*** που εισάγει το ΦΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 564
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι επαγγελματίες που παράγουν ΦΠΥ:	Οι επαγγελματίες που παράγουν ΦΠΥ***, εξαιρουμένων των κατηγοριών που αναφέρονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) έως η)***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι προτεινόμενοι κανόνες θα εξανάγκαζαν τους περισσότερους μικρούς τοπικούς παραγωγούς σπόρων που εξειδικεύονται στην παροχή ποικιλομορφίας να γίνουν γεωργοί και κηπουροί χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα. Θα καταστήσουν επίσης πρακτικά αδύνατη για τους μικρούς γεωργούς την παραγωγή των δικών τους σπόρων.

Τροπολογία 565
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι επαγγελματίες που παράγουν ΦΠΥ:	Οι επαγγελματίες***, εξαιρουμένων των πολύ μικρών επιχειρήσεων,*** που παράγουν ΦΠΥ

με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πολύ μικρές επιχειρήσεις θα πρέπει να εξαιρεθούν από αυτές τις νέες υποχρεώσεις για τους επαγγελματίες. Η απαίτηση εντοπισμού και παρακολούθησης των διαδικασιών παραγωγής και εμπορίας δημιουργεί σημαντικό διοικητικό φόρτο, το οποίο θα λειτουργήσει αποτρεπτικά για πολλούς μικρότερους επαγγελματίες. Οι πολύ μικρές επιχειρήσεις έχουν επίσης μικρότερες αλυσίδες αξίας και, ως εκ τούτου, οι κίνδυνοι ως προς την ταυτότητα και την ποιότητα του ΦΠΥ είναι μικρότεροι. Η υποχρέωση των επαγγελματιών να εντοπίζουν και να παρακολουθούν τα κρίσιμα σημεία της φυτικής παραγωγής και της παραγωγής σπόρων για την υγεία των φυτών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2031 παραμένει ως έχει.

Τροπολογία 566
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι επαγγελματίες που παράγουν ΦΠΥ:	Οι επαγγελματίες που ***δεν είναι πολύ μικρές επιχειρήσεις και*** παράγουν ΦΠΥ ***με σκοπό την εμπορική εκμετάλλευση***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Farmers who produce PRM, either for their own use or for small or large seed companies, fall under the proposed definition of professional operators under Article 3. Articles 41 and 42 introduce substantial new obligations for professional operators, which in practice will deter small farmers from producing their own seeds or other PRM. In line with the principle of proportionality, small farmers – those who falls under the definition of a micro-enterprise under EU law (fewer than 10 employees and an annual turnover below €2 million) – should be exempt from the obligations under Article 41, especially the obligations on monitoring, reporting, and lots under (d)-(f).There is already an obligation for (all) professional operators to identify and monitor the critical points of plant and seed production for plant health under regulation 2016/2013 – this remains unchanged.

Τροπολογία 567
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι επαγγελματίες που παράγουν ΦΠΥ:	Οι επαγγελματίες***, όπως ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού,*** που παράγουν ΦΠΥ ***με σκοπό την εμπορία***:

Or. en

Τροπολογία 568
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) είναι εγγεγραμμένοι στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 65 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031, σύμφωνα με το άρθρο 66 του εν λόγω κανονισμού·	***διαγράφεται***

Or. ro

Αιτιολόγηση

Σε ορισμένα κράτη μέλη, οι μόνοι επαγγελματίες που είναι εγγεγραμμένοι στα μητρώα των αρχών είναι αυτοί που είναι εξουσιοδοτημένοι να εκδίδουν φυτοϋγειονομικά διαβατήρια βάσει του κανονισμού 2016/2031. Οι επαγγελματίες που εκτελούν εργασίες με φυτικά είδη για τα οποία δεν απαιτούνται διαβατήρια (π.χ. σιτηρά) και οι επαγγελματίες που πωλούν απ' ευθείας μόνο σε κηπουρούς δεν είναι εγγεγραμμένοι στα μητρώα. Η αφαίρεση του στοιχείου β) θα καταστήσει περιττή την ανάγκη σημαντικών προσθηκών στο μητρώο για την υγεία των φυτών, καθώς θα δημιουργούσαν μεγάλο διοικητικό φόρτο για τις αρχές και ένα ακόμη βάρος για τους επαγγελματίες.

Τροπολογία 569
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Οι απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 στοιχεία δ) και ε) δεν ισχύουν για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις.

Or. en

Τροπολογία 570
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι επαγγελματίες μεριμνούν ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΦΠΥ σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας.	1. Οι επαγγελματίες μεριμνούν ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΦΠΥ***, εξαιρουμένων των κατηγοριών που αναφέρονται στο άρθρο 5 στοιχεία α) έως η),*** σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι προτεινόμενοι κανόνες θα εξανάγκαζαν τους περισσότερους μικρούς τοπικούς παραγωγούς σπόρων που εξειδικεύονται στην παροχή ποικιλομορφίας να γίνουν γεωργοί και κηπουροί χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα. Θα καταστήσουν επίσης πρακτικά αδύνατη για τους μικρούς γεωργούς την παραγωγή των δικών τους σπόρων.

Οι παραγωγοί σπόρων και οι γεωργοί θα το πράξουν ιδία πρωτοβουλία προκειμένου να παράγουν σπόρους υψηλής ποιότητας, αλλά η θεσμοθέτηση αυτής της διαδικασίας μέσω κανονισμού και τήρησης αρχείων είναι απολύτως περιττή, και ο διοικητικός φόρτος που θα επιφέρει, θα θέσει πολλούς μικρότερους επαγγελματίες εκτός απασχόλησης.

Τροπολογία 571
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι επαγγελματίες μεριμνούν ώστε	1. Οι επαγγελματίες***, εξαιρουμένων***

να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΦΠΥ σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας.

των πολύ μικρών επιχειρήσεων, μεριμνούν ώστε να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα του ΦΠΥ σε όλα τα στάδια παραγωγής και εμπορίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, οι πολύ μικρές επιχειρήσεις θα πρέπει να εξαιρεθούν από αυτές τις νέες υποχρεώσεις για τους επαγγελματίες, οι οποίες συνεπάγονται σημαντικό διοικητικό φόρτο.

Τροπολογία 572
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι επαγγελματίες τηρούν αρχεία του ΦΠΥ καθώς και των επαγγελματιών και των προσώπων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 για περίοδο 3 ετών από την προμήθεια του εν λόγω υλικού σε αυτούς ή από αυτούς.	3. Οι επαγγελματίες***, εξαιρουμένων των πολύ μικρών επιχειρήσεων,*** τηρούν αρχεία του ΦΠΥ καθώς και των επαγγελματιών και των προσώπων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 για περίοδο 3 ετών από την προμήθεια του εν λόγω υλικού σε αυτούς ή από αυτούς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, οι πολύ μικρές επιχειρήσεις θα πρέπει να εξαιρεθούν από αυτές τις νέες υποχρεώσεις για τους επαγγελματίες, οι οποίες συνεπάγονται σημαντικό διοικητικό φόρτο.

Τροπολογία 573
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	3α. Οι μικρές επιχειρήσεις εξαιρούνται από τις υποχρεώσεις που ορίζονται στις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος άρθρου.

Or. ro

Τροπολογία 574
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι πολύ μικρές επιχειρήσεις εξαιρούνται από τις υποχρεώσεις των παραγράφων 1 έως 3.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, οι μικροί γεωργοί – που ορίζονται ως εκείνοι που εμπίπτουν στον ορισμό για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις – θα πρέπει να εξαιρεθούν από τις υποχρεώσεις ιχνηλασιμότητας δυνάμει του άρθρου 41, το οποίο απαιτεί ένα σύστημα τήρησης αρχείων δυσανάλογο της κλίμακας εργασίας τους με ΦΠΥ.

Τροπολογία 575
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 43	***διαγράφεται***
Ετήσια κοινοποίηση της προτιθέμενης παραγωγής και πιστοποίησης για προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους και υλικό	
Κάθε χρόνο, οι επαγγελματίες κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές:	
α) την πρόθεσή τους να παράγουν	

προβασικό, βασικό και πιστοποιημένο υλικό ή προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους, τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την έναρξη της εν λόγω παραγωγής· και

β) την παραγωγή προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού που άρχισε κατά τα προηγούμενα έτη και συνεχίζεται κατά το εν λόγω έτος.

Στην εν λόγω κοινοποίηση αναφέρονται τα σχετικά φυτικά είδη, ποικιλίες και κατηγορίες και η ακριβής τοποθεσία παραγωγής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Υποβολή εκθέσεων στο άρθρο 77.

Τροπολογία 576
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 43	***διαγράφεται***
Ετήσια κοινοποίηση της προτιθέμενης παραγωγής και πιστοποίησης για προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους και υλικό	
Κάθε χρόνο, οι επαγγελματίες κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές:	
α) την πρόθεσή τους να παράγουν προβασικό, βασικό και πιστοποιημένο υλικό ή προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους, τουλάχιστον έναν μήνα πριν από την έναρξη της εν λόγω παραγωγής· και	
β) την παραγωγή προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού που άρχισε κατά τα προηγούμενα έτη και συνεχίζεται	

κατά το εν λόγω έτος.

Στην εν λόγω κοινοποίηση αναφέρονται τα σχετικά φυτικά είδη, ποικιλίες και κατηγορίες και η ακριβής τοποθεσία παραγωγής.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αποφάσεις σχετικά με την παραγωγή σπόρων μπορεί να διαφέρουν βάσει εξωτερικών παραγόντων. Επιπλέον, οι υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων καθορίζονται ήδη στο άρθρο 77.

Τροπολογία 577
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την πρόθεσή τους να παράγουν προβασικό, βασικό και πιστοποιημένο υλικό ή προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους, ***τουλάχιστον έναν μήνα*** πριν από την έναρξη της εν λόγω παραγωγής· και	α) την πρόθεσή τους να παράγουν προβασικό, βασικό και πιστοποιημένο υλικό ή προβασικούς, βασικούς και πιστοποιημένους σπόρους, πριν από την έναρξη της εν λόγω παραγωγής· και

Or. ro

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία προσδίδει μεγαλύτερη ευελιξία στο κείμενο.

Τροπολογία 578
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει, δημοσιεύει, σε ηλεκτρονική μορφή, και ενημερώνει ενιαίο εθνικό μητρώο	1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει, δημοσιεύει, σε ηλεκτρονική μορφή, και ενημερώνει ***συνεχώς*** ενιαίο εθνικό μητρώο

ποικιλιών (στο εξής: εθνικό μητρώο ποικιλιών), το οποίο περιέχει:	ποικιλιών (στο εξής: εθνικό μητρώο ποικιλιών), το οποίο περιέχει:

Or. ro

Τροπολογία 579
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει τις ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε εθνικά μητρώα ποικιλιών και έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 44.	Το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει τις ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε εθνικά μητρώα ποικιλιών και έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 44 ***και πρέπει να επικαιροποιείται σε μηνιαία βάση***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Επί του παρόντος, οι ενωσιακοί κατάλογοι των ποικιλιών των καλλιεργούμενων φυτικών και κηπευτικών ειδών επικαιροποιούνται με αργούς ρυθμούς και σε μη τακτική βάση από την Επιτροπή. Αυτό καθιστά πολύ δύσκολο για τους παραγωγούς να λαμβάνουν ακριβείς πληροφορίες σχετικά με τις νέες ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί σε άλλα κράτη μέλη και τις ποικιλίες που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά μητρώα. Βάσει της διάταξης που υποχρεώνει τα κράτη μέλη να κοινοποιούν αμέσως οποιαδήποτε επικαιροποίηση των εθνικών μητρώων ποικιλιών τους, είναι σκόπιμο η Επιτροπή να υποχρεούται να συμπεριλαμβάνει αυτές τις επικαιροποιήσεις στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών σε μηνιαία βάση.

Τροπολογία 580
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 75, για την	2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 75, για την

τροποποίηση του παραρτήματος VII, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, και με βάση την αποκτηθείσα πείρα που καταδεικνύει την ανάγκη των αρμόδιων αρχών ή των επαγγελματιών να λαμβάνουν ακριβέστερες πληροφορίες σχετικά με τις καταχωρισμένες ποικιλίες.	τροποποίηση του παραρτήματος VII ***για να προστεθούν αποκλειστικά νέα στοιχεία που πρέπει να συμπεριληφθούν στα μητρώα ποικιλιών***, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, και με βάση την αποκτηθείσα πείρα που καταδεικνύει την ανάγκη των αρμόδιων αρχών ή των επαγγελματιών να λαμβάνουν ακριβέστερες πληροφορίες σχετικά με τις καταχωρισμένες ποικιλίες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το εν λόγω παράρτημα περιέχει πολύ σημαντικές πληροφορίες. Η Επιτροπή δεν θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να διαγράψει μία από αυτές ούτε να μειώσει τον αριθμό τους. Θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να προσθέτει χρήσιμες πληροφορίες βάσει τεχνικών και επιστημονικών εξελίξεων.

Τροπολογία 581
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 75, για την τροποποίηση του παραρτήματος VII, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, και με βάση την αποκτηθείσα πείρα που καταδεικνύει την ανάγκη των αρμόδιων αρχών ή των επαγγελματιών να λαμβάνουν ακριβέστερες πληροφορίες σχετικά με τις καταχωρισμένες ποικιλίες.	2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 75, για την τροποποίηση του παραρτήματος VII ***για να προστεθούν αποκλειστικά νέα στοιχεία που πρέπει να συμπεριληφθούν στα μητρώα ποικιλιών***, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, και με βάση την αποκτηθείσα πείρα που καταδεικνύει την ανάγκη των αρμόδιων αρχών ή των επαγγελματιών να λαμβάνουν ακριβέστερες πληροφορίες σχετικά με τις καταχωρισμένες ποικιλίες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παράρτημα VII περιέχει πολύ κρίσιμες πληροφορίες που πρέπει μόνο να εμπλουτίζονται από την Επιτροπή και όχι να διαγραφούν ή να μειωθούν. Εξουσιοδότηση για την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων μπορεί να γίνει αποδεκτή μόνο για την προσθήκη χρήσιμων πληροφοριών που πρέπει να παρέχονται στα μητρώα ποικιλιών, υπό το φως πιθανών επιστημονικών και τεχνολογικών εξελίξεων.

Τροπολογία 582
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) επίσημη περιγραφή που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή	i) επίσημη περιγραφή που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση ***για είδη που απαριθμούνται στο μέρος Α του παραρτήματος Ι, με περισσότερες από 50 ποικιλίες στο εθνικό μητρώο ποικιλιών***, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ΑΒΚΧ συμβάλλει κυρίως στην αειφορία των γεωργικών καλλιεργειών. Για είδη με λίγες μόνο ποικιλίες (που αφορά πολλά οπωροκηπευτικά) οι απαιτήσεις αειφορίας θα έχουν εξαιρετικά μεγάλο κόστος και μπορεί να λειτουργήσουν ανασταλτικά για την εισαγωγή νέων ποικιλιών στην αγορά. Ως εκ τούτου, προστίθεται ένας ελάχιστος αριθμός ποικιλιών.

Τροπολογία 583
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) επίσημη περιγραφή που	i) επίσημη περιγραφή που

αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή	αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και***, στην περίπτωση ειδών που απαριθμούνται παράρτημα Ι μέρος Α, μέρος Δ και μέρος Ε,*** πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή

Or. en

Τροπολογία 584
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) επίσημη περιγραφή που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά ***τη βιώσιμη*** καλλιέργεια και χρήση, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή	i) επίσημη περιγραφή που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας που ορίζονται στα άρθρα 48, 49 και 50, και***, για γεωργικές καλλιέργειες, εκτός των κηπευτικών, που απαριθμούνται στο μέρος Α του παραρτήματος IV,*** πληρούν τις απαιτήσεις για ικανοποιητική αξία όσον αφορά ***την*** καλλιέργεια και χρήση, όπως ορίζεται στο άρθρο 52· ή

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ΑΚΧ ισχύει επί του παρόντος μόνο για αροτραίες καλλιέργειες. Η εφαρμογή της στην απίστευτη ποικιλότητα κηπευτικών που καλλιεργούνται επί του παρόντος στην ΕΕ θα υπερέβαινε πλήρως τις υφιστάμενες ικανότητες ελέγχου. Για τα οπωροφόρα δέντρα, η αναγκαία περίοδος (περίπου 5 έτη) θα ήταν μη εφαρμόσιμη για πολλούς επαγγελματίες. Μια τέτοια υποχρέωση, τόσο για τα κηπευτικά όσο και για τα οπωροφόρα δέντρα, θα δημιουργούσε τέτοια εμπόδια που θα αποθάρρυνε τους μικρότερους επαγγελματίες και θα μείωνε την ποικιλότητα καταχωρισμένων ποικιλιών.

Τροπολογία 585
Annie Schreijer-Pierik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 53, εάν πρόκειται για διατηρητέες ποικιλίες·	ii) επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 53, εάν πρόκειται για διατηρητέες ποικιλίες ***ή ποικιλίες οπωροφόρων***·

Or. en

Τροπολογία 586
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 53, εάν πρόκειται για διατηρητέες ποικιλίες·	ii) επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 53, εάν πρόκειται για διατηρητέες ποικιλίες ***ή ποικιλίες οπωροφόρων***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή εφαρμόζεται επίσης σε ορισμένες ποικιλίες οπωροφόρων.

Τροπολογία 587
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και

για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·

για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους· ***όταν έχει ήδη υποβληθεί σχέδιο για τον καθορισμό τέτοιων όρων καλλιέργειας, εφαρμόζεται επίσης στις καταχωρίσεις μεταγενέστερων ποικιλιών με παρόμοια χαρακτηριστικά·***

Or. en

Τροπολογία 588
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται ***σε*** όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται ***στην υποχρέωση υποβολής σχεδίου για τους*** όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους· ***όταν έχει ήδη υποβληθεί σχέδιο για τους όρους καλλιέργειας, στην αίτηση καταχώρισης μεταγενέστερων ποικιλιών με παρόμοια χαρακτηριστικά θα τηρείται το ίδιο σχέδιο.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα, οι ρυθμίσεις

εποπτείας που εφαρμόζουν οι επαγγελματίες μπορούν να αντιμετωπίσουν το πρόβλημα. Αυθαίρετοι όροι καλλιέργειας που επιβάλλονται από τα κράτη μέλη ενδέχεται να οδηγήσουν σε καταχρηστική εφαρμογή της διάταξης και σε διαφορετικές προσεγγίσεις στα κράτη μέλη για τις ίδιες ποικιλίες.

Τροπολογία 589
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους· ***όταν έχει ήδη υποβληθεί σχέδιο που θεσπίζει τέτοιες συνθήκες καλλιέργειας, αυτό εφαρμόζεται επίσης στις μεταγενέστερες καταχωρίσεις για τις ποικιλίες με παρόμοια χαρακτηριστικά·***

Or. fr

Τροπολογία 590
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την

παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·

παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση ***σε όλα τα κράτη μέλη στην αγορά των οποίων θα διατεθεί η ποικιλία***, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους· ***Οι εν λόγω όροι θα υπόκεινται σε διαδικασία δημόσιας διαβούλευσης από την αρμόδια αρχή προτού εγκριθούν·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση προβλέπει ότι μόνο ένα κράτος μέλος – αυτό που εξετάζει την αίτηση καταχώρισης της ποικιλίας – καθορίζει τους όρους καλλιέργειας για ολόκληρη την ΕΕ. Πρόκειται για προβληματική κατάσταση, δεδομένων των διαφορών στα γεωργικά συστήματα σε ολόκληρη την Ένωση. Επιπλέον, θα οδηγήσει στην πρακτική της αναζήτησης της πλέον ευνοϊκής δικαιοδοσίας (forum-shopping), με τους υπευθύνους ανάπτυξης ποικιλιών ανθεκτικών στα ζιζανιοκτόνα να επιλέγουν την εθνική αρμόδια αρχή που έχει καθορίσει τους λιγότερο αυστηρούς όρους.

Τροπολογία 591
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές ***που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση***, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές ***όλων των κρατών μελών στην αγορά των οποίων θα διατεθεί η ποικιλία***, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους***. Η αρμόδια αρχή θα διενεργήσει δημόσια διαβούλευση για να εντοπίσει τους πιο αποτελεσματικούς όρους***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση προβλέπει ότι μόνο ένα κράτος μέλος – αυτό που εξετάζει την αίτηση καταχώρισης της ποικιλίας – καθορίζει τους όρους καλλιέργειας για ολόκληρη την ΕΕ. Πρόκειται για προβληματική κατάσταση, δεδομένων των διαφορών στα γεωργικά συστήματα σε ολόκληρη την Ένωση.

Τροπολογία 592
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ***ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται*** από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·	στ) όταν οι ποικιλίες είναι ανθεκτικές στα ζιζανιοκτόνα, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώριση ***και, σε περίπτωση που οι ποικιλίες πρόκειται να καλλιεργηθούν σε άλλο κράτος μέλος, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί από την αντίστοιχη αρμόδια αρχή***, προκειμένου να αποφευχθεί η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των ζιζανίων στα ζιζανιοκτόνα λόγω της χρήσης τους·

Or. en

Τροπολογία 593
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες	ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες

αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές.

αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές. ***Όταν έχει ήδη υποβληθεί σχέδιο που θεσπίζει τέτοιες συνθήκες καλλιέργειας, αυτό εφαρμόζεται επίσης στις μεταγενέστερες καταχωρίσεις για τις ποικιλίες με παρόμοια χαρακτηριστικά·***

Or. fr

Τροπολογία 594
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους	ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί ***σε όλα τα κράτη μέλη στην αγορά των οποίων θα διατεθεί η ποικιλία***, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών

επικονιαστές.	οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές. ***Οι εν λόγω όροι θα υπόκεινται σε διαδικασία δημόσιας διαβούλευσης από την αρμόδια αρχή προτού εγκριθούν.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση προβλέπει ότι μόνο ένα κράτος μέλος – αυτό που εξετάζει την αίτηση καταχώρισης της ποικιλίας – καθορίζει τους όρους καλλιέργειας για ολόκληρη την ΕΕ. Πρόκειται για προβληματική κατάσταση, δεδομένων των διαφορών στα γεωργικά συστήματα σε ολόκληρη την Ένωση. Επιπλέον, θα οδηγήσει στην πρακτική της αναζήτησης της πλέον ευνοϊκής δικαιοδοσίας (forum-shopping), με τους υπευθύνους ανάπτυξης ποικιλιών ανθεκτικών στα ζιζανιοκτόνα να επιλέγουν την εθνική αρμόδια αρχή που έχει καθορίσει τους λιγότερο αυστηρούς όρους.

Τροπολογία 595
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές.	ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές***. όταν έχει ήδη υποβληθεί σχέδιο για τον καθορισμό τέτοιων όρων καλλιέργειας, εφαρμόζεται επίσης στις καταχωρίσεις μεταγενέστερων ποικιλιών***

με παρόμοια χαρακτηριστικά.

Or. en

Τροπολογία 596
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές ***που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους***, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές.	ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται από τις αρμόδιες αρχές ***όλων των κρατών μελών στην αγορά των οποίων θα διατεθεί η ποικιλία***, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές. ***Η αρμόδια αρχή θα διενεργήσει δημόσια διαβούλευση για να εντοπίσει τους πιο αποτελεσματικούς όρους.***

Or. en

Αιτιολόγηση

The proposal foresees that only one Member State – the one which processes the application for variety registration – defines the cultivation conditions for the whole of the EU. This is problematic, given the differences in the farming systems across the Union. The amendment provides that the cultivation conditions are defined at the national level, by every Member States where the variety will be marketed. To ensure the conditions are the most effective for the national circumstances, the competent authority should be obliged to carry out a public consultation before it adopts the conditions.

Τροπολογία 597
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 ***ή, σε περίπτωση που δεν έχουν θεσπιστεί, όπως θεσπίζονται*** από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές.	ζ) όταν οι ποικιλίες έχουν άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά από εκείνα που αναφέρονται στο στοιχείο στ), τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις, υπόκεινται σε όρους καλλιέργειας για την παραγωγή ΦΠΥ και για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί σύμφωνα με την παράγραφο 3 από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την καταχώρισή τους ***και, σε περίπτωση που οι ποικιλίες πρόκειται να καλλιεργηθούν σε άλλο κράτος μέλος, οι οποίοι έχουν θεσπιστεί από την αντίστοιχη αρμόδια αρχή***, για την αποφυγή των εν λόγω ιδιαίτερων ανεπιθύμητων αγρονομικών επιπτώσεων, όπως η ανάπτυξη ανθεκτικότητας των επιβλαβών οργανισμών στις αντίστοιχες ποικιλίες ή οι ανεπιθύμητες επιπτώσεις στους επικονιαστές.

Or. en

Τροπολογία 598
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζα) μπορεί να επιτρέπεται σε ένα κράτος μέλος, ύστερα από αίτησή του η οποία εξετάζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 76 προκειμένου να απαγορεύει, στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, τη χρήση

	της ποικιλίας ή να ορίζει τις κατάλληλες προϋποθέσεις για την καλλιέργεια της ποικιλίας που αποτελείται από ΓΤΟ ή φυτό NGT κατηγορίας 1, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) ή φυτό NGT κατηγορίας 2, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) …/… (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT ...), αν αποδειχθεί ότι η καλλιέργεια της ποικιλίας αυτής θα μπορούσε να βλάψει, από φυτοϋγειονομική άποψη, την καλλιέργεια άλλων ποικιλιών ή ειδών· ή αν υπάρχουν άλλοι βάσιμοι λόγοι να πιστεύεται ότι η καλλιέργεια της ποικιλίας στην επικράτειά τους ενέχει κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου ή για το περιβάλλον·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι διατάξεις αυτές προβλέπουν να επιτραπεί στα κράτη μέλη να απαγορεύσουν ή να καθορίσουν ειδικούς όρους καλλιέργειας για ποικιλίες που αποτελούνται από ΓΤΟ ή συγκεκριμένα φυτά NGT.

Τροπολογία 599
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή εγκρίνει, με εκτελεστικές πράξεις, ειδικές απαιτήσεις σχετικά με:	Η Επιτροπή εγκρίνει, με εκτελεστικές πράξεις, ειδικές απαιτήσεις ***για τη διεξαγωγή των εξετάσεων όσον αφορά το σχεδιασμό των δοκιμασιών και τις συνθήκες καλλιέργειας*** σχετικά με:

Or. en

Τροπολογία 600

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 75, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τους ελάχιστους όρους καλλιέργειας που πρέπει να εγκρίνονται από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία στ) και ζ), όσον αφορά:	Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 75, για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με ***τον ορισμό των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο ζ) και*** τους ελάχιστους όρους καλλιέργειας που πρέπει να εγκρίνονται από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία στ) και ζ), όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 601
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Για τους σκοπούς της καταχώρισης μιας ποικιλίας στο εθνικό της μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή ***αποδέχεται, χωρίς περαιτέρω εξέταση,*** επίσημη περιγραφή ή επίσημη εξέταση των απαιτήσεων για την αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i), η οποία έχει καταρτιστεί από αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους.	4. Για τους σκοπούς της καταχώρισης μιας ποικιλίας στο εθνικό της μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή ***μπορεί να χρησιμοποιεί*** επίσημη περιγραφή ή επίσημη εξέταση των απαιτήσεων για την αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i), η οποία έχει καταρτιστεί από αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους***, εάν οι δύο αρμόδιες αρχές έχουν ισοδύναμα μέτρα αναγνώρισης***.

Or. en

Τροπολογία 602
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Για τους σκοπούς της καταχώρισης μιας ποικιλίας στο εθνικό της μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή αποδέχεται, χωρίς περαιτέρω εξέταση, επίσημη περιγραφή ή επίσημη εξέταση των απαιτήσεων για την αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i), η οποία έχει καταρτιστεί από αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους.	4. Για τους σκοπούς της καταχώρισης μιας ποικιλίας στο εθνικό της μητρώο ποικιλιών, η αρμόδια αρχή ***μπορεί να*** αποδέχεται, χωρίς περαιτέρω εξέταση, επίσημη ***περιγραφή, επίσημα αναγνωρισμένη*** περιγραφή ή επίσημη εξέταση των απαιτήσεων για την αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i), η οποία έχει καταρτιστεί από αρμόδια αρχή άλλου κράτους μέλους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένων των διαφορών στις εδαφοκλιματικές συνθήκες και στα συστήματα γεωργίας μεταξύ των κρατών μελών, θα πρέπει να παραμένει στη διακριτική ευχέρεια της αρμόδιας αρχής η αποδοχή ή μη, χωρίς περαιτέρω εξέταση, της περιγραφής και των αποτελεσμάτων δοκιμών για την ΑΚΧ από άλλα κράτη μέλη. Για παράδειγμα, περιγραφή και αποτελέσματα δοκιμών για την ΑΒΚΧ που αποδέχεται η αρχή στη Φινλανδία μπορεί να είναι περιορισμένης χρήσης για τους γεωργούς στην Ελλάδα. Ως εκ τούτου, υπάρχουν περιπτώσεις όπου είναι σκόπιμο και σημαντικό για μια αρμόδια αρχή να διενεργήσει τη δική της εξέταση.

Τροπολογία 603
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 48	***διαγράφεται***
Διάκριση	
1. Για τους σκοπούς της επίσημης περιγραφής που αναφέρεται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο α), μια ποικιλία	

θεωρείται ότι είναι διακριτή εφόσον διακρίνεται σαφώς βάσει της έκφρασης των χαρακτηριστικών που προκύπτουν από ιδιαίτερο γονότυπο ή συνδυασμό γονότυπων, από κάθε άλλη ποικιλία η ύπαρξη της οποίας είναι κοινώς γνωστή κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 58.

2. Η ύπαρξη άλλης ποικιλίας, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, θεωρείται ότι είναι κοινώς γνωστή εάν πληρούται μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η ποικιλία περιλαμβάνεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών·

β) έχει υποβληθεί στην Ένωση αίτηση καταχώρισης της ποικιλίας ή αίτηση για τη χορήγηση δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας σε σχέση με την εν λόγω ποικιλία· ή

γ) υπάρχει επίσημη περιγραφή της εν λόγω ποικιλίας στην Ένωση, είναι ευρέως γνωστή σε παγκόσμιο επίπεδο ή έχει διενεργηθεί τεχνική εξέταση σύμφωνα με το άρθρο 59.

3. Όπου ισχύει η παράγραφος 2 στοιχείο γ), το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α για τις τεχνικές εξετάσεις καθιστά/-ούν διαθέσιμη την επίσημη περιγραφή της ποικιλίας που εξετάζουν στις αρμόδιες αρχές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους ευθυγράμμισης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2100/94

Τροπολογία 604
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για τους σκοπούς της επίσημης περιγραφής που αναφέρεται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο α), μια ποικιλία θεωρείται ότι είναι διακριτή εφόσον διακρίνεται σαφώς βάσει της έκφρασης των χαρακτηριστικών που προκύπτουν από ιδιαίτερο γονότυπο ή συνδυασμό γονότυπων, από κάθε άλλη ποικιλία η ύπαρξη της οποίας είναι κοινώς γνωστή κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 58.	1. Για τους σκοπούς της επίσημης περιγραφής που αναφέρεται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο α), μια ποικιλία θεωρείται ότι είναι διακριτή εφόσον διακρίνεται σαφώς βάσει της έκφρασης των χαρακτηριστικών που προκύπτουν από ιδιαίτερο γονότυπο ή συνδυασμό γονότυπων, από κάθε άλλη ποικιλία η ύπαρξη της οποίας είναι κοινώς γνωστή κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 58.

Or. en

Αιτιολόγηση

Διατύπωση από τον κανονισμό 2100/94 για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών.

Τροπολογία 605
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η ποικιλία περιλαμβάνεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών·	α) η ποικιλία περιλαμβάνεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών***, στον εμπορικό κατάλογο επαγγελματία που πωλεί ΦΠΥ σε τελικούς χρήστες ή σε έγγραφα που δημοσιοποιεί ή θέτει στη διάθεση της αρμόδιας αρχής οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, ιδίως γεωργοί ή επαγγελματίες, εμπλέκεται στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής δεν επιτυγχάνει την παροχή αποτελεσματικών διασφαλίσεων έναντι της μη κατάλληλης χρήσης ποικιλιών που δεν κυκλοφορούν στην επίσημη αγορά σπόρων αλλά

σε δίκτυα διατήρησης σπόρων ή άτυπα συστήματα σπόρων μεταξύ γεωργών, όπως ποικιλίες που διατηρούν τράπεζες γονιδίων. Το κύριο κριτήριο αξιολόγησης του κατά πόσον μια ποικιλία είναι κοινώς γνωστή δεν μπορεί να είναι η διάθεσή της στην αγορά κατά το παρελθόν, αλλά θα πρέπει να περιλαμβάνει επίσης πρόσθετη έρευνα για την ύπαρξη και διάθεσή της σε άτυπα δίκτυα σπόρων.

Τροπολογία 606
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) η ποικιλία περιλαμβάνεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών·	α) η ποικιλία περιλαμβάνεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών***, στον εμπορικό κατάλογο επαγγελματία που πωλεί ΦΠΥ σε τελικούς χρήστες ή σε έγγραφα που δημοσιοποιούν ή θέτουν στη διάθεση της αρμόδιας αρχής φυσικά ή νομικά πρόσωπα που εμπλέκονται στη δυναμική διατήρηση, τον εμπλουτισμό και την αειφόρο χρήση της φυτικής γενετικής ποικιλότητας***·

Or. en

Τροπολογία 607
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 48 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) υπάρχει επίσημη περιγραφή της εν λόγω ποικιλίας στην Ένωση, είναι ***ευρέως*** γνωστή σε παγκόσμιο επίπεδο ή έχει διενεργηθεί τεχνική εξέταση σύμφωνα με το άρθρο 59.	γ) υπάρχει επίσημη περιγραφή της εν λόγω ποικιλίας στην Ένωση, είναι ***δημόσια*** γνωστή σε παγκόσμιο επίπεδο ή έχει διενεργηθεί τεχνική εξέταση σύμφωνα με το άρθρο 59.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής δεν επιτυγχάνει την παροχή αποτελεσματικών διασφαλίσεων έναντι της μη κατάλληλης χρήσης ποικιλιών που δεν κυκλοφορούν στην επίσημη αγορά σπόρων αλλά σε δίκτυα διατήρησης σπόρων ή άτυπα συστήματα σπόρων μεταξύ γεωργών, όπως ποικιλίες που διατηρούν τράπεζες γονιδίων. Το κύριο κριτήριο αξιολόγησης του κατά πόσον μια ποικιλία είναι κοινώς γνωστή δεν μπορεί να είναι η διάθεσή της στην αγορά κατά το παρελθόν, αλλά θα πρέπει να περιλαμβάνει επίσης πρόσθετη έρευνα για την ύπαρξη και διάθεσή της σε άτυπα δίκτυα σπόρων.

Τροπολογία 608
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Αξία ***όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση***	Αξία ***καλλιέργειας και χρήσης***

Or. en

Αιτιολόγηση

Επικροτείται το γεγονός ότι οι απαιτήσεις για τις δοκιμές για την ΑΚΧ είναι εναρμονισμένες σε επίπεδο ΕΕ και περιλαμβάνουν χαρακτηριστικά που αφορούν το κλίμα και την εξάρτηση από εισροές. Ωστόσο, η βιωσιμότητα δεν μπορεί να περιοριστεί σε μεμονωμένα χαρακτηριστικά. Το σύνολο της διαδικασίας παραγωγής, καθώς και τα φυτά πρέπει να αξιολογούνται ως προς τις σχέσεις τους με το περιβάλλον. Ανοίγει επίσης τον δρόμο στην «προβολή οικολογικού προσωπείου»: επιχειρήσεις θα μπορούν, σύμφωνα με το άρθρο 17, να ισχυρίζονται στην ετικέτα των σπόρων τους ότι η ποικιλία είναι βιώσιμη ή συμβάλλει στη βιώσιμη καλλιέργεια, ακόμη και αν είναι ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα ή έχει άλλες αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Τροπολογία 609
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς του άρθρου 47 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η αξία μιας ποικιλίας όσον αφορά τη βιώσιμη	Για τους σκοπούς του άρθρου 47 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η αξία μιας ποικιλίας όσον αφορά τη βιώσιμη

καλλιέργεια και χρήση μιας ποικιλίας θεωρείται ικανοποιητική εάν, σε σύγκριση με άλλες ποικιλίες του ίδιου είδους που είναι καταχωρισμένες στο εθνικό μητρώο ποικιλιών του αντίστοιχου κράτους μέλους, τα χαρακτηριστικά της, στο σύνολό τους, παρουσιάζουν σαφή βελτίωση για τη βιώσιμη καλλιέργεια και για την εκμετάλλευση της καλλιέργειας, άλλων φυτών ή των προϊόντων που προέρχονται από αυτήν.

καλλιέργεια και χρήση μιας ποικιλίας ***που ανήκει σε είδη που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος Α, μέρος Δ και μέρος Ε,*** θεωρείται ικανοποιητική εάν, σε σύγκριση με άλλες ποικιλίες του ίδιου είδους που είναι καταχωρισμένες στο εθνικό μητρώο ποικιλιών του αντίστοιχου κράτους μέλους, τα χαρακτηριστικά της, στο σύνολό τους***, καθώς και ο κύκλος ζωής της, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος παραγωγής στο πλαίσιο του οποίου θα καλλιεργηθεί***, παρουσιάζουν σαφή βελτίωση για τη βιώσιμη καλλιέργεια και για την εκμετάλλευση της καλλιέργειας, άλλων φυτών ή των προϊόντων που προέρχονται από αυτήν***, λαμβανομένων υπόψη των προβλεπόμενων χρήσεων και της ζώνης καλλιέργειας***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ΑΒΚΧ θα παραμείνει υποχρεωτική για τα είδη που καλύπτονται ήδη από την ΑΚΧ.

Τροπολογία 610
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς του άρθρου 47 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η αξία μιας ποικιλίας όσον αφορά ***τη βιώσιμη*** καλλιέργεια και χρήση μιας ποικιλίας θεωρείται ικανοποιητική εάν, σε σύγκριση με άλλες ποικιλίες του ίδιου είδους που είναι καταχωρισμένες στο εθνικό μητρώο ποικιλιών του αντίστοιχου κράτους μέλους, τα χαρακτηριστικά της, στο σύνολό τους, παρουσιάζουν σαφή βελτίωση για τη βιώσιμη καλλιέργεια και για την εκμετάλλευση της καλλιέργειας,	Για τους σκοπούς του άρθρου 47 παράγραφος 1 στοιχείο γ), η αξία μιας ποικιλίας όσον αφορά ***την*** καλλιέργεια και χρήση μιας ποικιλίας θεωρείται ικανοποιητική εάν, σε σύγκριση με άλλες ποικιλίες του ίδιου είδους που είναι καταχωρισμένες στο εθνικό μητρώο ποικιλιών του αντίστοιχου κράτους μέλους, τα χαρακτηριστικά της, στο σύνολό τους***, καθώς και ο κύκλος ζωής της, συμπεριλαμβανομένου του συστήματος παραγωγής στο πλαίσιο του***

άλλων φυτών ή των προϊόντων που προέρχονται από αυτήν.	***οποίου θα καλλιεργηθεί***, παρουσιάζουν σαφή βελτίωση για τη βιώσιμη καλλιέργεια και για την εκμετάλλευση της καλλιέργειας, άλλων φυτών ή των προϊόντων που προέρχονται από αυτήν.

Or. en

Τροπολογία 611
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) χαρακτηριστικά που ενισχύουν τη βιωσιμότητα της αποθήκευσης, της επεξεργασίας και της διανομής·	στ) χαρακτηριστικά που ενισχύουν τη βιωσιμότητα ***της καλλιέργειας, της συγκομιδής,*** της αποθήκευσης, της επεξεργασίας και της διανομής·

Or. fr

Τροπολογία 612
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) χαρακτηριστικά που ενισχύουν τη ***βιωσιμότητα της αποθήκευσης, της επεξεργασίας και της διανομής***·	στ) χαρακτηριστικά που ενισχύουν τη ***βιώσιμη καλλιέργεια, συγκομιδή, αποθήκευση, επεξεργασία, διανομή και χρήση***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Συνεκτίμηση πιθανών κριτηρίων βιωσιμότητας που συνδέονται με την καλλιέργεια ή τη συγκομιδή (ευκολότερη εργασία για τον γεωργό, λιγότερη χρήση γεωργικών μηχανημάτων και, συνεπώς, λιγότερη ρύπανση).

Τροπολογία 613
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) ποιοτικά ή θρεπτικά χαρακτηριστικά.	ζ) ποιοτικά***, τεχνολογικά*** ή θρεπτικά χαρακτηριστικά.

Or. en

Τροπολογία 614
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζα) θα ενίσχυαν την οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα ενός δεδομένου οινοπεδίου, επηρεάζοντας θετικά τη διατήρηση και τη συντήρηση του παραδοσιακού τοπίου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένας συγκεκριμένος μετρήσιμος οικονομικός και κοινωνικός αντίκτυπος θα πρέπει να είναι ευκολότερο να αποδειχθεί. Όπως και η διαχείριση και η διατήρηση του παραδοσιακού τοπίου.

Τροπολογία 615
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ζα) στην περίπτωση ποικιλιών οπωροκηπευτικών: χαρακτηριστικά που ενισχύουν την κατανάλωση.

Or. en

Τροπολογία 616
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη μπορούν να συνεργάζονται με άλλα κράτη μέλη με παρόμοιες αγροοικολογικές συνθήκες. Τα εν λόγω κράτη μέλη μπορούν να δημιουργούν κοινές εγκαταστάσεις για τη διενέργεια της εξέτασης της αξίας όσον αφορά ***τη βιώσιμη*** καλλιέργεια και χρήση.	2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη μπορούν να συνεργάζονται με άλλα κράτη μέλη με παρόμοιες αγροοικολογικές συνθήκες. Τα εν λόγω κράτη μέλη μπορούν να δημιουργούν κοινές εγκαταστάσεις για τη διενέργεια της εξέτασης της αξίας όσον αφορά ***την*** καλλιέργεια και χρήση.

Or. en

Τροπολογία 617
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Η εξέταση της αξίας όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση καθίσταται δυνατή για τα είδη που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι μέρος Β και μέρος Γ σε προαιρετική βάση. Εάν η εξέταση της αξίας όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση έχει διενεργηθεί από επίσημη αρμόδια αρχή ή υπό την επίσημη εποπτεία και καθοδήγηση της αρμόδιας αρχής σύμφωνα με το άρθρο 61, επιτρέπεται η συμπερίληψη του ισχυρισμού στην ετικέτα που αναφέρεται στο παράγραφο 5 του άρθρου 17. Ο εν λόγω ισχυρισμός αφορά μόνο τα χαρακτηριστικά που

αποδείχθηκε κατά τις δοκιμές ότι παρουσιάζουν σαφή βελτίωση σε σύγκριση με άλλες ποικιλίες του ίδιου είδους. Το προαιρετικό σύστημα θα επιτρέψει στις αρμόδιες αρχές να αναπτύξουν μεθοδολογίες για την αξιολόγηση των χαρακτηριστικών που απαριθμούνται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως ζ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Λαμβάνοντας υπόψη το υψηλό κόστος και για να εξασφαλιστεί μια ομαλότερη μετάβαση, έχει σχεδιαστεί εδώ ως προαιρετική εξέταση, στο πλαίσιο πιλοτικής φάσης, για οπωροκηπευτικά είδη. Η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει αυτή την πιλοτική φάση και να προτείνει την υποχρεωτικότητα ή μη της ΑΒΚΧ στο μέλλον, ανάλογα με το αποτέλεσμα της αξιολόγησής της.

Τροπολογία 618
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Σε περίπτωση γενετικώς τροποποιημένης ποικιλίας κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφοι 1 και 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ ή φυτού NGT κατηγορίας 1, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) .../... (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT ...) ή φυτού NGT κατηγορίας 2, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) .../... (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT …), η ποικιλία γίνεται αποδεκτή μόνον εάν είναι ασφαλής για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον, κατόπιν λήψεως όλων των κατάλληλων μέτρων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφορά από το άρθρο 4 παράγραφος 4 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών.

Τροπολογία 619
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για το πολλαπλασιαστικό υλικό κηπευτικών, οπωροφόρων και αμπέλου, αυτές οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις θα πρέπει να προβλέπουν χαλάρωση των ελάχιστων απαιτήσεων, καθώς και μεθοδολογίες και πρότυπα προσαρμοσμένα στα ειδικά χαρακτηριστικά αυτών των τομέων, προκειμένου να αποφευχθεί η παρεμπόδιση της ποικιλομορφίας και της καινοτομίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επέκταση της ABKX σε αυτούς τους τομείς θα μπορούσε να οδηγήσει σε σημαντική αύξηση του κόστους και, κατά συνέπεια, σε επιβράδυνση της καινοτομίας.

Τροπολογία 620
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς της καταχώρισης βιολογικών ποικιλιών που είναι κατάλληλες για βιολογική παραγωγή, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 19) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, η εξέταση	Η εξέταση της αξίας όσον αφορά ***την*** καλλιέργεια και χρήση διενεργείται υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό, και ιδίως σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχεία δ),

της αξίας όσον αφορά ***τη βιώσιμη*** καλλιέργεια και χρήση διενεργείται υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό, και ιδίως σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχεία δ), ε), στ) και ζ), το άρθρο 12 και το παράρτημα ΙΙ μέρος Ι του εν λόγω κανονισμού.	ε), στ) και ζ), το άρθρο 12 και το παράρτημα ΙΙ μέρος Ι του εν λόγω κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένας από τους στόχους της πρότασης «η συμβολή στη βιώσιμη γεωργική παραγωγή, προσαρμοσμένη στις τρέχουσες και μελλοντικές προβλεπόμενες κλιματικές συνθήκες». Ο αποτελεσματικότερος τρόπος για να επιτευχθεί αυτό είναι η υποχρεωτική διενέργεια δοκιμών ποικιλιών υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας. Αυτό παρέχει στους βελτιωτές ένα ισχυρό κίνητρο για την ανάπτυξη νέων ποικιλιών που δεν θα εξαρτώνται από χημικές εισροές και συνθετικά λιπάσματα. Ωστόσο, προβλέπεται παρέκκλιση για καλλιέργεια υπό συνθήκες χαμηλών εισροών στο επόμενο εδάφιο, καθώς η διαθεσιμότητα χώρων δοκιμών υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας είναι περιορισμένη.

Τροπολογία 621
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν οι αρμόδιες αρχές δεν είναι σε θέση να διενεργήσουν εξέταση υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, ή εξέταση ορισμένων χαρακτηριστικών, συμπεριλαμβανομένης της προδιάθεσης σε ασθένειες, οι δοκιμές μπορούν να διενεργούνται υπό συνθήκες χαμηλών εισροών και μόνο με τα απολύτως αναγκαία για την ολοκλήρωση των δοκιμαστικών επεξεργασιών με φυτοφάρμακα και άλλες εξωτερικές εισροές.	***Για τους σκοπούς καταχώρισης βιολογικών ποικιλιών κατάλληλων για βιολογική παραγωγή, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 19 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, δεν επιτρέπονται εξαιρέσεις από τις δοκιμές υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας. Για όλες τις υπόλοιπες ποικιλίες,*** όταν οι αρμόδιες αρχές δεν είναι σε θέση να διενεργήσουν εξέταση υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, ή εξέταση ορισμένων χαρακτηριστικών, συμπεριλαμβανομένης της προδιάθεσης σε ασθένειες, οι δοκιμές μπορούν να διενεργούνται υπό συνθήκες χαμηλών εισροών και μόνο με τα απολύτως αναγκαία για την ολοκλήρωση

	των δοκιμαστικών επεξεργασιών με φυτοφάρμακα και άλλες εξωτερικές εισροές. ***Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με τη διενέργεια δοκιμών υπό συνθήκες μη βιολογικής καλλιέργειας και τους λόγους διενέργειας αυτών, καθώς και τα μέτρα που προβλέπονται για να καταστεί αυτή η μετάβαση δυνατή στο μέλλον. Οι εκθέσεις αυτές δημοσιεύονται ετησίως από την Επιτροπή.***
	Or. en

Τροπολογία 622
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν οι αρμόδιες αρχές δεν είναι σε θέση να διενεργήσουν εξέταση υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, ή εξέταση ορισμένων χαρακτηριστικών, συμπεριλαμβανομένης της προδιάθεσης σε ασθένειες, οι δοκιμές μπορούν να διενεργούνται υπό συνθήκες χαμηλών εισροών και μόνο με ***τα*** απολύτως ***αναγκαία για την ολοκλήρωση των δοκιμαστικών επεξεργασιών*** με φυτοφάρμακα και άλλες εξωτερικές εισροές.	Όταν οι αρμόδιες αρχές δεν είναι σε θέση να διενεργήσουν εξέταση υπό συνθήκες βιολογικής καλλιέργειας, ή εξέταση ορισμένων χαρακτηριστικών, συμπεριλαμβανομένης της προδιάθεσης σε ασθένειες, οι δοκιμές μπορούν να διενεργούνται υπό συνθήκες ***μετατροπής ή*** χαμηλών εισροών και μόνο με ***τις*** απολύτως ***αναγκαίες επεξεργασίες*** με φυτοφάρμακα και άλλες εξωτερικές εισροές ***για την ολοκλήρωση των δοκιμών***. ***Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με τους λόγους που επιβάλλουν αυτές τις επεξεργασίες, καθώς και τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί για να καταστεί αυτή η μετάβαση δυνατή στο μέλλον.***
	Or. en

Τροπολογία 623

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Έως το πέμπτο έτος μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή αξιολογεί τα αποτελέσματα του προαιρετικού συστήματος που αναφέρεται στην παράγραφο 3 και συνοψίζει τα αποτελέσματα αυτής της αξιολόγησης σε μια έκθεση, όπου αξιολογείται κατά πόσον η εν λόγω εξέταση πρέπει να καταστεί υποχρεωτική για ορισμένα ή όλα τα είδη που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Β και μέρος Γ.

Or. en

Τροπολογία 624
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 48, 49, 50 και 52, το άρθρο 55 παράγραφος 2 και τα άρθρα 56, 57 και 59 έως ***65***, μια διατηρητέα ποικιλία καταχωρίζεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών εάν πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 48, 49, 50 και 52, το άρθρο 55 παράγραφος 2 και τα άρθρα 56, 57 και 59 έως ***67***, μια διατηρητέα ποικιλία καταχωρίζεται σε εθνικό μητρώο ποικιλιών εάν πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους συνοχής, προστέθηκε παρέκκλιση από το άρθρο 67, που αφορά τη διαδικασία λήψης απόφασης για την καταχώριση ποικιλιών που πληρούν τις απαιτήσεις ΔΟΣ.

Τροπολογία 625
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) φέρει ένδειξη της αρχικής περιοχής καταγωγής της·	β) φέρει ένδειξη της αρχικής περιοχής καταγωγής της ***ή των τοπικών συνθηκών καλλιέργειάς της***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι νέες παραγόμενες ποικιλίες που είναι προσαρμοσμένες στις τοπικές συνθήκες πρέπει να περιλαμβάνονται στις απαιτήσεις.

Τροπολογία 626
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) φέρει ένδειξη της αρχικής περιοχής καταγωγής της·	β) φέρει ένδειξη της αρχικής περιοχής καταγωγής της ***όταν αυτή είναι γνωστή***·

Or. en

Τροπολογία 627
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η καταχώριση είναι δωρεάν για τον αιτούντα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία ενισχύει, με την παρέκκλιση από το άρθρο 55 παράγραφος 2, ότι η καταχώριση διατηρητέων ποικιλιών είναι δωρεάν για τον αιτούντα. Οι διατηρητέες ποικιλίες καταχωρούνται συνήθως από μεμονωμένους γεωργούς, πρωτοβουλίες διατήρησης, δημόσια/ερευνητικά ινστιτούτα ή πολύ μικρές επιχειρήσεις με περιορισμένους πόρους, που από τη φύση τους στοχεύουν σε μια συγκεκριμένη αγορά, γεγονός που σημαίνει ότι οι εμπορικές ευκαιρίες για ανάκτηση των τελών καταχώρισης ποικιλιών είναι περιορισμένες.

Τροπολογία 628
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η καταχώριση είναι δωρεάν για τον αιτούντα.

Or. en

Τροπολογία 629
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αρμόδια αρχή αποδέχεται ή απορρίπτει την καταχώριση μιας διατηρητέας ποικιλίας, αφού ελέγξει τη συμμόρφωσή της με την παράγραφο 1.	Η αρμόδια αρχή αποδέχεται ή απορρίπτει την καταχώριση μιας διατηρητέας ποικιλίας, αφού ελέγξει τη συμμόρφωσή της με την παράγραφο 1. ***Οι αποφάσεις για άρνηση της καταχώρισης μιας διατηρητέας ποικιλίας στο εθνικό μητρώο ποικιλιών αναφέρουν τους λόγους της εν λόγω άρνησης. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί στον αιτούντα την απόφαση.***

Or. en

Τροπολογία 630
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αρμόδια αρχή αποδέχεται ή απορρίπτει την καταχώριση μιας διατηρητέας ποικιλίας, αφού ελέγξει τη συμμόρφωσή της με την παράγραφο 1.	Η αρμόδια αρχή αποδέχεται ή απορρίπτει την καταχώριση μιας διατηρητέας ποικιλίας, αφού ελέγξει τη συμμόρφωσή της με την παράγραφο 1. ***Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί στον αιτούντα την απόφαση, αναφέροντας τους λόγους της εν λόγω άρνησης.***

Or. en

Τροπολογία 631
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι αποφάσεις για άρνηση της καταχώρισης μιας διατηρητέας ποικιλίας στο εθνικό μητρώο ποικιλιών αναφέρουν τους λόγους της εν λόγω άρνησης. Η αρμόδια αρχή κοινοποιεί στον αιτούντα την απόφαση.

Or. en

Τροπολογία 632
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Υπάρχει δυνατότητα προσφυγής κατά των αποφάσεων σύμφωνα με τους διοικητικούς κανόνες του οικείου κράτους μέλους. Κάθε προσφυγή κατά απόφασης έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα στην καταχώριση της αντίστοιχης ποικιλίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προστέθηκαν διατάξεις σχετικά με την κοινοποίηση και την προσφυγή κατά απόφασης για την καταχώριση, ανάλογες με τις διατάξεις για τις ποικιλίες που πληρούν τις απαιτήσεις ΔΟΣ στο άρθρο 67.

Τροπολογία 633
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) έχει ήδη καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών με επίσημη περιγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), ή ***διαγράφηκε από το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών ως ποικιλία με επίσημη περιγραφή εντός των τελευταίων δύο ετών ή εντός δύο ετών από τη λήξη της περιόδου που χορηγείται σύμφωνα με το άρθρο 71 παράγραφος 2, ή***	α) έχει ήδη καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών με επίσημη περιγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 στοιχείο α), ή

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να μπορεί, αμέσως μετά τη διαγραφή της από το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών, μια ποικιλία που πληροί τις απαιτήσεις ΔΟΣ να καταχωρίζεται ως διατηρητέα ποικιλία.

Τροπολογία 634
Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) βασίζεται σε αποτελέσματα ανεπίσημων δοκιμών, σε γνώσεις που αποκτήθηκαν από την πρακτική πείρα κατά την καλλιέργεια, τον πολλαπλασιασμό και τη χρήση, ή σε άλλες πληροφορίες, ιδίως από τις αρχές φυτογενετικών πόρων ή από οργανισμούς που αναγνωρίζονται για τον σκοπό αυτόν από τα κράτη μέλη.	Η επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) βασίζεται σε αποτελέσματα ανεπίσημων δοκιμών, σε γνώσεις που αποκτήθηκαν από την πρακτική πείρα κατά την καλλιέργεια, τον πολλαπλασιασμό και τη χρήση, ***κατά περίπτωση και εφόσον είναι διαθέσιμα,*** ή σε άλλες πληροφορίες, ιδίως από τις αρχές φυτογενετικών πόρων ή από οργανισμούς που αναγνωρίζονται για τον σκοπό αυτόν από τα κράτη μέλη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη τόση πρακτική πείρα από την καλλιέργεια, πολλαπλασιασμό και χρήση φυτικών ειδών, όπως άμπελος και οπωροφόρα, όση με άλλα είδη.

Τροπολογία 635
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να προσδιορίζει τα χαρακτηριστικά και τις πληροφορίες που θα πρέπει να καλύπτει η εν λόγω περιγραφή, κατά περίπτωση, για συγκεκριμένα είδη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 2.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 636
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή μπορεί, με εκτελεστικές πράξεις, να προσδιορίζει τα χαρακτηριστικά και τις πληροφορίες που θα πρέπει να καλύπτει η εν λόγω περιγραφή, κατά περίπτωση, για συγκεκριμένα είδη. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 2.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η εκχώρηση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξουσίας έκδοσης εκτελεστικών πράξεων σχετικά με την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή είναι περιττή. Είναι προς το συμφέρον των επαγγελματιών και των αρμόδιων αρχών να διασφαλίσουν ότι η περιγραφή αυτή είναι ουσιαστική και ακριβής. Πρόσθετες απαιτήσεις είναι δυσανάλογες και δεδομένης της τεχνικής φύσης τους υπάρχει κίνδυνος να είναι ανακριβείς και να εμποδίσουν την καταχώριση διατηρητέων ποικιλιών.

Τροπολογία 637
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 53 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 53α
	Απαιτήσεις για την καταχώριση επιλεγμένου κλώνου και πολυκλωνικού ΦΠΥ στο εθνικό μητρώο
	1. Ο αιτών υποβάλλει αίτηση στην αρμόδια αρχή στην οποία αναφέρονται:
	α) το είδος και, κατά περίπτωση, η ποικιλία στην οποία ανήκει ο επιλεγμένος

κλώνος ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ, όπου η ποικιλία είναι καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο ποικιλιών που αναφέρεται στο άρθρο 44·

β) η προτεινόμενη ονομασία και συνώνυμα·

γ) κατά περίπτωση, περιγραφή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·

δ) ο υπεύθυνος για τη διατήρηση του επιλεγμένου κλώνου ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·

ε) αναφορά στην περιγραφή των κύριων χαρακτηριστικών της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο επιλεγμένος κλώνος ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ·

στ) περιγραφή των κύριων χαρακτηριστικών όσον αφορά την ΑΑΚΧ του επιλεγμένου κλώνου ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·

ζ) το εκτιμώμενο γενετικό όφελος από τον επιλεγμένο κλώνο ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ σε σχέση με τη συνολική απόδοση της σχετικής ποικιλίας·

η) πληροφορίες σχετικά με το αν ο επιλεγμένος κλώνος ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ είναι ήδη καταχωρισμένο σε μητρώο άλλου κράτους μέλους.

2. Ο επιλεγμένος κλώνος πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις προκειμένου να καταχωριστεί:

α) ο επιλεγμένος κλώνος επιλέγεται από την ποικιλία στην οποία ανήκει, για ορισμένα ειδικά ενδοποικιλιακά φαινοτυπικά χαρακτηριστικά και για το φυτοϋγειονομικό του καθεστώς, τα οποία συμβάλλουν ώστε ο επιλεγμένος κλώνος να έχει καλύτερη απόδοση, σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτές μεθόδους[1α]·

β) η πιστότητα του επιλεγμένου κλώνου στην ταυτότητα της ποικιλίας διασφαλίζεται μέσω της παρατήρησης των φαινοτυπικών χαρακτηριστικών και, κατά περίπτωση, μέσω μοριακής ανάλυσης σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά

πρότυπα.

3. Το πολυκλωνικό ΦΠΥ πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις προκειμένου να καταχωριστεί:

α) το πολυκλωνικό ΦΠΥ επιλέγεται σε μία δοκιμή στο αγροτεμάχιο που περιέχει αντιπροσωπευτικό δείγμα της συνολικής γενετικής ποικιλότητας της ποικιλίας σύμφωνα με πειραματικό σχεδιασμό που βασίζεται σε διεθνώς αποδεκτές μεθόδους. Ο σχεδιασμός αυτός βασίζεται σε μεθόδους που καθορίζονται από τον Διεθνή Οργανισμό Αμπέλου και Οίνου και αποτελείται από 7 έως 20 διακριτούς γονότυπους [1β]·

β) η πιστότητα του πολυκλωνικού ΦΠΥ στην ταυτότητα της ποικιλίας διασφαλίζεται μέσω της παρατήρησης των φαινοτυπικών χαρακτηριστικών και, κατά περίπτωση, μέσω μοριακής ανάλυσης σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά πρότυπα.

4. Η αρμόδια αρχή αποφασίζει σχετικά με την καταχώριση μόνον αφού καταλήξει στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι παράγραφοι 2 και 3, ανάλογα με τον τύπο του υλικού.

[1α] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), ψήφισμα OIV-VITI 564A-2017.

[1β] Office International de la Vigne et du Vin (OIV), ψήφισμα OIV-VITI 564B-2019.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το παρόν άρθρο μεταφέρει από το μέρος Γ του παραρτήματος ΙΙ τις απαιτήσεις για την καταχώριση επιλεγμένων κλώνων και πολυκλωνικού υλικού, με ορισμένες πρόσθετες προδιαγραφές. Αυτές οι απαιτήσεις θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο κύριο κείμενο, όπως συμβαίνει με τις απαιτήσεις για την καταχώριση ποικιλιών.

Τροπολογία 638
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους ευθυγράμμισης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2100/94

Τροπολογία 639
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
είναι πανομοιότυπη με ονομασία ποικιλίας ή μπορεί να υπάρξει σύγχυση με ονομασία ποικιλίας:	είναι πανομοιότυπη με ονομασία ποικιλίας ή μπορεί να υπάρξει σύγχυση με ονομασία ποικιλίας ***ή στον εμπορικό κατάλογο επαγγελματία ή σε έγγραφα που δημοσιοποιεί ή θέτει στη διάθεση της αρμόδιας αρχής οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, συμπεριλαμβανομένων γεωργών ή επαγγελματιών, εμπλέκεται στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα***:

Or. en

Αιτιολόγηση

Επί του παρόντος, δεν υπάρχουν διασφαλίσεις για την προστασία από την μη κατάλληλη χρήση ονομασιών ποικιλιών που χρησιμοποιούνται σε δίκτυα διατήρησης σπόρων και άτυπα δίκτυα σπόρων από βελτιωτή ή αιτούντα καταχώρισης ποικιλίας. Οι υφιστάμενες ονομασίες δεν θα πρέπει να ελέγχονται μόνο έναντι ποικιλιών που κυκλοφορούν επί του παρόντος στην αγορά, αλλά και έναντι σπόρων και ΦΠΥ που διατηρούνται σε τράπεζες γονιδίων, δίκτυα διατήρησης σπόρων ή άτυπα συστήματα σπόρων.

Τροπολογία 640
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – παράγραφος 1 – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) άλλη ποικιλία του ίδιου ή πολύ συγγενούς είδους είναι καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο φυτικών ποικιλιών ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών υπό την εν λόγω ονομασία· ή	i) άλλη ποικιλία του ίδιου ή πολύ συγγενούς είδους είναι καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο φυτικών ποικιλιών ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών υπό την εν λόγω ονομασία***, ή στον εμπορικό κατάλογο επαγγελματία ή σε έγγραφα που δημοσιοποιεί ή θέτει στη διάθεση της αρμόδιας αρχής οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο εμπλέκεται στη δυναμική διατήρηση και την αειφόρο χρήση φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα***· ή

Or. en

Τροπολογία 641
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – παράγραφος 1 – σημείο ii α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	iia) άλλη μη καταχωρισμένη παραδοσιακή ή τοπική ποικιλία ή προϊόντα που προέρχονται από αυτήν·

Or. en

Τροπολογία 642
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
εκτός αν η ποικιλία που αναφέρεται στο σημείο i) ή ii) δεν υπάρχει πια και η ονομασία της δεν έχει αποκτήσει ιδιαίτερη σημασία·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό αποτελεί πρόβλημα για γενετικούς πόρους ή διατηρητέες ποικιλίες που θα αντιπροσωπεύονταν κατά την καταχώριση αλλά θα κατέληγαν να έχουν την ίδια ονομασία με πρόσφατα καταχωρισμένες ποικιλίες που στο μεταξύ θα υπόκειντο σε καθεστώς προστασίας.

Τροπολογία 643
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν, μετά την καταχώριση μιας ποικιλίας, καθορίζεται από την αρμόδια αρχή ότι κατά τον χρόνο της καταχώρισης η ονομασία της ποικιλίας δεν ήταν κατάλληλη κατά την έννοια των παραγράφων 1 και 2, ο αιτών υποβάλλει αίτηση για νέα ονομασία. Η αρμόδια αρχή αποφασίζει σχετικά με την αίτηση αυτή κατόπιν διαβούλευσης με το ΚΓΦΠ.	Όταν, μετά την καταχώριση μιας ποικιλίας, καθορίζεται από την αρμόδια αρχή ότι κατά τον χρόνο της καταχώρισης η ονομασία της ποικιλίας δεν ήταν κατάλληλη κατά την έννοια των παραγράφων 1 και 2, ο αιτών υποβάλλει αίτηση για νέα ονομασία. Η αρμόδια αρχή αποφασίζει σχετικά με την αίτηση αυτή κατόπιν διαβούλευσης με το ΚΓΦΠ ***και ενδιαφερόμενα μέρη***.

Or. en

Τροπολογία 644
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 3 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Οι αρμόδιες αρχές συνεργάζονται και διαβουλεύονται μεταξύ τους επί της καταλληλότητας της ονομασίας της ποικιλίας μέσω ομάδας εργασίας που έχει συσταθεί για τον σκοπό αυτό.

Or. en

Τροπολογία 645
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα το άρθρο 75 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό ειδικών κριτηρίων σχετικά με την καταλληλότητα των ονομασιών των ποικιλιών όσον αφορά:	***διαγράφεται***
α) τη σχέση τους με εμπορικά σήματα·	
β) τη σχέση τους με τις γεωγραφικές ενδείξεις ή τις ονομασίες προέλευσης για τα γεωργικά προϊόντα·	
γ) έγγραφες συγκαταθέσεις των κατόχων προηγούμενων δικαιωμάτων προκειμένου να αρθούν τα εμπόδια για την καταλληλότητα μιας ονομασίας·	
δ) τον καθορισμό του αν μια ονομασία είναι παραπλανητική ή δημιουργεί σύγχυση όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ)· και	
ε) τη χρήση μιας ονομασίας με τη μορφή κωδικού.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που σχετίζεται με την ονομασία δεν αναμένεται να οδηγήσει σε μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου, καθώς οι στόχοι της μπορούν να επιτευχθούν μέσω συντονισμένης εθνικής δράσης.

Τροπολογία 646
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους ευθυγράμμισης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2100/94

Τροπολογία 647
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) ***την προτεινόμενη ονομασία***·	δ) ***τον προσωρινό χαρακτηρισμό***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η προτεινόμενη ονομασία θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον «προσωρινό χαρακτηρισμό» και θα πρέπει να προστεθεί μια επιπλέον παράγραφος όπου θα αναφέρεται ότι ο αιτών προτείνει μια ονομασία της ποικιλίας που μπορεί να συνοδεύει την αίτηση. Κατ' αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η απόρριψη μιας αίτησης όταν η προτεινόμενη ονομασία δεν υποβάλλεται κατά την υποβολή της αίτησης και πρόκειται να εφαρμοστούν οι όροι που διέπουν τις αιτήσεις δυνάμει του άρθρου 50 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94.

Τροπολογία 648
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ια) όταν η αίτηση αφορά διατηρητέες ποικιλίες, πληροφορίες σχετικά με την κατάρτιση επίσημα αναγνωρισμένης περιγραφής της ποικιλίας, απόδειξη της εν λόγω περιγραφής και κάθε υποστηρικτικό έγγραφο ή δημοσίευση·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 53 (Καταχώριση διατηρητέων ποικιλιών) προβλέπει παρέκκλιση από το άρθρο 56 για τις διατηρητέες ποικιλίες και ορίζει ειδικούς κανόνες σχετικά με το περιεχόμενο της αίτησης για την καταχώριση διατηρητέες ποικιλίας όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή και τα υποστηρικτικά στοιχεία. Ως εκ τούτου, η αναφορά στο άρθρο 56 είναι ασυνεπής και περιττή.

Τροπολογία 649
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιβ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιβα) σε περίπτωση αίτησης σχετικά με ποικιλίες που προστατεύονται από χορηγηθέν δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ή υπό εξέταση αίτηση χορήγησης διπλώματος ευρεσιτεχνίας, την απόδειξη ότι η ποικιλία προστατεύεται με τέτοιο δικαίωμα, μαζί με όλες τις αντίστοιχες πληροφορίες·

Or. en

Τροπολογία 650
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) ***την προβλεπόμενη χρήση ή τους όρους καλλιέργειας, κατά περίπτωση*** σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος ***2, της ποικιλίας.***	ιε) ***σε περίπτωση που η ποικιλία είναι ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα*** σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος ***1 στοιχείο στ) ή έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), τη σχετική ένδειξη·***

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν ενδείκνυται ο αιτών, ο οποίος έχει εμπορικό συμφέρον να μεγιστοποιήσει τις πωλήσεις της ποικιλίας του και στις περισσότερες περιπτώσεις προσφέρει ζιζανιοκτόνο σε δεμάτιο/συσκευασία μαζί με τον σπόρο, να αναφέρει τους όρους καλλιέργειας στην αρμόδια αρχή. Υπό το φως των αρνητικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων αυτών των ποικιλιών, την ευθύνη για τον καθορισμό των εν λόγω όρων πρέπει να έχει η αρμόδια αρχή.

Τροπολογία 651
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) την προβλεπόμενη χρήση ή τους όρους καλλιέργειας***, κατά περίπτωση σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 2,*** της ποικιλίας.	ιε) ***σε περίπτωση που η ποικιλία είναι ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο στ) ή έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), τη σχετική ένδειξη και*** την προβλεπόμενη χρήση ή τους όρους καλλιέργειας της ποικιλίας.

Or. en

Τροπολογία 652
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ιε) ***την προβλεπόμενη χρήση ή τους όρους καλλιέργειας, κατά περίπτωση*** σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος ***2, της ποικιλίας.***	ιε) ***σε περίπτωση που η ποικιλία είναι ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα*** σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος ***1 στοιχείο στ) ή έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), τη σχετική ένδειξη·***

Or. en

Αιτιολόγηση

The proposal suggests that the applicant declares the intended use or conditions of cultivation for a variety that is either tolerant to herbicides or may lead to undesirable agronomic effects as part of its application for variety registration. However, this is not entirely clear as the reference to Article 47(2) in the context of (o) is meaningless, as Article 47 (2) is about an implementing act concerning specific requirements concerning the distinctness, uniformity and stability per genera and species. The responsibility to define the respective conditions must lie with the competent authority, and the authorities should be enabled to reject or, where applicable, withdraw the registration of the variety.

Τροπολογία 653
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεα) τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιούνται για την ανάπτυξη της ποικιλίας, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, ένδειξης εάν η ποικιλία είναι υβρίδιο F1·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους μεγαλύτερης διαφάνειας για τους χρήστες, η καταχώριση μιας νέας ποικιλίας θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιούνται.

Τροπολογία 654
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεα) μια προτεινόμενη από τον αιτούντα ονομασία της ποικιλίας που μπορεί να συνοδεύει την αίτηση.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να προστεθεί ένα επιπλέον σημείο όπου θα αναφέρεται ότι ο αιτών προτείνει μια ονομασία της ποικιλίας που μπορεί να συνοδεύει την αίτηση. Κατ' αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η απόρριψη μιας αίτησης όταν η προτεινόμενη ονομασία δεν υποβάλλεται κατά την υποβολή της αίτησης και πρόκειται να εφαρμοστούν οι όροι που διέπουν τις αιτήσεις δυνάμει του άρθρου 50 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94.

Τροπολογία 655
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεα) τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιούνται για την ανάπτυξη της ποικιλίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να εξασφαλιστεί το υψηλότερο επίπεδο διαφάνειας για τους χρήστες της ποικιλίας, οι αιτούντες θα πρέπει να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιούνται. Η συμπερίληψη αυτής της υποχρέωσης στην αίτηση καταχώρισης είναι απαραίτητη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να τηρηθούν οι απαιτήσεις του παραρτήματος VII, όσον αφορά τις πληροφορίες που πρέπει να περιέχονται και να δημοσιοποιούνται στα εθνικά και ενωσιακά μητρώα ποικιλιών.

Τροπολογία 656
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεβ) την ύπαρξη τυχόν δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύουν την ποικιλία, τα συστατικά της, τα χαρακτηριστικά της και τη διαδικασία ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, του αριθμού τυχόν σχετικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους μεγαλύτερης διαφάνειας για τους χρήστες, η καταχώριση νέων ποικιλιών θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με το εάν η χρήση μιας νέας ποικιλίας για δημιουργία ή καλλιέργεια υπόκειται σε περιορισμούς στο σύνολο ή σε συστατικά της.

Τροπολογία 657
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιεβ) την ύπαρξη δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύουν την ποικιλία στο σύνολό της ή συστατικά της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να διασφαλιστεί το υψηλότερο επίπεδο διαφάνειας για τους χρήστες της ποικιλίας, οι αιτούντες θα πρέπει να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με το εάν η χρήση της ποικιλίας για δημιουργία ή καλλιέργεια υπόκειται σε περιορισμούς στο σύνολο ή σε συστατικά της. Η

συμπερίληψη αυτής της υποχρέωσης στην αίτηση καταχώρισης είναι απαραίτητη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορούν να τηρηθούν οι απαιτήσεις του παραρτήματος VII, όσον αφορά τις πληροφορίες που πρέπει να περιέχονται και να δημοσιοποιούνται στα εθνικά και ενωσιακά μητρώα ποικιλιών.

Τροπολογία 658
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Εάν οι πληροφορίες σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία ι), ιβ), ιγ), ιδ), ιε), ιστ) και ιζ) παραλείπονται, η αρμόδια αρχή απορρίπτει ή, κατά περίπτωση, ανακαλεί την καταχώριση της ποικιλίας και εφαρμόζεται πρόστιμο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι αρχές θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απορρίπτουν ή, κατά περίπτωση, να ανακαλούν την καταχώριση της ποικιλίας και να επιβάλουν πρόστιμο, εάν η εταιρεία δεν υποβάλει πλήρη δήλωση.

Τροπολογία 659
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 56 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η αίτηση καταχώρισης μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συνοδεύεται από δείγμα που πρέπει να χρησιμοποιείται για την εξέταση της εν λόγω ποικιλίας. Η αρμόδια αρχή του αντίστοιχου κράτους μέλους ορίζει προθεσμία για την υποβολή του εν λόγω δείγματος και προσδιορίζει την ποιότητα	2. Η αίτηση καταχώρισης μιας ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συνοδεύεται από δείγμα που πρέπει να χρησιμοποιείται για την εξέταση της εν λόγω ποικιλίας. Η αρμόδια αρχή του αντίστοιχου κράτους μέλους ορίζει προθεσμία για την υποβολή του εν λόγω δείγματος και προσδιορίζει την ποιότητα και την ποσότητά του. ***Εάν οι πληροφορίες***

και την ποσότητά του.	***σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία ι), ιβ), ιγ), ιδ), ιε), ιστ) και ιζ) παραλείπονται, η αρμόδια αρχή απορρίπτει ή, κατά περίπτωση, ανακαλεί την καταχώριση της ποικιλίας.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ευθύνη για τον καθορισμό των αντίστοιχων όρων πρέπει να βαρύνει την αρμόδια αρχή και οι αρχές θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να απορρίπτουν ή, κατά περίπτωση, να ανακαλούν την καταχώριση της ποικιλίας.

Τροπολογία 660
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 58	***διαγράφεται***
Ημερομηνία υποβολής της αίτησης καταχώρισης	
Η ημερομηνία υποβολής της αίτησης καταχώρισης είναι η ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση, η οποία συμμορφώνεται πλήρως με τις απαιτήσεις του άρθρου 56, παραλαμβάνεται από την αρμόδια αρχή του αντίστοιχου κράτους μέλους.	
Οι αρμόδιες αρχές αποστέλλουν αμέσως στον αιτούντα επιβεβαίωση της επιτυχούς υποβολής της αίτησης, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών σχετικά με την ημερομηνία της εν λόγω υποβολής.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Για λόγους ευθυγράμμισης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2100/94

Τροπολογία 661
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, μπορεί να διενεργείται από τον αιτούντα εάν:	1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2***, και μόνο για βελτιωτές στο πλαίσιο του προαιρετικού συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 52 παράγραφος 2α (νέα)***, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, μπορεί να διενεργείται από τον αιτούντα εάν:

Or. en

Τροπολογία 662
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, ***μπορεί να διενεργείται*** από τον αιτούντα εάν:	1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά τη βιώσιμη καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, ***η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέπει τη διενέργεια*** από τον αιτούντα ***της δοκιμής για την ABKX*** εάν:

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πλήρης ανάθεση δεν είναι το επιθυμητό καθώς θα αποσταθεροποιούσε τις εξεταστικές επιτροπές, οι οποίες εγγυώνται την ουδετερότητα.

Τροπολογία 663
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά ***τη βιώσιμη*** καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, μπορεί να διενεργείται από τον αιτούντα εάν:	1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 59 παράγραφος 2, η τεχνική εξέταση για να εξακριβωθεί αν η ποικιλία έχει αξία όσον αφορά ***την*** καλλιέργεια και χρήση, σύμφωνα με το άρθρο 52, ή μέρος της εξέτασης αυτής, μπορεί να διενεργείται από τον αιτούντα εάν:

Or. en

Τροπολογία 664
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που η ποικιλία:
	α) περιέχει ή αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό, στοιχεία που αποδεικνύουν ότι ο εν λόγω γενετικώς τροποποιημένος οργανισμός έχει εγκριθεί για καλλιέργεια στην Ένωση, σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 ή, κατά περίπτωση, στο αντίστοιχο κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 26β της οδηγίας 2001/18/ΕΚ·
	β) περιέχει ή αποτελείται από φυτό NGT κατηγορίας 1, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) …/… του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT), στοιχεία που αποδεικνύουν ότι το

φυτό έχει λάβει δήλωση καθεστώτος φυτού NGT κατηγορίας 1 σύμφωνα με το άρθρο 6 ή 7 του εν λόγω κανονισμού ή είναι απόγονος του εν λόγω φυτού ή των εν λόγω φυτών·

γ) περιέχει ή αποτελείται από φυτό NGT κατηγορίας 2, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) …/… (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT), τη σχετική ένδειξη· είναι ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο στ) ή έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο ζ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Ενώ η επίσημη εποπτεία επαγγελματιών για την πιστοποίηση σπορομερίδων μπορεί να γίνει αποδεκτή, καθώς μπορεί να συμβάλει στην καλύτερη αποτελεσματικότητα του συστήματος συνολικά, μειώνοντας τον φόρτο των αρμόδιων αρχών, μια τέτοια εποπτεία δεν θα πρέπει να επιτρέπεται για εξέταση ΑΚΧ ποικιλιών που περιέχουν ή αποτελούνται από ΓΤΟ ή NGT, καθώς και ποικιλιών που μπορεί να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις.

Τροπολογία 665
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 61 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. Δεν χορηγείται άδεια σε περίπτωση που η ποικιλία είναι γενετικώς τροποποιημένη ποικιλία κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφοι 1 και 2 της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ, ή φυτό NGT κατηγορίας 1, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) .../... (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT ...), ή φυτό NGT κατηγορίας 2, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 8 του

κανονισμού (ΕΕ) .../... (Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στον κανονισμό NGT …), ή ποικιλία ανθεκτική στα ζιζανιοκτόνα σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο στ) ή έχει ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, τα οποία ενδέχεται να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 1 στοιχείο ζ).

Or. en

Τροπολογία 666
Anne Sander

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 75, για τη συμπλήρωση των απαιτήσεων σχετικά με την τεχνική εξέταση που ορίζονται στο άρθρο 59. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις μπορεί να αφορούν:	Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 75, για τη συμπλήρωση των απαιτήσεων σχετικά με την τεχνική εξέταση που ορίζονται στο άρθρο 59. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις μπορεί να αφορούν ***τις αρμόδιες αρχές, τον αιτούντα ή τρίτο ανάδοχο***:

Or. fr

Τροπολογία 667
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 62 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την ειδίκευση, την κατάρτιση και τις δραστηριότητες του προσωπικού της αρμόδιας αρχής ή του αιτούντος για τους σκοπούς της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 61·	α) την ειδίκευση, την κατάρτιση και τις δραστηριότητες του προσωπικού της αρμόδιας αρχής***, διαπιστευμένων τρίτων*** ή του αιτούντος για τους σκοπούς της τεχνικής εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 61·

Or. en

Τροπολογία 668
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 63 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Στην περίπτωση ποικιλιών ΦΠΥ που προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή γεωργικών πρώτων υλών για βιομηχανικούς σκοπούς, ορισμένα στοιχεία της τεχνικής εξέτασης και οι προβλεπόμενες χρήσεις των εν λόγω ποικιλιών, των οποίων η δημοσιοποίηση ενδέχεται να επηρεάσει την ανταγωνιστική θέση του αιτούντος, αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικά, εφόσον το ζητήσει ο αιτών.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διαφάνεια πρέπει να είναι ο βασικότερος παράγοντας όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχονται στα μητρώα ποικιλιών, ιδίως τις πληροφορίες που σχετίζονται με τις πιθανές χρήσεις της ποικιλίας όσον αφορά την αποκλειστική χρήση της για την παραγωγή γεωργικών πρώτων υλών για βιομηχανικούς σκοπούς.

Τροπολογία 669
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 63 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625.	3. Το παρόν άρθρο εφαρμόζεται με την επιφύλαξη του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/625. ***Οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν δεόντως υπόψη την τήρηση της εμπιστευτικότητας των εμπορικών ή βιομηχανικών πληροφοριών,***

όταν η εν λόγω εμπιστευτικότητα προβλέπεται από το ενωσιακό ή εθνικό δίκαιο για την προστασία έννομου οικονομικού συμφέροντος.

Or. en

Τροπολογία 670
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μετά την επίσημη εξέταση της αίτησης που προβλέπεται στο άρθρο 57, και πριν από την καταχώριση ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 67, η αρμόδια αρχή ζητά τη γνώμη ***του ΚΓΦΠ σχετικά με την ονομασία*** της ποικιλίας που προτείνεται από τον αιτούντα.	Μετά την επίσημη εξέταση της αίτησης που προβλέπεται στο άρθρο 57, και πριν από την καταχώριση ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 67, η αρμόδια αρχή ζητά τη γνώμη ***των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών σε εθνικό επίπεδο, καθώς και της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 1 σχετικά με την καταλληλότητα της ονομασίας*** της ποικιλίας που προτείνεται από τον αιτούντα ***στο πλαίσιο των απαιτήσεων του άρθρου 54***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΚΓΦΠ είναι ένας οργανισμός που ασχολείται αποκλειστικά με την προστασία των φυτικών ποικιλιών. Η διαβούλευση με το ΚΓΦΠ σχετικά με την ονομασία της ποικιλίας θα μπορούσε να είναι ένα χρήσιμο πρόσθετο βήμα, αλλά δεν μπορεί να αντικαταστήσει τη διαβούλευση με άλλα κράτη μέλη και σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη. Ζητήματα σχετικά με την ονομασία δεν ανακύπτουν μόνο σε σχέση με υφιστάμενες προστατευόμενες ποικιλίες, αλλά καλύπτουν ένα ευρύτερο σύνολο ζητημάτων που συνδέονται με το δημόσιο καλό, όπως απαριθμούνται στο άρθρο 54.

Τροπολογία 671
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το ΚΓΦΠ υποβάλλει στην αρμόδια αρχή σύσταση σχετικά με την καταλληλότητα της ονομασίας της ποικιλίας που προτείνεται από τον αιτούντα, σύμφωνα με το άρθρο 54. Η αρμόδια αρχή ενημερώνει τον αιτούντα σχετικά με ***την εν λόγω*** σύσταση.	***Η αρμόδια αρχή μπορεί επίσης να ζητήσει τη γνώμη του ΚΓΦΠ, το οποίο*** υποβάλλει στην αρμόδια αρχή σύσταση σχετικά με την καταλληλότητα της ονομασίας της ποικιλίας που προτείνεται από τον αιτούντα, σύμφωνα με το άρθρο 54. Η αρμόδια αρχή ενημερώνει τον αιτούντα σχετικά με ***τη*** σύσταση.

Or. en

Τροπολογία 672
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 66 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το ΚΓΦΠ επαληθεύει, όπου χρειάζεται μέσω ευρείας διαβούλευσης με το κοινό, κέντρα γενετικών πόρων, γεωργικές οργανώσεις, τοπικές κοινότητες και εθνικές και τοπικές αρχές, ότι η εν λόγω ονομασία δεν χρησιμοποιείται σε ποικιλίες που έχουν ήδη δημιουργηθεί, διατηρούνται ή καλλιεργούνται από γεωργούς, τοπικές κοινότητες ή βελτιωτές που διαθέτουν τα προϊόντα τους στην αγορά υπό αυτήν την ονομασία χωρίς να την έχουν καταχωρίσει.

Or. en

Αιτιολόγηση

Συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις βάσει της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία και της ITPGRFA.

Τροπολογία 673
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 67 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) διαπιστώσει ότι οι αντίστοιχες απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 δεν πληρούνται· ή	α) διαπιστώσει ότι οι αντίστοιχες απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 ***και στο άρθρο 48*** δεν πληρούνται· ή

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να είναι δυνατή η άσκηση προσφυγής σχετικά με την ονομασία καταχωρισμένων ποικιλιών και όχι μόνο με την επίσημη εξέτασή τους ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή τους.

Τροπολογία 674
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 67 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Υπάρχει δυνατότητα προσφυγής κατά των αποφάσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 σύμφωνα με τους διοικητικούς κανόνες του οικείου κράτους μέλους. Κάθε προσφυγή κατά απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα στην καταχώριση της αντίστοιχης ποικιλίας.	5. Υπάρχει δυνατότητα προσφυγής κατά των αποφάσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 ***από οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο και οποτεδήποτε*** σύμφωνα με τους διοικητικούς κανόνες του οικείου κράτους μέλους. Κάθε προσφυγή ***από τον αιτούντα ή τρίτους*** κατά απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα στην καταχώριση της αντίστοιχης ποικιλίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η ευθυγράμμιση των λόγων άσκησης προσφυγής κατά απόφασης για την καταχώριση ποικιλίας σε επίπεδο ΕΕ είναι ιδιαίτερα ευπρόσδεκτη και θα συμβάλει στη διασφάλιση πιο δημοκρατικών ισότιμων όρων ανταγωνισμού για όλους τους φορείς ΦΠΥ. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός πρέπει να διασφαλίζει ότι η διαδικασία προσφυγής είναι ανοικτή σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο και δεν μπορεί να περιορίζεται στον αιτούντα ή σε άμεσα θιγόμενο επαγγελματία. Θα πρέπει να επιτρέπεται σε δίκτυα διατήρησης σπόρων, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ή ιδιώτες που εμπλέκονται με τη διατήρηση, να αμφισβητούν αποφάσεις για την καταχώριση φυτικής ποικιλίας και να προσκομίζουν αποδεικτικά στοιχεία για την αμφισβήτηση της απόφασης.

Τροπολογία 675
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54 έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και το άρθρο 7 ***παράγραφος 4*** της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54 έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και ***τις ποικιλίες με επίσημη περιγραφή σύμφωνα με*** το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρόταση δεν περιλαμβάνει τις ποικιλίες οπωροφόρων που έχουν καταχωριστεί με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες. Συνεπώς, η τροπολογία προβλέπει την συμπερίληψη αυτών των ποικιλιών, οι οποίες περιλαμβάνονται επί του παρόντος στη βάση δεδομένων FRUMATIS, στο ενιαίο μητρώο ποικιλιών που προβλέπεται από τους

νέους κανόνες, ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή.

Τροπολογία 676
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54 έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και το άρθρο 7 ***παράγραφος 4*** της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54 έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και ***τις ποικιλίες με επίσημη περιγραφή σύμφωνα με*** το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία επιτρέπει την καταχώριση ποικιλιών που είναι επί του παρόντος καταχωρισμένες ως «ποικιλίες κηπευτικών οι οποίες δεν έχουν εγγενή αξία για εμπορική φυτική παραγωγή αλλά αναπτύσσονται για καλλιέργεια υπό ιδιαίτερες συνθήκες».

Τροπολογία 677
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54	1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 54

έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και το άρθρο 7 ***παράγραφος 4*** της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.	έως 67, οι αρμόδιες αρχές καταχωρίζουν αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών τους όλες τις ποικιλίες που είναι επίσημα αποδεκτές ή έχουν καταχωριστεί πριν από την/τις … [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] στους καταλόγους ή τα μητρώα που έχουν καταρτιστεί από τα κράτη μέλη τους σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/ΕΚ και ***τις ποικιλίες με επίσημη περιγραφή σύμφωνα με*** το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ, χωρίς να εφαρμόζουν τη διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στα εν λόγω άρθρα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία επιτρέπει την καταχώριση ποικιλιών που είναι επί του παρόντος καταχωρισμένες ως «ποικιλίες κηπευτικών οι οποίες δεν έχουν εγγενή αξία για εμπορική φυτική παραγωγή αλλά αναπτύσσονται για καλλιέργεια υπό ιδιαίτερες συνθήκες» (συχνά αναφερόμενες ως «ερασιτεχνικές ποικιλίες») δυνάμει της οδηγίας 2009/145/ΕΚ, στα εθνικά μητρώα ποικιλιών μετά την έναρξη ισχύος της πρότασης.

Τροπολογία 678
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ ***και*** το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2009/145/ΕΚ πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η	2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ***,*** το άρθρο 3 παράγραφος 1 ***και το άρθρο 21 παράγραφος 1*** της οδηγίας 2009/145/ΕΚ ***και οι ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ*** πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται

διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.

αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.

Or. en

Αιτιολόγηση

The amendment allows that varieties that are currently registered as "vegetable varieties with no intrinsic value for commercial crop production but developed for growing under particular conditions" (often referred to as "amateur varieties") under Directive 2009/145/EC will, after entry into force of the proposal, be registered into the national variety registers.Additionally, the amendment proposes the inclusion of T fruit varieties registered with an officially recognised description under the currently applicable rules, which are currently listed in the FRUMATIS database, in the single variety register foreseen by the new rules, as conservation varieties with an officially recognised description.

Τροπολογία 679
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ ***και*** το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2009/145/ΕΚ πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.	2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ***,*** το άρθρο 3 παράγραφος 1 ***και το άρθρο 21 παράγραφος 1*** της οδηγίας 2009/145/ΕΚ ***και οι ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ*** πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.

Or. en

Τροπολογία 680
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ και το άρθρο 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2009/145/ΕΚ πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.	2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 53, οι ποικιλίες που έχουν γίνει αποδεκτές σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2008/62/ΕΚ και το άρθρο 3 παράγραφος 1 ***και το άρθρο 21 παράγραφος 1*** της οδηγίας 2009/145/ΕΚ ***και οι ποικιλίες με επίσημη περιγραφή σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 2008/90/ΕΚ*** πριν από την/τις … [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] καταχωρίζονται αμέσως στα εθνικά μητρώα ποικιλιών ως διατηρητέες ποικιλίες με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή χωρίς να εφαρμόζεται η διαδικασία καταχώρισης που προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όπως και για τις ποικιλίες οπωροφόρων.

Τροπολογία 681
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 68 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 68α
	Απαγόρευση συγκεκριμένου πολλαπλασιαστικού υλικού από κράτη μέλη

Μπορεί να επιτρέπεται σε ένα κράτος μέλος, ύστερα από αίτησή του, να απαγορεύει στο σύνολο ή σε τμήμα της επικράτειάς του, τη χρήση της ποικιλίας ή να ορίζει τις κατάλληλες προϋποθέσεις για την καλλιέργεια της ποικιλίας και, στην περίπτωση που προβλέπεται στο στοιχείο γ), προϋποθέσεις για τη χρήση των προϊόντων που προέρχονται από την καλλιέργειά της:

α) αν αποδειχθεί ότι η καλλιέργεια της ποικιλίας αυτής θα μπορούσε να βλάψει, από φυτοϋγειονομική άποψη, την καλλιέργεια άλλων ποικιλιών ή ειδών· ή

β) αν διαπιστωθεί, βάσει των επίσημων εξετάσεων καλλιέργειας οι οποίες πραγματοποιούνται στο αιτούν κράτος μέλος ότι η ποικιλία δεν παράγει, σε κανένα τμήμα του εδάφους του, αποτελέσματα που αντιστοιχούν σε εκείνα που επιτεύχθησαν με μια άλλη, συγκρίσιμη ποικιλία, αποδεκτή στο έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους, ή αν είναι γνωστόν ότι η ποικιλία δεν είναι κατάλληλη για καλλιέργεια σε κανένα τμήμα του εδάφους του, λόγω της φύσης της ή της κατηγορίας ωρίμανσης στην οποία ανήκει. Η αίτηση υποβάλλεται πριν από το τέλος του τρίτου ημερολογιακού έτους από την αποδοχή της ποικιλίας·

γ) αν υπάρχουν βάσιμοι λόγοι, εκτός εκείνων που έχουν αναφερθεί ήδη, να πιστεύεται ότι η ποικιλία ενέχει κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου ή για το περιβάλλον.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η δυνατότητα των κρατών μελών να απαγορεύουν στο έδαφός τους συγκεκριμένο ΦΠΥ που δεν είναι προσαρμοσμένο στις εθνικές συνθήκες υπάρχουν στις οδηγίες που αντικαθιστά ο παρών κανονισμός και θα πρέπει να διατηρηθεί.

Τροπολογία 682
Martin Häusling

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 69 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ωστόσο, η εν λόγω περίοδος καταχώρισης είναι 30 έτη για τις ποικιλίες των ειδών οπωροφόρων δένδρων και πολλαπλασιαστικού υλικού αμπέλου, όπως παρατίθενται αντίστοιχα στα μέρη Γ και Δ του παραρτήματος Ι.	Ωστόσο, η εν λόγω περίοδος καταχώρισης είναι 30 έτη για τις ***διατηρητέες ποικιλίες και τις*** ποικιλίες των ειδών οπωροφόρων δένδρων και πολλαπλασιαστικού υλικού αμπέλου, όπως παρατίθενται αντίστοιχα στα μέρη Γ και Δ του παραρτήματος Ι.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι λογικό η περίοδος καταχώρισης των διατηρητέων ποικιλιών να είναι μεγαλύτερη, δεδομένου ότι ένας σημαντικός στόχος της εμπορίας τους είναι η συμβολή στη διατήρηση και την αειφόρο χρήση των φυτογενετικών πόρων και την αγροβιοποικιλότητα.

Τροπολογία 683
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η αίτηση υποβάλλεται ηλεκτρονικά. Συνοδεύεται από στοιχεία που αποδεικνύουν ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 3.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υποβάλλονται στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ποικιλία εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις αντίστοιχες απαιτήσεις. Πιστεύουμε ότι αυτό θα συνεπαγόταν τεράστιο διοικητικό φόρτο για τους αιτούντες και τις αρχές χωρίς προστιθέμενη αξία. Όλοι οι έλεγχοι καλύπτονται ήδη από το άρθρο 71 (Διαγραφή από τα εθνικά μητρώα ποικιλιών). Προτείνεται η διαγραφή της πρότασης.

Τροπολογία 684
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η ανανέωση της καταχώρισης ποικιλίας σε εθνικό μητρώο ποικιλιών μπορεί να εγκριθεί μόνον εάν:	***διαγράφεται***
α) ο αιτών έχει υποβάλει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι η ποικιλία εξακολουθεί να πληροί τις αντίστοιχες απαιτήσεις του άρθρου 47 παράγραφος 1· και	
β) η αρμόδια αρχή του αντίστοιχου κράτους μέλους έχει διαπιστώσει ότι υπάρχει υπεύθυνος για τη διατήρηση της ποικιλίας σύμφωνα με το άρθρο 72.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υποβάλλονται στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ποικιλία εξακολουθεί να συμμορφώνεται με τις αντίστοιχες απαιτήσεις. Πιστεύουμε ότι αυτό θα συνεπαγόταν τεράστιο διοικητικό φόρτο για τους αιτούντες και τις αρχές χωρίς προστιθέμενη αξία. Όλοι οι έλεγχοι καλύπτονται ήδη από το άρθρο 71 (Διαγραφή από τα εθνικά μητρώα ποικιλιών). Προτείνεται η διαγραφή της πρότασης.

Τροπολογία 685
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η αρμόδια αρχή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία, να ανανεώσει την καταχώριση μιας ποικιλίας, εάν εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλη ζήτηση από τους ενδιαφερόμενους επαγγελματίες και γεωργούς, ή θα πρέπει να διατηρηθεί προς το συμφέρον της διατήρησης των	4. ***4.*** Η αρμόδια αρχή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία, να ανανεώσει την καταχώριση μιας ποικιλίας, εάν εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλη ζήτηση από τους ενδιαφερόμενους επαγγελματίες και γεωργούς, ή θα πρέπει να διατηρηθεί προς το συμφέρον της διατήρησης των φυτογενετικών πόρων***, υπό την***

φυτογενετικών πόρων.	***προϋπόθεση ότι η ποικιλία δεν προστατεύεται πλέον από δικαίωμα βελτιωτών φυτών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών, και υπό την προϋπόθεση ότι η ποικιλία δεν είναι καταχωρισμένη για τουλάχιστον δύο έτη και η διατήρησή της πραγματοποιείται από την αρμόδια αρχή***.

Or. en

Τροπολογία 686
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 70 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η αρμόδια αρχή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία, να ανανεώσει την καταχώριση μιας ποικιλίας, εάν εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλη ζήτηση από τους ενδιαφερόμενους επαγγελματίες και γεωργούς, ή θα πρέπει να διατηρηθεί προς το συμφέρον της διατήρησης των φυτογενετικών πόρων.	4. Η αρμόδια αρχή μπορεί, με δική της πρωτοβουλία, να ανανεώσει την καταχώριση μιας ποικιλίας, εάν εξακολουθεί να έχει μεγάλη ζήτηση από τους ενδιαφερόμενους επαγγελματίες χειριστές και γεωργούς, ή πρέπει να διατηρηθεί προς όφελος της διατήρησης των φυτικών γενετικών πόρων***, υπό την προϋπόθεση ότι η ποικιλία δεν προστατεύεται πλέον από δικαίωμα βελτιωτών φυτών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου της 27ης Ιουλίου 1994 για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών, ή εθνικά δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας***.

Or. en

Τροπολογία 687
Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 71 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συμπεράνει, με βάση νέα αποδεικτικά στοιχεία, ότι δεν πληρούνται πλέον οι απαιτήσεις για την καταχώριση, όπως προβλέπονται στο άρθρο 47 παράγραφος 1·	α) συμπεράνει, με βάση νέα αποδεικτικά στοιχεία, ότι δεν πληρούνται πλέον οι απαιτήσεις για την καταχώριση, όπως προβλέπονται στο άρθρο 47 παράγραφος 1 ***στοιχεία α) έως ε)***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Με βάση τις τροποποιήσεις που εισήχθησαν στο άρθρο 47, οι όροι των στοιχείων στ) και ζ) δεν υπόκεινται πλέον στην αρχή των κρατών μελών.

Τροπολογία 688
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 72 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α. Κατά παρέκκλιση των παραγράφων 1 έως 7, οι διατηρητέες ποικιλίες διατηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που έχει κοινοποιηθεί από τον αιτούντα στην αρμόδια αρχή, χωρίς συνεπακόλουθη άδεια. Η διατήρηση της διατηρητέας ποικιλίας μπορεί να πραγματοποιείται μόνο σε κράτη μέλη της ΕΕ με εδαφοκλιματικές συνθήκες παρόμοιες με αυτές που περιλαμβάνονται στην επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να είναι δυνατή η κοινοποίηση ότι η διατήρηση πραγματοποιείται από άλλο πρόσωπο ή οντότητα χωρίς να απαιτείται συμμόρφωση με τη διοικητικά επιβαρυντική διαδικασία της αδειοδότησης του εν λόγω προσώπου ή οντότητας για την εκτέλεση των σχετικών εργασιών. Λόγω των ιδιαιτεροτήτων των διατηρητέων ποικιλιών, η διατήρησή τους θα πρέπει να πραγματοποιείται σε περιοχές με εδαφοκλιματικές συνθήκες παρόμοιες με εκείνες

όπου η ποικιλία ανέπτυξε τα χαρακτηριστικά της ή για τις οποίες έχει δημιουργηθεί.

Τροπολογία 689
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 72 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	7α. Κατά παρέκκλιση των παραγράφων 1 έως 7, οι διατηρητέες ποικιλίες διατηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που έχει κοινοποιηθεί από τον αιτούντα στην αρμόδια αρχή, χωρίς συνεπακόλουθη άδεια. Η διατήρηση της διατηρητέας ποικιλίας μπορεί να πραγματοποιείται μόνο σε κράτη μέλη της ΕΕ με εδαφοκλιματικές συνθήκες παρόμοιες με αυτές που περιλαμβάνονται στην επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο φόρτος της διατήρησης της ποικιλίας πρέπει να είναι ανάλογος για τον συγκεκριμένο τύπο ΦΠΥ. Πιο συγκεκριμένα, θα πρέπει να είναι δυνατή η κοινοποίηση ότι η διατήρηση πραγματοποιείται από άλλο πρόσωπο ή οντότητα χωρίς να απαιτείται συμμόρφωση με τη διοικητικά επιβαρυντική διαδικασία της αδειοδότησης του εν λόγω προσώπου ή οντότητας για την εκτέλεση των σχετικών εργασιών.

Τροπολογία 690
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τις ποσότητες πιστοποιημένου και τυποποιημένου ΦΠΥ ***και τις εκτάσεις που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή***	α) τις ποσότητες πιστοποιημένου και τυποποιημένου ΦΠΥ, με προσδιορισμό των ποσοτήτων που χρησιμοποιήθηκαν για

τους ανά έτος και είδος, με προσδιορισμό των ποσοτήτων που χρησιμοποιήθηκαν για βιολογικές ποικιλίες κατάλληλες για βιολογική παραγωγή·	βιολογικές ποικιλίες κατάλληλες για βιολογική παραγωγή·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση διασφαλίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων είναι αναλογικές τόσο για τους επαγγελματίες όσο και για τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 691
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τις ποσότητες ΦΠΥ από ετερογενές υλικό που διατέθηκαν στην αγορά και τις εκτάσεις που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή τους ανά έτος και είδος·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 692
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τις ποσότητες ΦΠΥ διατηρητέων ποικιλιών που διατέθηκαν στην αγορά ανά έτος και είδος·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 693
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τον αριθμό των επαγγελματιών που κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων για την εμπορία σε τελικούς χρήστες σύμφωνα με το άρθρο 28***, τα σχετικά είδη και τις συνολικές ποσότητες ΦΠΥ ανά είδος***·	δ) τον αριθμό των επαγγελματιών που κάνουν χρήση των παρεκκλίσεων για την εμπορία σε τελικούς χρήστες σύμφωνα με το άρθρο 28·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση διασφαλίζει ότι οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων είναι αναλογικές τόσο για τους επαγγελματίες όσο και για τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 694
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τον αριθμό τραπεζών γονιδίων, οργανισμών και δικτύων που έχουν καταστατικό ή δεδηλωμένο με άλλον τρόπο στόχο τη διατήρηση των φυτογενετικών πόρων σύμφωνα με το άρθρο 29 και των σχετικών ειδών·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 695
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τις ποσότητες, όπως ορίζονται ανά είδος για τους σπόρους που ανταλλάσσονται σε είδος μεταξύ των γεωργών, σύμφωνα με το άρθρο 30·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 696
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) τις ποσότητες που επιτρέπονται ανά είδος για ΦΠΥ που προορίζεται για ελέγχους και δοκιμές για τη δημιουργία νέων ποικιλιών, σύμφωνα με το άρθρο 31·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 697
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 77 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιαα) την πρόοδο που σημειώθηκε στη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των φυτικών γενετικών πόρων για τα τρόφιμα και τη γεωργία, δηλαδή μέσω του αριθμού των οντοτήτων που έχουν κοινοποιήσει τη χρήση του άρθρου 29 και άλλων συναφών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 698
Daniel Buda

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 78 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση τους εν λόγω κανόνες και μέτρα, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.	1. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις είναι αποτελεσματικές, αναλογικές***, προληπτικές*** και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση τους εν λόγω κανόνες και μέτρα, καθώς και κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Or. ro

Τροπολογία 699
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 80 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625
Άρθρο 1 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιαα) την καλλιέργεια ορισμένων ποικιλιών που θα μπορούσαν να έχουν ανεπιθύμητες αγρονομικές επιπτώσεις.

Or. en

Αιτιολόγηση

Χωρίς τη συμπερίληψη των ελέγχων στους όρους καλλιέργειας που θα μπορούσαν να θεσπιστούν σύμφωνα με το άρθρο 47 της παρούσας πρότασης, θα χάνονταν εξ' ολοκλήρου το όφελος και η αποτελεσματικότητα αυτού του μέτρου. Η παρούσα τροπολογία επιτρέπει στις αρμόδιες αρχές να διενεργούν ελέγχους σε αγροτεμάχια που σχετίζονται με τη συμμόρφωση με τους όρους καλλιέργειας που συνδέονται με την παραγωγή και εμπορία ΦΠΥ από την καταχωρισμένη ποικιλία.

Τροπολογία 700
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2018/848
Άρθρο 3, Άρθρο 13, Παράρτημα ΙΙ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 81	***διαγράφεται***
Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848	
Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 τροποποιείται ως εξής:	
1) Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:	
α) το σημείο 17 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
«17)	
"φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό": το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΕ) …/… του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*)+·»·	
(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]	
[+ΕΕ: Να προστεθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού και να προστεθούν στην υποσημείωση ο αριθμός, η ημερομηνία και ο τίτλος του	

παρόντος κανονισμού, καθώς και η παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα.]

«18)

"βιολογικό ετερογενές υλικό": το ετερογενές υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 27) του κανονισμού (ΕΕ) …/… (*) ++, το οποίο παράγεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·».

(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]

[++ΕΕ: Να συμπληρωθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού.]

3) Η δεύτερη παράγραφος του σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό, πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες που θεσπίζονται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 δεν θα πρέπει να τροποποιηθούν μέσω του εν λόγω οριζόντιου κανονισμού.

Τροπολογία 701
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848

Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 81	***διαγράφεται***
Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848	
Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 τροποποιείται ως εξής:	
1) Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:	
α) το σημείο 17 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
«17)	
“φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό”: το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΕ) …/… του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*)+·»·	
(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]	
[+ΕΕ: Να προστεθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού και να προστεθούν στην υποσημείωση ο αριθμός, η ημερομηνία και ο τίτλος του παρόντος κανονισμού, καθώς και η παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα.]	
«18)	
“βιολογικό ετερογενές υλικό”: το ετερογενές υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 27) του κανονισμού (ΕΕ) …/… (*) ++, το οποίο παράγεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·».	
(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]	

[++ΕΕ: Να συμπληρωθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού.]

3) Η δεύτερη παράγραφος του σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό, πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή εφαρμόζεται με επιτυχία για λιγότερο από δύο έτη, μετά από μακρές διαπραγματεύσεις μεταξύ θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η κατάργηση των ειδικών κανόνων του σχετικά με το βιολογικό ετερογενές υλικό δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή. Δεν συντρέχει κανένας λόγος που να δικαιολογεί αλλαγές στον ορισμό της βιολογικής αναπαραγωγής και στο καθεστώς του βιολογικού ετερογενούς υλικού.

Η οριζόντια νομοθεσία για την εμπορία σπόρων δεν μπορεί να αγνοεί την πολυπλοκότητα των συστημάτων βάσης δεδομένων για τους βιολογικούς σπόρους ούτε να υπονομεύει τους φιλόδοξους στόχους που ορίζονται σε μια νεοθεσπισθείσα άμεσα εφαρμοστέα νομική πράξη.

Τροπολογία 702
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81 – παράγραφος 1
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848
Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 τροποποιείται ως εξής:	***διαγράφεται***
1) Το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:	
α) το σημείο 17 αντικαθίσταται από το	

ακόλουθο κείμενο:

«17)

“φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό”: το φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΕ) …/… του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*)+·»·

(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]

[+ΕΕ: Να προστεθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού και να προστεθούν στην υποσημείωση ο αριθμός, η ημερομηνία και ο τίτλος του παρόντος κανονισμού, καθώς και η παραπομπή στην Επίσημη Εφημερίδα.]

«18)

“βιολογικό ετερογενές υλικό”: το ετερογενές υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 27) του κανονισμού (ΕΕ) …/… (*) ++, το οποίο παράγεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·».

(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]

[++ΕΕ: Να συμπληρωθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού.]

3) Η δεύτερη παράγραφος του σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό,

πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν πολλοί βελτιωτές βιολογικών καλλιεργειών σε ολόκληρη την ΕΕ που έχουν κοινοποιήσει και αναπτύσσουν βιολογικό ετερογενές υλικό. Το παρόν άρθρο δημιουργεί τεράστια νομική αβεβαιότητα για τους εν λόγω βελτιωτές, οι οποίοι παρέχουν πραγματικά καινοτόμο ΦΠΥ που είναι ανθεκτικό στην κλιματική αλλαγή, δεν βασίζεται σε χημικές εισροές και δεν εμπίπτει σε δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας. Πρέπει να διαγραφεί.

Τροπολογία 703
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81 – παράγραφος 1 – σημείο 1 – στοιχείο β
Άρθρο 3 – σημείο 18
Κανονισμός (ΕΕ) 2018/848

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το σημείο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	***διαγράφεται***
«18)	
“βιολογικό ετερογενές υλικό”: το ετερογενές υλικό όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 27) του κανονισμού (ΕΕ) …/… (*) ++, το οποίο παράγεται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·».	
(*) Κανονισμός (ΕΕ) .../... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ... (ΕΕ ... της ..., σ. ...). [εδώ προστίθεται η υποσημείωση που θα περιλαμβάνεται στον εν λόγω κανονισμό]	
[++ΕΕ: Να συμπληρωθεί στο κείμενο ο αριθμός του παρόντος κανονισμού.]	

Or. en

Τροπολογία 704

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2) Το άρθρο 13 απαλείφεται.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 705
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) Η δεύτερη παράγραφος του σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό, πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 706
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 81 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) Η δεύτερη παράγραφος του	3) Η δεύτερη παράγραφος του

σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό, πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».	σημείου 1.8.4. του μέρους Ι του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Όλες οι πρακτικές πολλαπλασιασμού, εκτός των καλλιεργειών φυτικών ιστών, των κυτταροκαλλιεργειών, των καλλιεργειών βλαστοπλάσματος, μεριστωμάτων, χιμαιρικών κλώνων και υλικού από μικροπολλαπλασιασμό, πραγματοποιούνται στο πλαίσιο πιστοποιημένης βιολογικής διαχείρισης.».

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/848 για τη βιολογική παραγωγή εφαρμόζεται με επιτυχία για λιγότερο από δύο έτη, μετά από μακρές διαπραγματεύσεις μεταξύ θεσμικών οργάνων με εξουσίες συναπόφασης. Η κατάργηση των ειδικών κανόνων του σχετικά με το βιολογικό ετερογενές υλικό δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή. Δεν συντρέχει κανένας λόγος που να δικαιολογεί αλλαγές στον ορισμό της βιολογικής αναπαραγωγής και στο καθεστώς του βιολογικού ετερογενούς υλικού. Η οριζόντια νομοθεσία για την εμπορία σπόρων δεν μπορεί να αγνοεί την πολυπλοκότητα των συστημάτων βάσης δεδομένων για τους βιολογικούς σπόρους ούτε να υπονομεύει τους φιλόδοξους στόχους που ορίζονται σε μια νεοθεσπισθείσα άμεσα εφαρμοστέα νομική πράξη.

Τροπολογία 707
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 83 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το άρθρο 52 αρχίζει να εφαρμόζεται από την ... [60 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] για τα είδη που παρατίθενται στα μέρη Β και Γ του παραρτήματος Ι. Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος. Είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Σχετίζεται με την θέσπιση ενός προαιρετικού συστήματος για αυτή την καλλιέργεια.

Τροπολογία 708
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. medullosa Thell. + var. varidis L.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 709
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 20 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Camelina sativa.

Or. en

Τροπολογία 710
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Cicer arietinum.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ρεβίθι

Τροπολογία 711
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Fagopyrum (L.)

Or. en

Αιτιολόγηση

Φαγόπυρο

Τροπολογία 712
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 38 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Lens culinaris.

Or. en

Τροπολογία 713
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος A – παράγραφος 88 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Triticum monococcum.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σίτος ο μονόκοκκος

Τροπολογία 714
Clara Aguilera

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος Α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Αα Cicer arietinum Lens culinaris Medik., 1787 Fagopyrum esculentu
	Camelina sativa
	Triticum monococcum
	Chenopodium quinoa
	Vicia ervilia
	Vicia narbonensis
	Tritordeum
	Allium sativum
	Lathyrus sativus
	Eragrostis tef
	Ceratonia siliqua

Or. es

Τροπολογία 715
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος Β – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Allium cepa L.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 716
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος B – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Allium fistulosum L.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 717
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος B – παράγραφος 29 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Salvia hispanica.

Or. en

Αιτιολόγηση

Chia

Τροπολογία 718
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – μέρος Γ – παράγραφος 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Prunus domestica L.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 719
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Β – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΡΟΒΑΣΙΚΟΥ, ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΡΟΒΑΣΙΚΟΥ, ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ***ΚΑΙ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ***

Or. en

Αιτιολόγηση

Έλειπε η αναφορά στα οπωροφόρα δένδρα.

Τροπολογία 720
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ***,*** ***ΤΗΝ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ*** ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΚΛΩΝΩΝ***,*** ***ΠΟΛΥΚΛΩΝΙΚΩΝ ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΥΚΛΩΝΙΚΟΥ ΦΠΥ*** ΠΡΟΒΑΣΙΚΟΥ, ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΚΛΩΝΩΝ ΠΡΟΒΑΣΙΚΟΥ, ΒΑΣΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Or. en

Αιτιολόγηση

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given

moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Τροπολογία 721
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Απαιτήσεις για την παραγωγή προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων επιλεγμένων κλώνων***, πολυκλωνικών μειγμάτων και πολυκλωνικού ΦΠΥ***	1. Απαιτήσεις για την παραγωγή προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων επιλεγμένων κλώνων

Or. en

Τροπολογία 722
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) Η ταυτότητα του επιλεγμένου κλώνου***, του πολυκλωνικού μείγματος ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ*** προσδιορίζεται μέσω επίσημης ετικέτας ή ετικέτας που εκδίδεται από τον επαγγελματία και καταγράφεται από τον επαγγελματία για να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητά του. Η ετικέτα του υλικού ή τα αρχεία για τα αντίστοιχα μητρικά φυτά για την παραγωγή κάθε επιλεγμένου κλώνου ***και τους αντίστοιχους γονότυπους για την παραγωγή του πολυκλωνικού ΦΠΥ*** φυλάσσονται από τον επαγγελματία μετά την εμπορία του εν λόγω ΦΠΥ.	α) Η ταυτότητα του επιλεγμένου κλώνου προσδιορίζεται μέσω επίσημης ετικέτας ή ετικέτας που εκδίδεται από τον επαγγελματία και καταγράφεται από τον επαγγελματία για να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητά του. Η ετικέτα του υλικού ή τα αρχεία για τα αντίστοιχα μητρικά φυτά για την παραγωγή κάθε επιλεγμένου κλώνου φυλάσσονται από τον επαγγελματία μετά την εμπορία του εν λόγω ΦΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 723

Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο β – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) να υπάρχει επαρκής απόσταση από άλλα φυτά των ίδιων γενών ή ειδών, η οποία καθορίζεται με βάση τα βοτανικά χαρακτηριστικά κάθε είδους, και ανάλογα με την κατηγορία του υλικού, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία από κάθε ξένη ανεπιθύμητη επικονίαση και να αποφεύγεται η διασταυρούμενη επικονίαση με άλλες καλλιέργειες·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Άνευ αντικειμένου.

Τροπολογία 724
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά ***και οι αντίστοιχοι γονότυποι*** αποκλείονται ως πηγή ΦΠΥ σε περίπτωση ελαττωμάτων.	δ) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά αποκλείονται ως πηγή ΦΠΥ σε περίπτωση ελαττωμάτων.

Or. en

Τροπολογία 725
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά ***και οι***	ε) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά

αντίστοιχοι γονότυποι διατηρούνται σε όλα τα στάδια της καλλιέργειας, υπό συνθήκες που επιτρέπουν την παραγωγή ΦΠΥ, καθώς και την ταυτοποίηση και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας τους. Στην περίπτωση μητρικών φυτών που δεν ανήκουν σε ποικιλία, η εν λόγω επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή αφορά τα είδη στα οποία ανήκουν τα εν λόγω μητρικά φυτά.	διατηρούνται σε όλα τα στάδια της καλλιέργειας, υπό συνθήκες που επιτρέπουν την παραγωγή ΦΠΥ, καθώς και την ταυτοποίηση και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας τους. Στην περίπτωση μητρικών φυτών που δεν ανήκουν σε ποικιλία, η εν λόγω επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή αφορά τα είδη στα οποία ανήκουν τα εν λόγω μητρικά φυτά.

Or. en

Τροπολογία 726
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) Στην περίπτωση πολυκλωνικών μειγμάτων, το μείγμα επιλεγμένων κλώνων που συνιστούν το πολυκλωνικό μείγμα παρασκευάζεται πριν από την τελική συσκευασία του εν λόγω ΦΠΥ και περιλαμβάνει πανομοιότυπες αναλογίες όλων των επιλεγμένων κλώνων που συνιστούν το πολυκλωνικό μείγμα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 727
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ι) Στην περίπτωση πολυκλωνικού	***διαγράφεται***

ΦΠΥ, το μείγμα γονότυπων που συνιστούν το πολυκλωνικό ΦΠΥ παρασκευάζεται πριν από την τελική συσκευασία του εν λόγω ΦΠΥ και περιλαμβάνει πανομοιότυπες αναλογίες όλων των γονότυπων που συνιστούν το πολυκλωνικό ΦΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 728
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Γ – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Απαιτήσεις για την καταχώριση επιλεγμένου κλώνου, πολυκλωνικού μείγματος και πολυκλωνικού ΦΠΥ	***διαγράφεται***
α) Ο αιτών υποβάλλει αίτηση στην αρμόδια αρχή στην οποία αναφέρονται:	
i) το είδος και, κατά περίπτωση, η ποικιλία στην οποία ανήκει ο επιλεγμένος κλώνος, το πολυκλωνικό μείγμα ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ, όπου η ποικιλία είναι καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο ποικιλιών που αναφέρεται στο άρθρο 44·	
ii) η προτεινόμενη ονομασία και συνώνυμα·	
iii) κατά περίπτωση, περιγραφή της σύνθεσης του πολυκλωνικού μείγματος ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·	
iv) ο υπεύθυνος για τη διατήρηση του επιλεγμένου κλώνου, του πολυκλωνικού μείγματος ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·	
v) αναφορά στην περιγραφή των κύριων χαρακτηριστικών της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο επιλεγμένος κλώνος, το πολυκλωνικό μείγμα ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ·	
vi) περιγραφή των κύριων χαρακτηριστικών όσον αφορά την ΑΑΚΧ	

του επιλεγμένου κλώνου, του πολυκλωνικού μείγματος ή του πολυκλωνικού ΦΠΥ·

vii) το εκτιμώμενο γενετικό όφελος από τον επιλεγμένο κλώνο, το πολυκλωνικό μείγμα ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ σε σχέση με τη συνολική απόδοση της σχετικής ποικιλίας·

viii) πληροφορίες σχετικά με το αν ο επιλεγμένος κλώνος, το πολυκλωνικό μείγμα ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ είναι ήδη καταχωρισμένο σε μητρώο άλλου κράτους μέλους.

β)

Ο επιλεγμένος κλώνος, το πολυκλωνικό μείγμα ή το πολυκλωνικό ΦΠΥ πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις, ανάλογα με τον τύπο του σχετικού υλικού, προκειμένου να καταχωριστεί:

i) το πολυκλωνικό ΦΠΥ επιλέγεται σε μία δοκιμή στο αγροτεμάχιο που περιέχει αντιπροσωπευτικό δείγμα της συνολικής γενετικής ποικιλότητας της ποικιλίας σύμφωνα με πειραματικό σχεδιασμό που βασίζεται σε διεθνώς αποδεκτές μεθόδους. Στην περίπτωση πολυκλωνικού ΦΠΥ αμπέλου, ο σχεδιασμός αυτός βασίζεται σε μεθόδους που καθορίζονται από τον Διεθνή Οργανισμό Αμπέλου και Οίνου·

ii) στην περίπτωση πολλαπλασιαστικού υλικού αμπέλου, το πολυκλωνικό ΦΠΥ αποτελείται από 7 έως 20 διακριτούς γονότυπους·

iii) η πιστότητα του επιλεγμένου κλώνου, κάθε επιλεγμένου κλώνου του πολυκλωνικού μείγματος, κάθε γονότυπου του πολυκλωνικού ΦΠΥ στην ταυτότητα της ποικιλίας διασφαλίζεται μέσω της παρατήρησης των φαινοτυπικών χαρακτηριστικών και, κατά περίπτωση, μέσω μοριακής ανάλυσης σύμφωνα με διεθνώς αποδεκτά πρότυπα.

Η αρμόδια αρχή αποφασίζει σχετικά με την καταχώριση μόνον αφού καταλήξει

στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι απαιτήσεις στα σημεία i) έως iii), ανάλογα με τον τύπο του υλικού.

γ) Οι απαιτήσεις για την εμπορία προβασικού, βασικού και πιστοποιημένου υλικού, όπως ορίζονται στο μέρος Β σημείο 2, εφαρμόζονται αναλόγως.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι απαιτήσεις για την καταχώριση προστέθηκαν στο νέο άρθρο 53α.

Τροπολογία 729
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Δ – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΡΟΒΑΣΙΚΩΝ, ΒΑΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ, ΑΜΠΕΛΟΥ ΚΑΙ ***ΠΑΤΑΤΟΣΠΟΡΟΥ***	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΡΟΒΑΣΙΚΩΝ, ΒΑΣΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ, ΑΜΠΕΛΟΥ ΚΑΙ ***ΓΕΩΜΗΛΩΝ***

Or. en

Αιτιολόγηση

Το μέρος Δ αναφέρεται σε βοτανικούς σπόρους.

Τροπολογία 730
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Δ – σημείο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Απαιτήσεις για την παραγωγή προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων σπόρων οπωροφόρων δένδρων, αμπέλου	1. Απαιτήσεις για την παραγωγή προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων σπόρων οπωροφόρων δένδρων, αμπέλου

και ***πατατόσπορου***	και ***γεωμήλων***

Or. en

Τροπολογία 731
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙ – μέρος Δ – σημείο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Απαιτήσεις για την εμπορία προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων σπόρων οπωροφόρων δένδρων, αμπέλου και ***πατατόσπορου***	2. Απαιτήσεις για την εμπορία προβασικών, βασικών και πιστοποιημένων σπόρων οπωροφόρων δένδρων, αμπέλου και ***γεωμήλων***

Or. en

Τροπολογία 732
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Η ποιότητα του εδάφους, των υποστρωμάτων, των μητρικών φυτών και του άμεσου περιβάλλοντος επιθεωρείται για την αποφυγή της παρουσίας επιβλαβών οργανισμών ή των διαβιβαστών τους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2031.	δ) Η ποιότητα του εδάφους, των υποστρωμάτων, των μητρικών φυτών και του άμεσου περιβάλλοντος επιθεωρείται ***από τον επαγγελματία*** για την αποφυγή της παρουσίας επιβλαβών οργανισμών ή των διαβιβαστών τους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2031.

Or. en

Τροπολογία 733
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Η ποιότητα του εδάφους, των υποστρωμάτων, των μητρικών φυτών και του άμεσου περιβάλλοντος επιθεωρείται για την αποφυγή της παρουσίας επιβλαβών οργανισμών ή των διαβιβαστών τους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2031.	δ) Η ποιότητα του εδάφους, των υποστρωμάτων, των μητρικών φυτών και του άμεσου περιβάλλοντος επιθεωρείται ***από τον επαγγελματία*** για την αποφυγή της παρουσίας επιβλαβών οργανισμών ή των διαβιβαστών τους σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2031.

Or. en

Τροπολογία 734
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) Κατά περίπτωση, ***η*** παραγωγή σπόρων ***πραγματοποιείται χωριστά από*** την καλλιέργεια σπόρων που ανήκουν στα ίδια γένη ή είδη και προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων ή ζωοτροφών, ώστε να εξασφαλίζεται η υγεία του σχετικού υλικού.	στ) Κατά περίπτωση, ***θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην*** παραγωγή σπόρων ***παράλληλα με*** την καλλιέργεια σπόρων που ανήκουν στα ίδια γένη ή είδη και προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων ή ζωοτροφών, ώστε να εξασφαλίζεται η υγεία του σχετικού υλικού***, διαχωρίζοντας τα εδαφοτεμάχια όταν είναι απαραίτητο για τη διατήρηση της υγείας του υλικού***.

Or. en

Αιτιολόγηση

It cannot be mandatory to separate the production of standard seeds and the production of food and feed of the same genera and species. Professional operators, especially smaller-scale seed producers and maintainers, should have the freedom to conduct business and make appropriate decisions on the destination of their production. If faced by cancellation of orders or other difficulties of supply or demand, professional operators should be able to decide to sell some of their production as food or feed. Small seed producers and maintainers of varieties with small and local markets need such flexibility to continue to operate.

Τροπολογία 735
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Α – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) Κατά περίπτωση, ***η*** παραγωγή σπόρων ***πραγματοποιείται χωριστά από*** την καλλιέργεια σπόρων που ανήκουν στα ίδια γένη ή είδη και προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων ή ζωοτροφών, ***ώστε να εξασφαλίζεται η υγεία*** του ***σχετικού*** υλικού.	στ) Κατά περίπτωση, ***θα πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στην*** παραγωγή σπόρων ***παράλληλα με*** την καλλιέργεια σπόρων που ανήκουν στα ίδια γένη ή είδη και προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων ή ζωοτροφών, ***διαχωρίζοντας τα εδαφοτεμάχια όταν είναι απαραίτητο για τη διατήρηση της υγείας*** του υλικού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο διαχωρισμός της παραγωγής τυποποιημένων σπόρων και της παραγωγής τροφίμων και ζωοτροφών του ίδιου γένους και είδους δεν μπορεί να είναι υποχρεωτικός. Οι επαγγελματίες, και ιδίως οι μικρότεροι παραγωγοί και υπεύθυνοι για τη διατήρηση σπόρων, θα πρέπει να έχουν την ελευθερία να ασκούν τις επαγγελματικές τους δραστηριότητες και να λαμβάνουν τις κατάλληλες αποφάσεις για την παραγωγή τους.

Τροπολογία 736
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρέπει να διασφαλίζεται ότι στον αγρό δεν υπάρχουν αποκλίνοντα φυτά. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό λόγω των χαρακτηριστικών του είδους, η παρουσία τους περιορίζεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.	Πρέπει να διασφαλίζεται ότι στον αγρό δεν υπάρχουν αποκλίνοντα φυτά***, εκτός από ΦΠΥ που ανήκει σε διατηρητέες ποικιλίες***. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό λόγω των χαρακτηριστικών του είδους, η παρουσία τους περιορίζεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Due to their definition and inherent characteristics, which are recognised in the Commission proposal itself, PRM belonging to conservation varieties will contain off-types. Field production rules for PRM of conservation varieties thus need to reflect this reality, and not require the absence of off-types for these PRM. It should be left to the appreciation of the professional operator to decide how to deal with off-types in all standard seed production scenarios, whether this is treatment, elimination, or any other technique that is suitable for the specificities of the place of production,

Τροπολογία 737
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο α – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρέπει να διασφαλίζεται ότι στον αγρό δεν υπάρχουν αποκλίνοντα φυτά. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό λόγω των χαρακτηριστικών του είδους, η παρουσία τους περιορίζεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.	Πρέπει να διασφαλίζεται ότι στον αγρό δεν υπάρχουν αποκλίνοντα φυτά***, εκτός από ΦΠΥ που ανήκει σε διατηρητέες ποικιλίες***. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό λόγω των χαρακτηριστικών του είδους, η παρουσία τους περιορίζεται στο χαμηλότερο δυνατό επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 738
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Τα μητρικά φυτά διατηρούνται σε όλες τις φάσεις της παραγωγής υπό συνθήκες που να επιτρέπουν την παραγωγή σπόρων, καθώς και την ταυτοποίησή τους και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή της ποικιλίας τους.	δ) Τα μητρικά φυτά διατηρούνται***, κατά περίπτωση,*** σε όλες τις φάσεις της παραγωγής υπό συνθήκες που να επιτρέπουν την παραγωγή σπόρων, καθώς και την ταυτοποίησή τους και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή της ποικιλίας τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεδομένου ότι το ΦΠΥ διατηρητέων ποικιλιών και, ιδίως το ΦΠΥ από ετερογενές υλικό, δεν θα είναι αυτόματα υβρίδιο ούτε ομοιόμορφο, η διατήρηση των μητρικών φυτών των ποικιλιών δεν μπορεί να εξασφαλιστεί και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική μόνον όταν κρίνεται αναγκαίο.

Τροπολογία 739
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) Τα μητρικά φυτά διατηρούνται σε όλες τις φάσεις της παραγωγής υπό συνθήκες που να επιτρέπουν την παραγωγή σπόρων, καθώς και την ταυτοποίησή τους και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή της ποικιλίας τους.	δ) Τα μητρικά φυτά διατηρούνται***, κατά περίπτωση,*** σε όλες τις φάσεις της παραγωγής υπό συνθήκες που να επιτρέπουν την παραγωγή σπόρων, καθώς και την ταυτοποίησή τους και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή της ποικιλίας τους.

Or. en

Τροπολογία 740
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Β – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) Όλες οι καλλιέργειες στον αγρό επιθεωρούνται στο/στα σχετικό/-ά στάδιο/-α ανάπτυξής τους, με τη σχετική συχνότητα και με τις σχετικές μεθόδους, όπως ενδείκνυται για τα σχετικά είδη, ώστε να εξακριβώνεται η συμμόρφωση με τις αντίστοιχες απαιτήσεις. Οι μέθοδοι για τις επιθεωρήσεις είναι τέτοιες ώστε να εξασφαλίζεται η αξιοπιστία των	ε) Όλες οι καλλιέργειες στον αγρό επιθεωρούνται στο/στα σχετικό/-ά στάδιο/-α ανάπτυξής τους, με τη σχετική συχνότητα και με τις σχετικές μεθόδους, όπως ενδείκνυται για τα σχετικά είδη, ώστε να εξακριβώνεται η συμμόρφωση με τις αντίστοιχες απαιτήσεις ***χωρίς απαραίτητα να τεκμηριώνεται αυτή η διαδικασία επιθεώρησης***. Οι μέθοδοι για τις

παρατηρήσεων. Εάν δεν είναι εφικτό να αφαιρεθούν ή να διαχωριστούν τα μη συμμορφούμενα φυτά κατά τη διάρκεια της καλλιεργητικής φάσης, ολόκληρο το αγροτεμάχιο απορρίπτεται για παραγωγή σπόρων, εκτός εάν οι ανεπιθύμητοι σπόροι μπορούν να διαχωριστούν μηχανικά σε μεταγενέστερο στάδιο.	επιθεωρήσεις είναι τέτοιες ώστε να εξασφαλίζεται η αξιοπιστία των παρατηρήσεων. Εάν δεν είναι εφικτό να αφαιρεθούν ή να διαχωριστούν τα μη συμμορφούμενα φυτά κατά τη διάρκεια της καλλιεργητικής φάσης, ολόκληρο το αγροτεμάχιο απορρίπτεται για παραγωγή σπόρων, εκτός εάν οι ανεπιθύμητοι σπόροι μπορούν να διαχωριστούν μηχανικά σε μεταγενέστερο στάδιο.

Or. en

Τροπολογία 741
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Γ – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) Οι σπόροι συγκομίζονται χύμα ή ως μεμονωμένα φυτά, ανάλογα με την περίπτωση προκειμένου να εξασφαλίζεται η ταυτότητα, η καθαρότητα και η ιχνηλασιμότητά τους.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες για τη συγκομιδή και την επεξεργασία μετά τη συγκομιδή είναι νέοι σε σχέση με την ισχύουσα νομοθεσία. Επιφέρουν σημαντική πρόσθετη επιβάρυνση για τους μικρούς, τοπικούς παραγωγούς σπόρων και δεν είναι αναγκαίοι.

Τροπολογία 742
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Γ – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

β) Λαμβάνεται δείγμα σπόρων από κάθε παρτίδα, το οποίο υποβάλλεται σε δοκιμή σε εργαστήριο ώστε να εξασφαλίζεται ότι έχουν τηρηθεί οι απαιτήσεις ποιότητας για τα αντίστοιχα είδη, συμπεριλαμβανομένης της βλαστικότητας. Οι δοκιμές περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, τον επανέλεγχο του ποσοστού βλαστικότητας ύστερα από ορισμένο χρονικό διάστημα που είναι κατάλληλο για τα σχετικά είδη.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι κανόνες για τη συγκομιδή και την επεξεργασία μετά τη συγκομιδή είναι νέοι σε σχέση με την ισχύουσα νομοθεσία. Επιφέρουν σημαντική πρόσθετη επιβάρυνση για τους μικρούς, τοπικούς παραγωγούς σπόρων και δεν είναι αναγκαίοι.

Τροπολογία 743
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Α – σημείο 1 – μέρος Γ – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) Λαμβάνεται δείγμα σπόρων από κάθε παρτίδα, το οποίο υποβάλλεται σε δοκιμή σε εργαστήριο ώστε να εξασφαλίζεται ότι έχουν τηρηθεί οι απαιτήσεις ποιότητας για τα αντίστοιχα είδη, συμπεριλαμβανομένης της βλαστικότητας. ***Οι δοκιμές περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, τον επανέλεγχο του ποσοστού βλαστικότητας ύστερα από ορισμένο χρονικό διάστημα που είναι κατάλληλο για τα σχετικά είδη.***	β) ***Μπορεί να*** λαμβάνεται δείγμα σπόρων από κάθε παρτίδα, το οποίο υποβάλλεται σε δοκιμή σε εργαστήριο ***ή από τον επαγγελματία*** ώστε να εξασφαλίζεται ότι έχουν τηρηθεί οι απαιτήσεις ποιότητας για τα αντίστοιχα είδη, συμπεριλαμβανομένης της βλαστικότητας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η απόφαση για τη διενέργεια δοκιμής σε εργαστήριο θα πρέπει να επαφίεται στην κρίση του επαγγελματία, ανάλογα με το μέγεθος του εδαφοτεμαχίου, τη διαθεσιμότητα και το κόστος της

δοκιμής, καθώς και με τους κινδύνους μη συμμόρφωσης.

Τροπολογία 744
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Α – σημείο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διαθέτουν τουλάχιστον ελάχιστη καθαρότητα που διασφαλίζει ***το υψηλότερο*** επίπεδο ποικιλιακής ταυτότητας·	γ) διαθέτουν τουλάχιστον ελάχιστη ***αναλυτική*** καθαρότητα που διασφαλίζει ***επαρκές*** επίπεδο ποικιλιακής ταυτότητας·

Or. en

Τροπολογία 745
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Α – σημείο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διαθέτουν τουλάχιστον ελάχιστη καθαρότητα που διασφαλίζει ***το υψηλότερο*** επίπεδο ποικιλιακής ταυτότητας·	γ) διαθέτουν τουλάχιστον ελάχιστη καθαρότητα που διασφαλίζει ***επαρκές*** επίπεδο ποικιλιακής ταυτότητας·

Or. en

Τροπολογία 746
Luke Ming Flanagan
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Α – σημείο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) διαθέτουν επαρκή ευρωστία**,**	στ) διαθέτουν επαρκή ευρωστία ώστε

καθορισμένη διάσταση και συγκεκριμένη διαβάθμιση ώστε να εξασφαλίζεται η καταλληλότητα του υλικού και η επαρκής ομοιομορφία της παρτίδας για σπορά ή φύτευση·	να εξασφαλίζεται η καταλληλότητα του υλικού και η επαρκής ομοιομορφία της παρτίδας για σπορά ή φύτευση·

Or. en

Τροπολογία 747
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Β – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ***, ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΑΜΠΕΛΟΥ***

Or. en

Αιτιολόγηση

Έλειπε η αναφορά στα οπωροφόρα δένδρα και την άμπελο.

Τροπολογία 748
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Β – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ***ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΗΠΕΥΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ***	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παραγωγή τυποποιημένου υλικού θα πρέπει να επιτρέπεται για όλα τα ρυθμιζόμενα είδη των καλλιεργούμενων φυτών, και ιδίως τα οπωροφόρα φυτά. Στην παρούσα πρόταση, φαίνεται ότι το ΦΠΥ από διατηρητέες ποικιλίες οπωροφόρων δεν θα επιτρέπεται να εισέρχεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό, παρεμποδίζοντας και απειλώντας σοβαρά τη διατήρηση και αειφόρο χρήση της ποικιλότητας των οπωροφόρων δέντρων.

Τροπολογία 749
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Με εξαίρεση το στοιχείο β) σημείο i), το μέρος ***Β*** του παραρτήματος ***II*** εφαρμόζεται αναλόγως για την παραγωγή και την εμπορία τυποποιημένου υλικού.	Το μέρος ***Α*** του παραρτήματος ***III*** εφαρμόζεται αναλόγως για την παραγωγή και την εμπορία τυποποιημένου υλικού ***με τις απαραίτητες προσαρμογές όσον αφορά τον τύπο του ΦΠΥ***.

Or. en

Τροπολογία 750
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Τα έρριζα υποκείμενα αμπέλου δεν μπορούν να διατίθενται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό.

Or. en

Τροπολογία 751
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα III – μέρος Β – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το μέρος Α του παραρτήματος ΙΙΙ εφαρμόζεται για τυποποιημένο υλικό διατηρητέων ποικιλιών γεωργικών και κηπευτικών ειδών που διατίθενται στην αγορά σύμφωνα με το άρθρο 26.

Or. en

Τροπολογία 752
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Β – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το τυποποιημένο υλικό διατηρητέων ποικιλιών ειδών οπωροφόρων δένδρων μπορεί να διατίθεται στην αγορά μόνον εφόσον πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:
	α) αναπαράγεται από αναγνωρισμένη πηγή υλικού που καταγράφεται από τον προμηθευτή·
	β) είναι πιστό στην περιγραφή της ποικιλίας, που καθορίζεται από την παρατήρηση της εκδήλωσης των χαρακτηριστικών της ποικιλίας, βάσει της επίσημα αναγνωρισμένης περιγραφής της ποικιλίας·
	γ) έχει διαπιστωθεί ότι είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από επιβλαβείς για την ποιότητα οργανισμούς κατόπιν οπτικής επιθεώρησης από τον επαγγελματία στις εγκαταστάσεις, τα αγροτεμάχια και τα εδαφοτεμάχια όπου παράγεται το τυποποιημένο υλικό·
	δ) έχει διαπιστωθεί ότι είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από ελαττώματα κατόπιν οπτικής επιθεώρησης. Οι τραυματισμοί, ο αποχρωματισμός, ο ουλώδης ιστός ή η αποξήρανση θεωρούνται ελαττώματα

εφόσον επηρεάζουν την ποιότητα και τη χρησιμότητα του αναπαραγωγικού υλικού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όσον αφορά τις απαιτήσεις για την παραγωγή τυποποιημένου υλικού σε είδη οπωροφόρων δένδρων, προτείνουμε τους κανόνες που ισχύουν επί του παρόντος για το υλικό CAC και κατοχυρώνονται στην οδηγία 2014/98 της Επιτροπής, οι οποίοι είναι γνωστοί στον κλάδο και θα επέτρεπαν την εμπορία τους.

Τροπολογία 753
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Β – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Σε περίπτωση που το τυποποιημένο υλικό δεν συμμορφώνεται πλέον με αυτές τις απαιτήσεις, ο προμηθευτής οφείλει να πραγματοποιήσει μία από τις ακόλουθες δράσεις:
	α) να φροντίσει ώστε το εν λόγω υλικό να μη γειτνιάζει με άλλο τυποποιημένο υλικό· ή
	β) να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζει ότι το υλικό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις αυτές και πάλι.

Or. en

Τροπολογία 754
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ***ΤΗΝ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ,***	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ***ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΚΛΩΝΩΝ, ΠΟΛΥΚΛΩΝΙΚΩΝ ΜΕΙΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ*** ΠΟΛΥΚΛΩΝΙΚΟΥ ΦΠΥ ***ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ***, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1	ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΟΛΥΚΛΩΝΙΚΟΥ ΦΠΥ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Or. en

Αιτιολόγηση

The requirements for polyclonal material will be set in Part C of Annex III. One of the greatest advantages of polyclonal material is that it originates from a single test (collection) whose purpose is to conserve the intra-varietal diversity of an old variety, to evaluate this diversity over time for various quantitative characteristics of interest and to be the selection maintenance of groups of genotypes that were selected for certain agronomic characteristics. The same collection can be a supplier of a polyclonal group selected for different characteristics quickly and in a short space of time to meet the needs of the sector at a given moment, which is more compatible with the requirements set for standard material.

Τροπολογία 755
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα έρριζα υποκείμενα αμπέλου δεν μπορούν να διατίθενται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό.	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Μεταφέρθηκε στο μέρος Β του παραρτήματος ΙΙΙ

Τροπολογία 756
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα έρριζα υποκείμενα αμπέλου δεν μπορούν να διατίθενται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό.	Τα έρριζα υποκείμενα αμπέλου δεν μπορούν να διατίθενται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό***, εκτός από ΦΠΥ που ανήκει σε διατηρητέες ποικιλίες, το οποίο παράγεται και διατίθεται στην αγορά σύμφωνα με το μέρος Β του παραρτήματος ΙΙΙ***.

Or. en

Αιτιολόγηση

ΦΠΥ διατηρητέων ποικιλιών αμπέλου θα πρέπει να επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό, με την επιφύλαξη των απαιτήσεων που ορίζονται στο μέρος Β του παραρτήματος ΙΙΙ. Δεν υπάρχει ανάλογη αιτιολόγηση για τον περιορισμό της εμπορίας ΦΠΥ διατηρητέων ποικιλιών αμπέλου στις απαιτήσεις για την πιστοποίηση σποροµερίδων.

Τροπολογία 757
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το μέρος Γ ***του παραρτήματος ΙΙ εφαρμόζεται*** αναλόγως για ***την καταχώριση, την παραγωγή και την εμπορία επιλεγμένων κλώνων, πολυκλωνικών μειγμάτων και*** πολυκλωνικού ΦΠΥ ***τυποποιημένου υλικού***.	***1. Οι απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ*** μέρος Γ ***σημείο 1 μέρος Α εφαρμόζονται*** αναλόγως για ***τη φύτευση*** πολυκλωνικού ΦΠΥ.

Or. en

Τροπολογία 758
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Καλλιέργεια στον αγρό:

α) Σε όλα τα στάδια της καλλιέργειας, το πολλαπλασιαστικό υλικό και το υλικό φύτευσης διατηρούνται χωριστά μεταξύ τους.

β) Τα αποκλίνοντα φυτά και τα παραμορφωμένα ή κατεστραμμένα φυτά απορρίπτονται σε όλα τα στάδια της καλλιέργειας ώστε να διασφαλίζεται η ταυτότητα και η καθαρότητα της ποικιλίας ή, στην περίπτωση έρριζων υποκειμένων που δεν ανήκουν σε ποικιλία, η πιστότητα στην ταυτότητα του είδους και η αποτελεσματική παραγωγή.

γ) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά αποκλείονται ως πηγή ΦΠΥ σε περίπτωση ελαττωμάτων.

δ) Τα αντίστοιχα μητρικά φυτά διατηρούνται σε όλα τα στάδια της καλλιέργειας, υπό συνθήκες που επιτρέπουν την παραγωγή ΦΠΥ, καθώς και την ταυτοποίηση και την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την επίσημη περιγραφή ή την επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή της ποικιλίας τους.

ε) Τα μητρικά φυτά επιθεωρούνται οπτικά στο/στα σχετικό/-ά στάδιο/-α ανάπτυξής τους, με τη σχετική συχνότητα και με τις σχετικές μεθόδους, όπως ενδείκνυται για τα σχετικά γένη ή είδη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Απαιτήσεις για την καλλιέργεια στον αγρό πολυκλωνικού υλικού, που μεταφέρθηκαν με προσαρμογές από το μέρος Γ του παραρτήματος ΙΙ.

Τροπολογία 759
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Γ – παράγραφος 2 β νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2. Απαιτήσεις για την εμπορία πολυκλωνικού ΦΠΥ
	Το υλικό πληροί όλες τις ακόλουθες απαιτήσεις, ανάλογα με τα χαρακτηριστικά κάθε γένους ή είδους:
	α) διαθέτει ελάχιστη ευρωστία, καθορισμένη διάσταση και, κατά περίπτωση, συγκεκριμένη διαβάθμιση ώστε να εξασφαλίζεται η καταλληλότητα του υλικού και η επαρκής ομοιομορφία της παρτίδας για φύτευση·
	β) είναι ουσιαστικά απαλλαγμένο από συγκεκριμένα ελαττώματα.
	iii) το μείγμα γονότυπων που συνιστούν το πολυκλωνικό ΦΠΥ παρασκευάζεται πριν από την τελική συσκευασία του εν λόγω ΦΠΥ και περιλαμβάνει πανομοιότυπες αναλογίες όλων των γονότυπων που συνιστούν το πολυκλωνικό ΦΠΥ. Ωστόσο, μια ανοχή είναι αποδεκτή, η συχνότητα οποιουδήποτε μεμονωμένου γονότυπου δεν πρέπει ποτέ να υπερβαίνει το διπλάσιο αυτής του λιγότερο συχνού γονότυπου.

Or. en

Τροπολογία 760
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Δ – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ, ΑΜΠΕΛΟΥ ΚΑΙ ***ΠΑΤΑΤΟΣΠΟΡΟΥ***	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΑ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΟΠΩΡΟΦΟΡΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ, ΑΜΠΕΛΟΥ ΚΑΙ ***ΓΕΩΜΗΛΩΝ***

Or. en

Τροπολογία 761
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Δ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Το μέρος Δ του παραρτήματος ΙΙ εφαρμόζεται αναλόγως για την παραγωγή και την εμπορία τυποποιημένων σπόρων ***οπωροφόρων δένδρων,*** αμπέλου και πατατόσπορου.	Το μέρος Δ του παραρτήματος ΙΙ εφαρμόζεται αναλόγως για την παραγωγή και την εμπορία τυποποιημένων σπόρων αμπέλου και πατατόσπορου.

Or. en

Τροπολογία 762
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα ΙΙΙ – μέρος Δ – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Το μέρος Β του παραρτήματος ΙΙΙ εφαρμόζεται στην εμπορία τυποποιημένων σπόρων οπωροφόρων δένδρων.

Or. en

Τροπολογία 763
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. de

Τροπολογία 764
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – υπότιτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πηγή προέλευσης	***Περιοχή καταγωγής***

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός στην παρούσα παράγραφο αντιστοιχεί στον ορισμό για την «περιοχή καταγωγής» που περιλαμβάνεται στο άρθρο 3 της οδηγίας 2010/60 της Επιτροπής, η οποία ρυθμίζει επί του παρόντος την εμπορία μειγμάτων διαφύλαξης. Για την αποφυγή σύγχυσης στο μέλλον, είναι σημαντικό να διατηρηθούν οι όροι και οι ορισμοί όπως είναι γνωστοί στα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 765
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ορίζουν συγκεκριμένες ***πηγές προέλευσης*** για τα μείγματα διαφύλαξης με τις οποίες συνδέονται φυσικά τα μείγματα αυτά. Για τον σκοπό αυτόν, λαμβάνουν υπόψη πληροφορίες από αρχές ή οργανισμούς φυτογενετικών πόρων αναγνωρισμένους για τον σκοπό αυτόν από τα κράτη μέλη.	Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ορίζουν συγκεκριμένες ***περιοχές καταγωγής*** για τα μείγματα διαφύλαξης με τις οποίες συνδέονται φυσικά τα μείγματα αυτά. Για τον σκοπό αυτόν, λαμβάνουν υπόψη πληροφορίες από αρχές ή οργανισμούς φυτογενετικών πόρων αναγνωρισμένους για τον σκοπό αυτόν από τα κράτη μέλη.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός στην παρούσα παράγραφο αντιστοιχεί στον ορισμό για την «περιοχή καταγωγής» που περιλαμβάνεται στο άρθρο 3 της οδηγίας 2010/60 της Επιτροπής, η οποία ρυθμίζει επί του παρόντος την εμπορία μειγμάτων διαφύλαξης. Για την αποφυγή σύγχυσης στο μέλλον, είναι

σημαντικό να διατηρηθούν οι όροι και οι ορισμοί όπως είναι γνωστοί στα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 766
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Όταν η ***πηγή προέλευσης*** βρίσκεται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη, προσδιορίζεται με κοινή συμφωνία όλων των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.	Όταν η ***περιοχή καταγωγής*** βρίσκεται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη, προσδιορίζεται με κοινή συμφωνία όλων των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός στην παρούσα παράγραφο αντιστοιχεί στον ορισμό για την «περιοχή καταγωγής» που περιλαμβάνεται στο άρθρο 3 της οδηγίας 2010/60 της Επιτροπής, η οποία ρυθμίζει επί του παρόντος την εμπορία μειγμάτων διαφύλαξης. Για την αποφυγή σύγχυσης στο μέλλον, είναι σημαντικό να διατηρηθούν οι όροι και οι ορισμοί όπως είναι γνωστοί στα ενδιαφερόμενα μέρη και τις αρμόδιες αρχές.

Τροπολογία 767
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αντιπροσωπευτικά για τον τύπο οικοτόπου της πηγής προέλευσης·	***διαγράφεται***

Or. de

Αιτιολόγηση

Οι πηγές προέλευσης περιλαμβάνουν συνήθως διάφορους οικοτόπους.

Τα είδη που περιέχονται σε μείγματα διαφύλαξης δεν πρέπει να είναι προσαρμοσμένα σε ένα συγκεκριμένο οικότοπο της πηγής προέλευσης, αλλά επίσης στον επιθυμητό οικότοπο της θέσης-

στόχου. Πολλά φυτικά είδη απαντούν φυσικά σε διάφορους οικοτόπους.

Τροπολογία 768
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αντιπροσωπευτικά για τον τύπο οικοτόπου της ***πηγής προέλευσης***·	α) αντιπροσωπευτικά για τον τύπο οικοτόπου της ***περιοχής καταγωγής***·

Or. en

Τροπολογία 769
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) επαρκή για την αναδημιουργία του τύπου του οικοτόπου της ***πηγής προέλευσης***.	γ) επαρκή για την αναδημιουργία του τύπου του οικοτόπου της ***περιοχής καταγωγής***.

Or. en

Τροπολογία 770
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η μέγιστη περιεκτικότητα σε Rumex spp. εκτός από Rumex acetosella ***και*** Rumex maritimus δεν υπερβαίνει το 0,05 % κατά βάρος.	Η μέγιστη περιεκτικότητα σε Rumex spp. εκτός από Rumex acetosella***,*** Rumex maritimus***, Rumex acetosa, R. thyrsiflorus και R. sanguineus*** δεν υπερβαίνει το

0,05 % κατά βάρος.

Or. de

Τροπολογία 771
Martin Häusling

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η μέγιστη περιεκτικότητα σε Rumex spp. εκτός από Rumex acetosella και Rumex maritimus δεν υπερβαίνει το ***0,05*** % κατά βάρος.	Η μέγιστη περιεκτικότητα σε Rumex spp. εκτός από Rumex acetosella και Rumex maritimus δεν υπερβαίνει το ***0,01*** % κατά βάρος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το βάρος χιλίων κόκκων Rumex είναι περίπου 1 g. Η αναλογία βάρους 0,05 % που προβλέπεται στο προσχέδιο θα σήμαινε ότι σε ένα μείγμα διαφύλαξης 1 kg θα επιτρέπονταν περίπου 500 σπόροι Rumex spp., που είναι ένας υπερβολικός αριθμός.

Τροπολογία 772
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – υπότιτλος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εξουσιοδότηση των επαγγελματιών	***διαγράφεται***

Or. de

Αιτιολόγηση

Τα μείγματα διαφύλαξης είναι ειδικά μείγματα με μικρές ποσότητες. Τα ατομικά αιτήματα των πελατών, οι προσαρμογές στην τοποθεσία, η προώθηση ομάδων ειδών ή οι στενές προδιαγραφές προέλευσης καθιστούν απαραίτητη τη μόνιμη επανασύνθεση. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατός ο εκ των προτέρων προγραμματισμός.

Μια λύση θα ήταν η εκ των υστέρων δήλωση της ποσότητας των τύπων σπόρων που διατίθενται

στην αγορά σε μείγματα και η αποθήκευση των αντιγράφων της ετικέτας για αρκετά χρόνια.

Τροπολογία 773
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 7 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τα συστατικά ως είδη και, κατά περίπτωση, υποείδη ***και ποικιλίες*** του μείγματος διαφύλαξης, τα οποία είναι αντιπροσωπευτικά για τον τύπο οικοτόπου του τόπου της πηγής προέλευσης και τα οποία, ως συστατικά του μείγματος, είναι σημαντικά για τη διαφύλαξη του φυσικού περιβάλλοντος στο πλαίσιο της διατήρησης των γενετικών πόρων·	γ) τα συστατικά ως είδη και, κατά περίπτωση, υποείδη του μείγματος διαφύλαξης, τα οποία είναι αντιπροσωπευτικά για τον τύπο οικοτόπου του τόπου της πηγής προέλευσης και τα οποία, ως συστατικά του μείγματος, είναι σημαντικά για τη διαφύλαξη του φυσικού περιβάλλοντος στο πλαίσιο της διατήρησης των γενετικών πόρων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι ποικιλίες δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε μείγματα διαφύλαξης, καθώς αυτό θα αντέβαινε στον σκοπό των μειγμάτων διαφύλαξης, που είναι η προστασία των τοπικών ειδικών γενετικών παραλλαγών των ιθαγενών ειδών και η αποκατάσταση του φυσικού περιβάλλοντος.

Τροπολογία 774
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 7 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την ποσότητα του μείγματος για την οποία ισχύει η έγκριση·	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρακτική δείχνει ότι είναι πολύ δύσκολο να προβλεφθούν οι ποσότητες που μπορούν να

συγκομιστούν από τις εκτάσεις.

Τροπολογία 775
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 7 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) την ***πηγή προέλευσης*** του μείγματος·	ε) την ***περιοχή καταγωγής*** του μείγματος·

Or. en

Τροπολογία 776
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πριν από την έναρξη κάθε περιόδου παραγωγής, οι επαγγελματίες κοινοποιούν την ποσότητα των σπόρων των μειγμάτων διαφύλαξης ***για την οποία προορίζεται η*** άδεια***, καθώς και το μέγεθος και την τοποθεσία του προβλεπόμενου τόπου ή τόπων συλλογής και την ημερομηνία ή τις ημερομηνίες συλλογής***.	***Στο τέλος κάθε ημερολογιακού ή οικονομικού έτους***, οι επαγγελματίες κοινοποιούν ***στην αρμόδια αρχή*** την ποσότητα των σπόρων των μειγμάτων διαφύλαξης ***για τα οποία έχει χορηγηθεί*** άδεια.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πρακτική δείχνει ότι είναι πολύ δύσκολο να προβλεφθούν οι ποσότητες που μπορούν να συγκομιστούν από τις εκτάσεις. Οι ακριβείς ημερομηνίες συγκομιδής δεν μπορούν επίσης να προβλεφθούν, καθώς εξαρτώνται από εξωτερικές συνθήκες, όπως ο καιρός. Είναι προτιμότερο να κοινοποιούνται στις αρμόδιες αρχές οι ποσότητες που έχουν πράγματι συγκομιστεί ανά επιτρεπόμενο μείγμα στο τέλος ενός ημερολογιακού έτους ή μιας περιόδου εμπορίας.

Τροπολογία 777
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 12 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) οι σπόροι που αναφέρονται στο στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται εκτός της πηγής προέλευσης ως μεμονωμένο είδος. Ο πολλαπλασιασμός μπορεί να πραγματοποιηθεί για πέντε γενιές·	***διαγράφεται***

Or. de

Αιτιολόγηση

Η προέλευση των σπόρων μπορεί να διασφαλιστεί μόνο εάν ελέγχεται εντός των εθνικών συνόρων ή σε περιοχές που γειτνιάζουν μεταξύ τους διασυνοριακά. Πρέπει να αποκλειστεί ο κίνδυνος ανάμειξης των γονιδιακών δεξαμενών. Πρέπει να δημιουργηθούν ελεγχόμενες δομές που να υποστηρίζουν σπορές πλούσιες σε είδη στην αντίστοιχη χώρα της ΕΕ με τα άγρια είδη που ενδημούν στην περιοχή αυτή. Ο πολλαπλασιασμός δεν πρέπει να πραγματοποιείται πολύ μακριά από την περιοχή προέλευσης, αλλά είτε στην ίδια την περιοχή προέλευσης είτε σε ορισμένες γειτονικές περιοχές προέλευσης.

Τροπολογία 778
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 12 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) το μείγμα αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει σπόρους από είδη που απαριθμούνται στο μέρος Α του παραρτήματος Ι, οι οποίοι έχουν παραχθεί συμβατικά, εφόσον συμμορφώνονται με το στοιχείο γ)·	***διαγράφεται***

Or. de

Αιτιολόγηση

Οι μορφές αναπαραγωγής σε μείγματα διαφύλαξης έρχονται σε αντίθεση με τον στόχο της δημιουργίας μόνιμων πληθυσμών άγριων ειδών πλούσιων σε είδη, προστατεύοντας παράλληλα

την ενδοειδική ποικιλομορφία.

Τροπολογία 779
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 12 – στοιχείο η

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
η) η μέγιστη περιεκτικότητα σε είδη και, κατά περίπτωση, σε υποείδη τα οποία δεν συμμορφώνονται με το στοιχείο ***ζ***) δεν υπερβαίνει το 1 % κατά βάρος·	η) η μέγιστη περιεκτικότητα σε είδη και, κατά περίπτωση, σε υποείδη τα οποία δεν συμμορφώνονται με το στοιχείο ***στ***) δεν υπερβαίνει το 1 % κατά βάρος·

Or. de

Τροπολογία 780
Norbert Lins

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα V – παράγραφος 12 – στοιχείο θ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
θ) τα συστατικά ενός πολλαπλασιασμένου μείγματος διαφύλαξης, τα οποία είναι ***σπόροι*** ειδών που απαριθμούνται στο μέρος Α του παραρτήματος Ι, πληρούν, πριν από την ανάμειξη, τουλάχιστον τις απαιτήσεις για ***τους τυποποιημένους σπόρους*** για το συγκεκριμένο είδος·	θ) τα συστατικά ενός πολλαπλασιασμένου μείγματος διαφύλαξης, τα οποία είναι ***άγριες μορφές των*** ειδών που απαριθμούνται στο μέρος Α του παραρτήματος Ι, πληρούν, πριν από την ανάμειξη, τουλάχιστον τις ***ειδικές ποιοτικές*** απαιτήσεις για ***τις άγριες αυτόχθονες μορφές*** για το συγκεκριμένο είδος·

Or. de

Αιτιολόγηση

Υπάρχει ανάγκη για ξεχωριστά πρότυπα ποιότητας για τα άγρια είδη λόγω της μεγάλης γενετικής ποικιλότητας εντός των ειδών. Η προέλευση των σπόρων και η ροή της ποσότητας πρέπει να είναι ανιχνεύσιμη. Πρέπει να εξασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα και ο έλεγχος των περιοχών πολλαπλασιασμού στην περιοχή παραγωγής. Τα ποσοστά βλάστησης και οι δοκιμές βλαστικής ικανότητας πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα δικά μας πρότυπα.

Τροπολογία 781
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VI – μέρος Α – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η κοινοποίηση αποστέλλεται με συστημένη επιστολή ή με κάθε άλλο μέσο επικοινωνίας αποδεκτό από τις αρμόδιες αρχές, με αιτούμενη επιβεβαίωση παραλαβής. Τρεις μήνες μετά την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη παραλαβής, υπό την προϋπόθεση ότι δεν ζητήθηκαν συμπληρωματικές πληροφορίες ή ότι δεν κοινοποιήθηκε στον προμηθευτή επίσημη άρνηση για λόγους έλλειψης πληρότητας της κοινοποίησης, η αρμόδια αρχή θεωρείται ότι έχει αναγνωρίσει την κοινοποίηση και το περιεχόμενό της, και το ετερογενές υλικό περιλαμβάνεται στο μητρώο ετερογενούς υλικού.	Η κοινοποίηση αποστέλλεται με συστημένη επιστολή ή με κάθε άλλο μέσο επικοινωνίας αποδεκτό από τις αρμόδιες αρχές, με αιτούμενη επιβεβαίωση παραλαβής. Τρεις μήνες μετά την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη παραλαβής, υπό την προϋπόθεση ότι δεν ζητήθηκαν συμπληρωματικές πληροφορίες ή ότι δεν κοινοποιήθηκε στον προμηθευτή επίσημη άρνηση για λόγους έλλειψης πληρότητας της κοινοποίησης, η αρμόδια αρχή θεωρείται ότι έχει αναγνωρίσει την κοινοποίηση και το περιεχόμενό της, και το ετερογενές υλικό περιλαμβάνεται στο μητρώο ετερογενούς υλικού. ***Η εν λόγω καταχώριση παραμένει δωρεάν για τον προμηθευτή.***

Or. en

Τροπολογία 782
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VI – μέρος Β – σημείο 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το ετερογενές υλικό μπορεί να ***παραχθεί με*** μία από τις ακόλουθες τεχνικές:	2. Το ετερογενές υλικό μπορεί να ***προέρχεται από*** μία από τις ακόλουθες τεχνικές:

Or. en

Τροπολογία 783
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ζ) στην περίπτωση ποικιλιών με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή και, εάν κρίνεται σκόπιμο, ένδειξη της/των περιφέρειας/-ών όπου η ποικιλία καλλιεργούταν ***ιστορικά*** και ***στην/στις οποία/-ες*** είναι ***φυσικά*** προσαρμοσμένη ***(στο εξής: περιφέρεια/-ες καταγωγής)***·	ζ) στην περίπτωση ποικιλιών με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή και, εάν κρίνεται σκόπιμο, ένδειξη της/των περιφέρειας/-ών όπου η ποικιλία καλλιεργούταν ***παραδοσιακά*** και***, στην περίπτωση νέων παραγόμενων διατηρητέων ποικιλιών, των τοπικών συνθηκών καλλιέργειας στις οποίες*** είναι προσαρμοσμένη·

Or. en

Τροπολογία 784
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ια) κατά περίπτωση, τα αντίστοιχα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύουν την ποικιλία, τα συστατικά της, τα χαρακτηριστικά της και τη διαδικασία ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, του αριθμού τυχόν σχετικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το μητρώο ποικιλιών θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με πιθανό περιορισμό του ΦΠΥ. Αυτό θα παράσχει μεγαλύτερη διαφάνεια για τους χρήστες και τους βελτιωτές που επιθυμούν να προβούν σε περαιτέρω παραγωγή ή ανάπτυξη του υλικού. Είναι σημαντικό να περιλαμβάνονται επίσης πληροφορίες για διπλώματα ευρεσιτεχνίας που μπορεί να έχουν χορηγηθεί μόνο σε μέρη της καταχωρισμένης ποικιλίας, όπως γενετικές αλληλουχίες ή χαρακτηριστικά.

Τροπολογία 785
Maria Noichl

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο ι β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιβ) περιγραφή των μεθόδων αναπαραγωγής που χρησιμοποιήθηκαν για την ανάπτυξη της ποικιλίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το μητρώο ποικιλιών θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιήθηκαν προκειμένου να διασφαλίζεται μεγαλύτερη διαφάνεια για τους χρήστες και τους βελτιωτές.

Τροπολογία 786
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο ιστ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ιστα) κατά περίπτωση, την ένδειξη ότι η ποικιλία είναι «διατηρητέα ποικιλία».

Or. en

Τροπολογία 787
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο κ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κα) εάν υπάρχουν τυχόν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύουν την ποικιλία στο σύνολό της ή τα γενετικά συστατικά της,

συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, του αριθμού οποιουδήποτε σχετικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το μητρώο ποικιλιών θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με πιθανούς περιορισμούς στη χρήση ΦΠΥ που απορρέουν από δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας. Αυτό θα διασφάλιζε μεγαλύτερη διαφάνεια για τους χρήστες και τους βελτιωτές που επιθυμούν να προβούν σε περαιτέρω παραγωγή ή ανάπτυξη του υλικού. Οι απαιτήσεις διαφάνειας δεν θα πρέπει να καλύπτουν μόνο δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που ορίζουν τη χρήση της φυτικής ποικιλίας στο σύνολό της (μέσω των δικαιωμάτων βελτιωτών φυτών), αλλά θα πρέπει επίσης να ισχύουν για διπλώματα ευρεσιτεχνίας που μπορεί να έχουν χορηγηθεί σε μέρη της καταχωρισμένης ποικιλίας, όπως γενετικές αλληλουχίες ή χαρακτηριστικά.

Τροπολογία 788
Isabel Carvalhais

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο κ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κα) εάν η ποικιλία προστατεύεται από τυχόν χορηγούμενο ή υπό εξέταση δικαίωμα ή δίπλωμα ευρεσιτεχνίας βελτιωτή φυτών, με τις αντίστοιχες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 789
Irène Tolleret

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο κ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κα) εάν υπάρχουν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που προστατεύουν την ποικιλία, συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση,

	του κωδικού κάθε διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι βελτιωτές και οι γεωργοί πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους όλες τις πληροφορίες για να μπορούν να κάνουν τις επιλογές τους.

Τροπολογία 790
Martin Häusling
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VII – παράγραφος 1 – στοιχείο κ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	κβ) περιγραφή των μεθόδων αναπαραγωγής που χρησιμοποιήθηκαν για την ανάπτυξη της ποικιλίας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το μητρώο ποικιλιών θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει πληροφορίες για τις μεθόδους αναπαραγωγής που χρησιμοποιούνται (συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των NGT). Αυτό θα διασφάλιζε μεγαλύτερη διαφάνεια για τους χρήστες και τους βελτιωτές που επιθυμούν να προβούν σε περαιτέρω παραγωγή ή ανάπτυξη του υλικού.